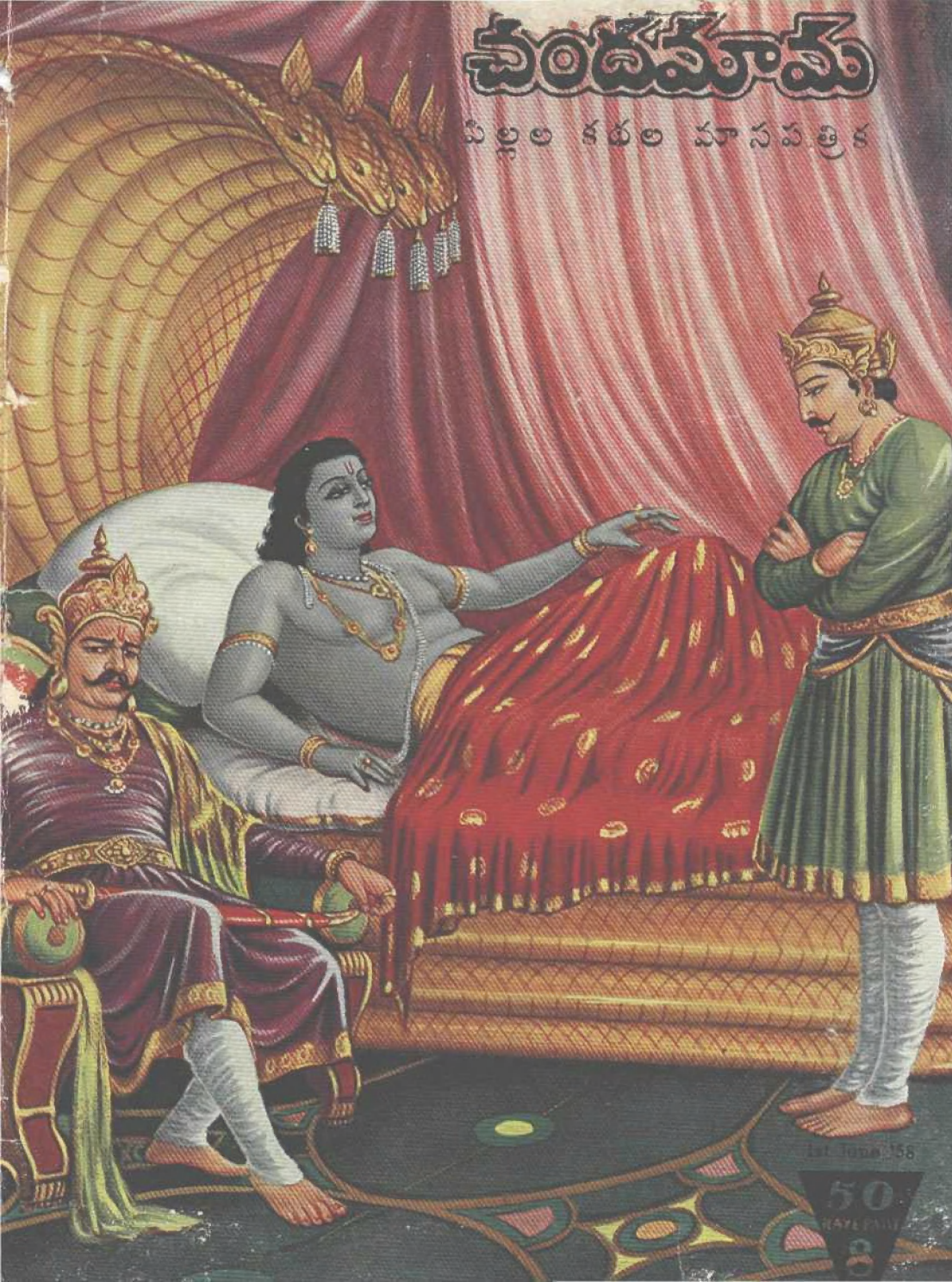


చందమామ

పిల్లల కథల మాసపత్రిక



1st June '56

50

PAUL

8

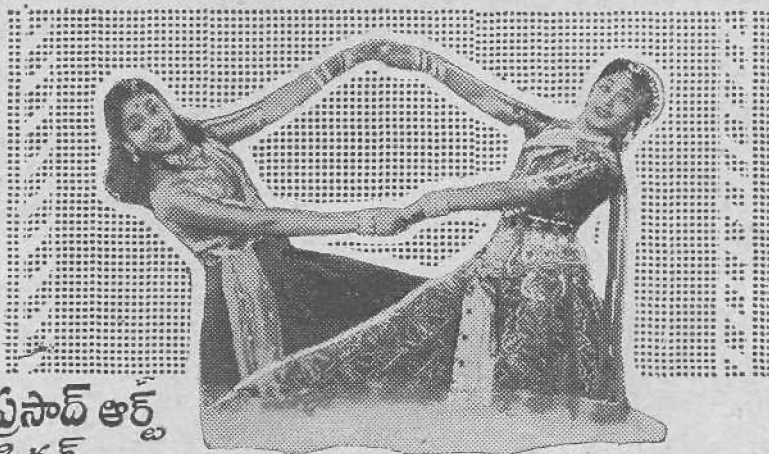


బహుమతి
పొందిన వ్యాఖ్య

అట మాణిక్యమే, పాట మాణిక్యమే....

పంపినవారు :
సుశీలాదేవి - విశాఖపట్నం

నడ చూడండి



ప్రసాద్ ఆర్ట్
పిక్చర్స్

వీర ప్రతాప



ముక్కోటి అంధులను
ముగ్ధులగావించే
దీక్షమణి నవద
చిత్రం.....



నవయుగ
రిలీజ్

హిందూ

దర్శకత్వం. టి. ప్రకాశరావు.

చందమామ

ఈ సంచికలో కథలు
వింతలు - విశేషాలు

★

పేదపడుచు ... 3

ముగ్గురు మాంత్రికులు
(సీరియల్ -18) ... 9

పలకని దేవుడు ... 17

అద్భుత దీపం-10 ... 25

గుణవతి ... 31

కాకోలూకీయం—
(గేయకథ) ... 33

కీలు గుర్రం-1 ... 36

దొంగలకు—
నాయకుడు ... 43

రూపధరుడి
యాత్రలు-12 ... 49

చిత్తూరు పద్మిని ... 57

తారుమారైన తీర్పులు 63

ఇవి గాక :

చిత్రకథ, ఫోటో శిర్షికల పోటీ,
మొదలైన మరి ఎన్నో
ఆకర్షణలు.



ఇది నిక్కము...



...వదిలిన పాత్ర, నిలని మంచి
పాత్ర ఉందినట్లు నిలవుంచడు,
శిరోజ రంగుతో నలుపుచేయబడిన
శిరోజముల నలుపు లోమాటో
చేయబడినట్లుగా నిలవుండదు.

శిరోజరంగు శిరోజములను

తైలైని మూత్రమే నలుపుచేయును,

లోమా శిరోజములను నహజంగా నలుపుచేయును.



జగత్సద్వ్యవస్థన దెల్పడు
కలమే సహజంగా నలుపు
చేయవచ్చు.

అలాగే విజ్ఞాన, ఎస్. ఎస్. బండారాజు అహమదాబాద్ 1

విజ్ఞానంట్లు :

సి. నరేంద్రమ్ అండ్ కో.,

బొంబాయి - 2.

★

ఢిల్లీ మెడికల్ స్టోర్సు, ఢిల్లీ.

★

షాహ బవిషి అండ్ కో.,

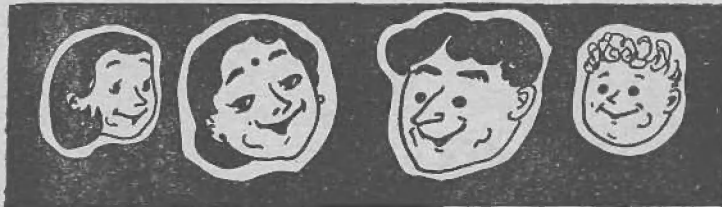
రాధాబజార్ స్ట్రీట్, కలకత్తా.

★

జె. బి. లా. భాయ్ అండ్ కో.,

నేతాజీ సుభాష్ రోడ్, మద్రాసు.

రాజకీయాల్లో ఆసక్తి కొందరికి...



కాని, ప్రతివారికి ఆసక్తి



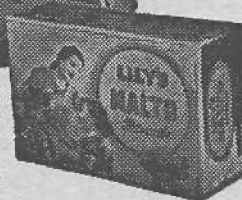
Parry's పార్లీస్
మిఠాయిల్లోనే

ఎందుకంటే, అవి అంత రుచిగలవి, అంత పరిశుభ్రమైనవి, అంత ఆరోగ్యమైనవి
తయారుచేయువారు : పార్లీస్ కన్సెక్షనరీ లిమిటెడ్, మదరాసు

లీలీస్ మాల్టో

బిస్కెటులు

బిడ్డలకు ప్రయమైనవి.



LILY BISCUIT CO. PRIVATE LTD., CALCUTTA-4

అశోకా ఫ్లవర్ ఆఫ్ హెవెన్ టాల్క్ పాడరు అండ్ స్నో



గగన కుసుమమువంటి ఈ అపూర్వ సౌందర్యోపకరణములు, విజయా కెమికల్స్ సుదీర్ఘ పరిశోధనా ఫలితముగా తమకు లభించుచున్నవి. నవీనమయిన కెమికల్స్ వల్ల, పరిమళ ద్రవ్యములవల్ల అత్యుత్తమంగా తయారైనవి. వీటి ఉపయోగమువల్ల మీ సౌందర్యమును, ముఖవర్ణమును, యినుమడింపజేయును. ఉపయోగించిన అతి శీఘ్రకాలములోనే వీటి గుణములు మీరు గమనించగలరు. నేడే ఉపయోగింపుడు.

విజయా కెమికల్స్,
మద్రాసు-7.

విజంట్టు: గుడ్ విల్ విజన్స్, బెజవాడ.

త్వరలో విడుదల!

ఏ ఎల్ ఎస్ ప్రొడక్షన్స్

సమర్పించు

పద్మిని పిక్చర్స్ వారి

బడీ పంతులు

...దర్శకత్వం...

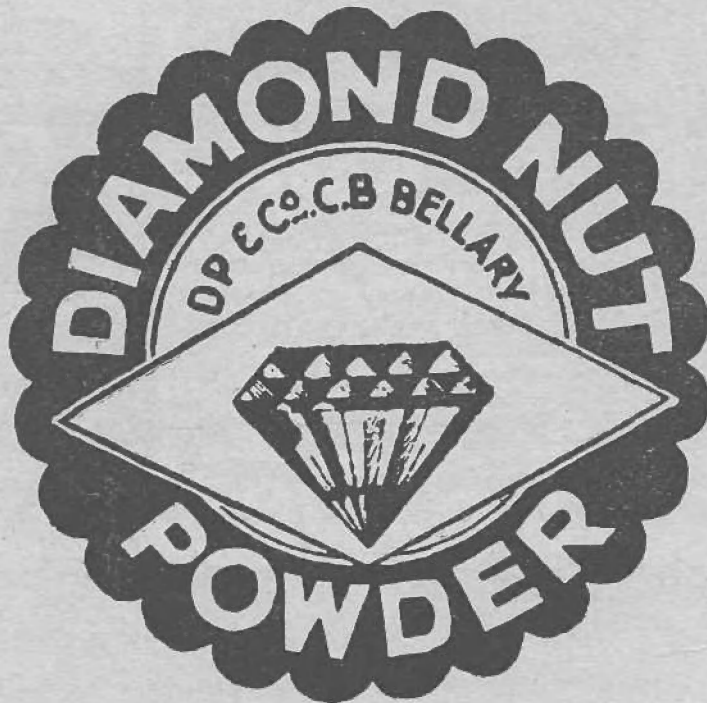
బి.ఆర్.పంతులు

విజయ
రీలీస్



ARUNA

GHNAO



రిజిస్టర్డ్ నం : 119923

డైమండ్ సుగంధవక్ర పొడి

ఉపయోగించువారికి గమనిక

మా 'డైమండ్' మార్కు సుగంధవక్ర పొడి అతి రుచికరమైనది, అన్ని విధాలా మిక్కిలి ప్రసిద్ధిచెందినదిన్నీ. మీరు ఈసారి వక్ర పొడి కొనేటప్పుడు—“మాకు 'డైమండ్' మార్కు సుగంధవక్ర పొడి కావాలి. అదే ఇవ్వండి. ఇతరములు ఏవీ వద్దు” అని కచ్చితంగా చెప్పి, అడగండి.

ది డి. పి. ఆండ్ కంపెనీ,

కౌల్ బజార్ - బళ్ళారి - 1.

—: సెల్సుడి పాలు :—

చీరాల - గుంటూరు - కర్నూలు - అదోని - హుబ్లీ.

ఈ కొత్త రకపు

గోద్రెజ్ టాయిలెట్ పౌడరు వాడండి

లోక ప్రసిద్ధయిన జై-11 గలిగియున్నది.

- ★ దుర్గంధమును పోగొట్టును
- ★ సువాసనగలది
- ★ సురక్షకమైనది
- ★ శమనకరమైనది

ఉక్కు పాతను, చమటవల్ల చర్మము రేగుటను పోగొట్టి, వాటిని నిరోధించును.

సంపూర్ణ రక్షణకు నింథాల్తే స్నానము చేసిన పిదప వాడండి.

గోద్రెజ్ హెయిర్ టానిక్ (తల నూనె) షేవింగ్ స్పీక్ (కైరపు కణిక) లందుకూడ జి-11 చేరియున్నది.

Godrej గోద్రెజ్ సబ్బులకు అత్యుత్తమ నామచిహ్నము



రవి టాయిలెట్స్ ను వాడండి

రవి గ్లిసరిన్ సోపు:

మీ అందమును వర్చస్సును కాపాడును.

రవి వెజిటబుల్ హేరాయిల్:

మీ కేశములను విరివిగా పెంపొందించును.

రవి స్నో:

మీ ముఖవితాసమును ఆభివృద్ధి చేయును.



సోల్ విజంట్లు :

ది న్యూ స్టార్ & కంపెనీ,

తండ్రియార్పేట :: మద్రాసు-21

ఇది చదివితే మీరు ఆశ్చర్యపడతారు

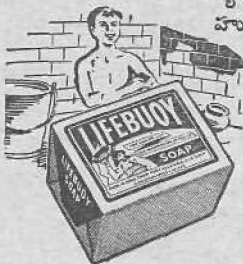
రోమన్ చక్రవర్తి, నీరో, కాలంలో
గాజుగ్లాసు ధర రు. 27,000/-
వుండేది: అభాగ్యుడైన బానిస
గ్లాసును పగులగొట్టితే ప్రాణం
తక్కువ అగ్లాసులే ఇప్పుడు
ఒక్కొక్కటి అయిదారు
అణలకు ఏ దుకాణంలోనైనా
దొరుకుతున్నాయి.



రాజ బొక్కనమునకు అలవిగాని వస్తువు
లున్నాయి. బాబర్ చక్రవర్తి కుమారుడు
హుమాయూన్ కు ఒకమాటు చాలా
జబ్బుచేసింది. వైద్యులంతా ఆక
వదులుకొన్నారు. బాబర్ తన
కుమారుని పడక చుట్టూ ప్రదక్షిణం
చేసి, ఇలా ప్రార్థించాడు: "ఓ దేవా
నా కుమారుని రక్షించి నా ప్రాణము

తీసుకో!" ఆయన ప్రార్థన ఫలించింది: ఈనాడు
గాజుగ్లాసు అతి చౌకైపోయింది. కాని ఆరో

గ్యము, ఇప్పటికిన్నీ, బాబర్
హుమాయూన్ కాలంలోవలెనే.



అమూల్యమైయున్నది. అయితే మురికి ఆరోగ్యానికి ఎడ
తెగని ప్రమాదం. మనము మురికికాకుండా తప్పించుకో
లేము. మురికిలో వ్యాధిని గలిగించే క్రిములున్నాయి.
లైఫ్ బాయ్ సబ్బు ఈ క్రిములను కడిగివేసి మీ
ఆరోగ్యమును కాపాడును. రోజల్లా హాయిగా
నుండుటకు ఎల్లప్పుడూ లైఫ్ బాయ్ సబ్బుతో
స్నానం చేయండి.

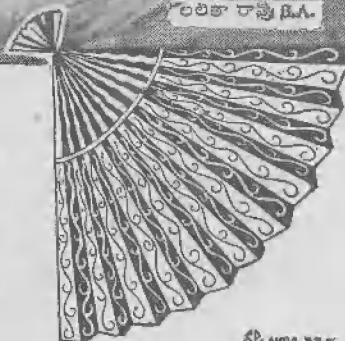


అధిక సౌందర్యంకొరకు...



చరితా రావు పి.ఎ.

రెమీ స్నో
పౌడరు



AVIA-334



గంగా దృశ్యము

మన విశాలమైన, విచిత్రమైన భారత దేశములో పెద్ద నదులన్నిటిలోను గంగానది అతి ప్రఖ్యాతమైనది, అత్యంత ఉపకారకాలి.

గంగా నది మంచుతో కప్పబడిన హిమాలయ పర్వతాలలో ఉద్భవించి చాల ఎత్తునుండి మంచు కరిగిన నీటితో క్రిందకు ప్రవహిస్తుంది. ఈ పరిసరాలు నిశ్చల, ప్రశాంత వాతావరణము సౌందర్య శోభాయమానమూ కలిగి వున్నాయి. ఇంకా క్రింద మైదానములో యీ గంగా ప్రవాహము గంభీరమైన నదియై, ఎడతెరిచిలేని రహదారి మార్గమై ప్రశాంతముగా సముద్రంలోకి ప్రవహిస్తుంది.

గంగానది యిరువైపులు స్నాన ఘట్టాలు, పడవ రేవులతో నిండి వున్నాయి, ఒక ఒడ్డునుంచి మరియొక ఒడ్డుకు పడవలు, మనుష్యులను, సరకులను, రవాణా చేస్తూన్నాయి. తరచుగా ఆ సరకులలో "బ్రాక్ బాండ్ టీ" మార్కుగల టీ పెట్టెలు కూడ

కనిపిస్తాయి. అవును మరి! దేశములో ప్రతి చోటలాగే ఈ గంగా మైదానములో కూడ "బ్రాక్ బాండ్ టీ"నే ప్రజలు హరిస్తారు. రేవులదగ్గర అంగళ్లు, టీ దుకాణాలు ప్రయాణీకులకు టీ అందజేస్తాయి. పడవవాళ్లు పడవను తోనేముందు, తర్వాత సాయంకాలము పని ముగిసినతర్వాత టీ త్రాగుతారు.

గంగా మైదానము గంగయొక్క ప్రసాదమే. ఈ నది ఒండ్రు మట్టిని క్రిందకు తీసుకువచ్చి ఈ పల్లపు ప్రదేశాలని పలవంతం చేస్తూంది. ఆ చిక్కటి మృదువైన మట్టి వివిధములైన వంటలను విరివిగ నిచ్చి కోట్లాది ప్రజలకు ఆహారము సమకూరుస్తూంది. ఈ మైదానము హిందూ దేశమునకు భాగ్యపు గాదె అనడంలో ఆశ్చర్యము లేదు. అలాగ గంగా నది భూమిని సారవంతము చేస్తూంటే, బ్రాక్ బాండ్ టీ తన యొక్క తాజా తనము, సువాసనా పరిమళములతో ప్రజలకు అమితోత్సాహము యిస్తుంది.



ఎప్పుడు దేనితోను
ఫలితం కనబడదో...



మంచి రకంలో శ్రేష్టమైన
యా చిహ్నం చూడండి.



జి.డి. మేనర్స్ ఉత్పత్తి

GEOFFREY MANNERS & CO. PRIVATE LTD., BOMBAY • DELHI • CALCUTTA • MADRAS.

ASP/GM4



... మేనర్స్
గ్రేప్ మిక్చర్ యిచ్చి

దానికి బదులు వచ్చే
చిరునవ్వు చూడండి

మదర్క్రాఫ్ట్ అండ్ చైల్డ్ కేర్ అను మా 40 పేజీల
పుస్తకానికి వ్రాయండి. ప్రతి పీసాకోడు పుండే కూపన్ తో
పాటు, మీ చిరునామా, 40 సంవత్సరాల స్థాంతులతో
మహా పోస్ట్ ఆఫీస్ బాక్స్ 878, బొంబాయి 1, కి వ్రాయండి.

సాందర్య

అతిశయం



రాజా స్నాన ద్రవ్యం వుంటే,
మీరు నిల్లవ్వుడు సాంద
ర్యాతిశయంతో ప్రకా
శిస్తారు. రాజా హాయిర్
ఆయిల్ మరింత కాంతి
నిచ్చి, చక్కటి దీర్ఘమైన
తేజములను విరివిగా
పెంపొందిస్తుంది.



Use RAJA KASTURI SOAP for luxury Bath,
RAJA BAR SOAP for easy washing.



MFRS: MANYAM & CO., BANGALORE-3.....

GP

అద్వితీయమైన నాణ్యము ! అతి సరసమైన మూల్యము !!



FOR Costly PENS
Iris
INKS

ఐరిస్
సిరాలు

ఫౌంటెన్ కలములకు పేరెన్నిక కన్నవి.

1, 2, 4, 12, 24 ఔన్సుల ప్యాకింగులలో లభించును.

తయారయినవాడు :

రీసెర్చి కెమికల్ లెబొరేటరీస్



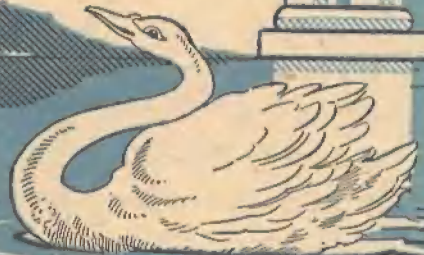
చందమామ

సంచాలకుడు : 'చక్రపాణి'

పురాణకాలంలో జరిగిన భయంకర మైన యుద్ధాలలో భారతయుద్ధం ఒకటి. పాండవులు రాజీరాయబారం పంపుతూనే యుద్ధయత్నాలుకూడా సాగించారు.

అలాటి పరిస్థితులలోనే దేశాలమధ్య యుద్ధాలు తప్పనిసరిగా జరుగుతాయి. ఈనాటి ప్రపంచం శాంతిని కోరుతోంది. యుద్ధయత్నాలు చాలించి రాజీబేరాలు నడిచినప్పడేగాని ప్రపంచానికి సుస్థిర శాంతి చేకూరదని మనం భారతకథ నుంచి నేర్చుకోవచ్చు.

సంపుటి 22 జూన్ 1958 సంచిక 6



అట్టమిది బొమ్మ

దుప్పడు పురోహితుడు హస్తినాపురానికి బయలుదేరగానే పాండవులు, రానున్న యుద్ధంలో తమ వక్షస ఉండమని కోరుతూ అనేకమంది రాజులపద్దకు దూతలను పంపారు. కృష్ణుడి సహాయం వేడటానికిగాను అర్జునుడు స్వయంగా ద్వారకకు బయలుదేరాడు.

పాండవుల యుద్ధ యత్నాలు వేగులద్వారా తెలుసుకుంటూ ఉన్న దుర్యోధనుడుకూడా కృష్ణుడి సహాయం కోరటానికి స్వయంగా ద్వారకకు బయలుదేరాడు. అర్జున దుర్యోధనులు ఒకరోజే ద్వారక చేరారు. దుర్యోధనుడు కృష్ణుడి మందిరంలోకి కొంచెం ముందుగా అడుగు పెట్టాడు. కృష్ణుడు నిద్ర పోతూ ఉండటంవల్ల, ఆయన తల వేపున ఉన్న అసనంలో దుర్యోధనుడు కూచున్నాడు. మరి కాస్సేపటికి అర్జునుడు వచ్చి కృష్ణుడి కాళ్ళదగ్గర నిలబడ్డాడు.

కృష్ణుడు నిద్రలేస్తూనే అర్జునుణ్ణి చూసి తరవాత దుర్యోధనుణ్ణి చూశాడు. ఆయన వారిద్దరినీ సమంగా ఆదరించి వచ్చిన పని అడిగాడు. దుర్యోధనుడు తాను వచ్చిన పని చెప్పి, "దేవా, నీకు వక్షపాతం లేదు. నేనూ, అర్జునుడూ ఒకటే. కాని ముందుగా వచ్చినవాణ్ణి నేను. అర్జునుడు నా తరవాత వచ్చాడు. అందుచేత నాకు సహాయం చెయ్యటం ధర్మం," అన్నాడు.

"ముందుగా నేను అర్జునుణ్ణి చూశాను. అందుచేత మీ ఇద్దరికీ సమంగా సహాయం చేస్తాను. నేను అస్త్రం ధరించను. కాని అస్త్రశస్త్రాలతో పోరేవారు నా కింద పదిలక్షలమంది నారాయణులు ఉన్నారు. వారు ఒక వేపూ నేను ఒక వేపూ ఉంటాం," అన్నాడు కృష్ణుడు.

అర్జునుడు కృష్ణుణ్ణి కోరుకున్నాడు. దుర్యోధనుడు నారాయణులను కోరు కున్నాడు. తరవాత దుర్యోధనుడు బలరాముని పద్దకు వెళ్లి సహాయం కోరాడు. కాని బలరాముడు తాను ఏవకనా చేరనని చెప్పాడు. కృతవర్మ దుర్యోధనుడికి ఒక అక్షహిణి సేన ఇచ్చాడు.

దుర్యోధనుడు వెళ్లిపోయాక కృష్ణుడు అర్జునుడితో, "పది లక్షలమంది నారాయణులను కోరక, అస్త్రం పట్టని నన్నెందుకు కోరుకున్నావు?" అన్నాడు.

"దేవా, నీవు యుద్ధంచేస్తే నాకేమి భ్యాతివస్తుంది. యుద్ధంలో నీవు నాకు సారథిగా ఉంటే అదే నాకుచాలు!" అన్నాడు అర్జునుడు. కృష్ణుడు సమ్మతించాడు.



వేదపదుము

రామాపురం అనే గ్రామంలో వీరయ్య అనే రైతు ఉండేవాడు. ఆయన పొదుపుగా జీవించి తనకు గల భూవసతిని పెంచుకుంటూ వస్తున్నాడు. ఆయనకు రఘు అని ఒకడే కొడుకు. రఘుకు పెళ్లియ్యాడు వచ్చింది. వాడికి కట్నంతో పిల్ల వస్తే, ఆ కట్నం సొమ్ముకు తన వద్ద కూడబెట్టిన సొమ్ము చేర్చి మరికొంత పొలం కొనే ఉద్దేశంతో ఉన్నాడు వీరయ్య. అయితే రఘుకుమాత్రం పెళ్లిచేసుకోవాలనే అలోచన ఇంకా కలగలేదు.

ఒకనాడు పండగ వచ్చింది. సంబరం చూడటానికి ఊళ్లో ఉన్న కూలిజనం దగ్గర నుంచి వెళ్తున్నారు. రఘుకూడా వేడుక చూడటానికి బయలుదేరాడు. అతను తమ మొక్కజొన్న చేను దగ్గరికి వచ్చేసరికి, చేలో కలుపు వీరుతూ లక్ష్మి అనే పిల్ల కనిపించింది.

లక్ష్మి తండ్రి ఒకప్పుడు బాగా బతికిన రైతే. కాని కాలం కలిసిరాక అప్పలపాలై, ఉన్నదంతా పోగొట్టుకుని, పేదరికం అనుభవించి చనిపోయాడు. లక్ష్మి తల్లి అంతకు ముందే చనిపోయింది. అనాథ అయిన లక్ష్మిని నాయనమ్మ పెంచి పెద్దచేసింది. ఇప్పుడా నాయనమ్మ చాలా ముసలిదైపోయింది. అవిడకు కళ్లు సరిగా కనబడవు, చెవులు వినపడవు. లక్ష్మి చెక్కలకష్టంమీద తన పొట్టపోసుకుంటూ ముసలిదాన్నికూడా పోషిస్తున్నది. వాళ్లిద్దరూ ఒక పాకలో నివసిస్తున్నారు.

రఘు లక్ష్మిని చూసి ఆగి, “ఏమే, లక్ష్మి? ఊళ్ళోవున్న జనమంతా సంబరానికి పోతుంటే నువ్వు యిక్కడ పని చేస్తున్నావే?” అని అడిగాడు.

“పోవటానికి వీలుంటే ఎందుకు పోనూ?” అన్నది లక్ష్మి.



“కలుపు తీసినందుకు మా నాన్న ఎంత ఇస్తానన్నాడేం?” అన్నాడు రఘు.

“పని పూర్తిచేస్తే రెండవాలిస్తారు,” అన్నది లక్ష్మి.

“ముష్టి రెండవాలేనా? నేనిస్తాలే. వెళ్లి సంబరం చూసి రా!” అన్నాడు రఘు.

“నాకక్కర్లేదు. నాకు డబ్బు రావటం మేనా? చేస్తానన్న పని చెయ్యక్కర్లేదా?” అన్నది లక్ష్మి.

రఘు మారు మాట్లాడకుండా చొక్కా విప్పి ఒక పక్కన పెట్టి, చేలో ప్రవేశించి ఇంకొక పక్కనుంచి తానుకూడా కలుపు తీయసాగాడు. కలుపుపని త్వరగా అయి

పోయిందిగాని, అలవాటు లేకపోవటంచేత రఘు అలసిపోయాడు. అతని మొహమంతా చెమటలు దిగగారాయి.

లక్ష్మి అతన్ని వేళాకోళం చేసి, “నాపని చేసిపెట్టావు గనక మాయింటికి రా, పానకం ఇస్తాను,” అన్నది.

రఘు లక్ష్మివెంట వాళ్ల ఇంటికి వెళ్లాడు. అదివరకెన్నడూ అతనా పాకలో అడుగు పెట్టలేదు. పేదవాళ్ల ఇల్లయినా ఆ పాక అద్దంలాగా అమర్చివున్నది. లక్ష్మి నాయనమ్మ ఊరికే రుసరుసలాడే రకం. “పాపం, ఈ ముసలిదానితో లక్ష్మి ఎంత ఓర్పుగా కాలక్షేపం చేస్తున్నదో!” అనుకున్నాడు రఘు జాలిగా.

లక్ష్మి రఘుకు తాగటానికి పానకం ఇచ్చింది. అక్కడినుంచి రఘు వెనక్కు తిరిగి ఇంటివేపు వచ్చాడు. అతను పశువుల దొడ్డిదగ్గరికి వచ్చేసరికి అతని తండ్రి వీరయ్య ఒంటరిగా దొడ్డికంచే బాగుచేస్తూ కనిపించాడు.

ఆయన తన కొడుకును చూసి, “ఒరే, రఘూ, కాస్త సాయం రారా! పనివాళ్లంతా సంబరానికి వెళ్లారు. ఈ కంచే బాగుచేద్దామంటే ఒక్కడూ లేడు. అందుచేత నేనే కష్టపడవలసి వచ్చింది,” అన్నాడు.



రఘు తండ్రికి సాయంచేయసాగాడు. కొడుకు పరధ్యానంగా ఉండటం కనిపెట్టి వీరయ్య, 'ఏమిటా ఆలోచిస్తున్నట్టున్నావా?' అని అడిగాడు.

"ఏమీలేదు, నాన్నా. పెళ్లి చేసుకోమని నువ్వు, అమ్మాకూడా నాతో చాలాసార్లు అన్నారు. కాని తగిన పిల్ల దొరకక ఇన్నాళ్లూ నేను మాట్లాడలేదు. ఇప్పుడు నాకు తగిన పిల్ల దొరికింది, నాన్నా!" అన్నాడు రఘు.

"ఎవర్రా ఆ పిల్ల?" అని తండ్రి అడిగాడు.

"లక్ష్మి," అన్నాడు రఘు.

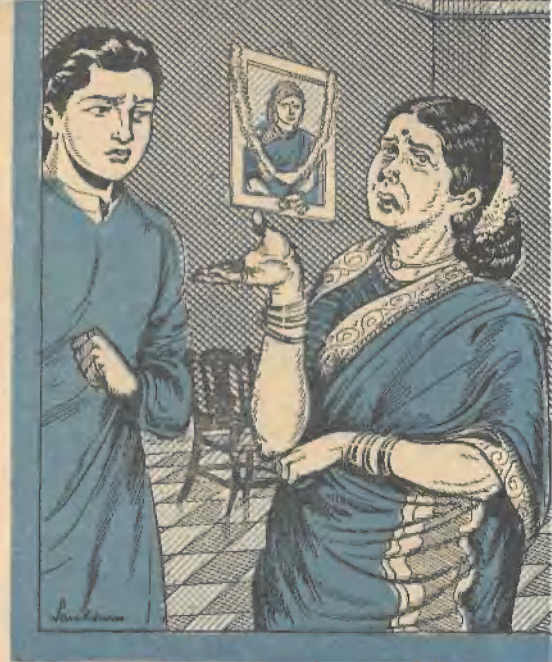
"మన ఇంటికి అప్పుడప్పుడూ పనికి వచ్చేసిల్లా?" అన్నాడు వీరయ్య.

"అవును. అదే నాకు తగిన భార్య," అన్నాడు రఘు.

వీరయ్య కొంచెం ఆలోచించి, "ఒకప్పుడు వాళ్లుకూడా మనమాదిరిగా బతికినవాళ్లే ననుకో. అదిగాక లక్ష్మి బుద్ధిమంతురాలే. కాని వాళ్లు బొత్తిగా దరిద్రులే!" అన్నాడు.

"వాళ్ల భాగ్యంతో మనకేం పని, నాన్నా. అది బుద్ధిమంతురాలు, పనిమంతురాలు, అందంగా వుంటుంది," అన్నాడు రఘు.

"నిజమే! నన్నడిగితే అవశ్యం చేసుకో మంటాను. కాని మీ అమ్మ వట్టి పిసిని

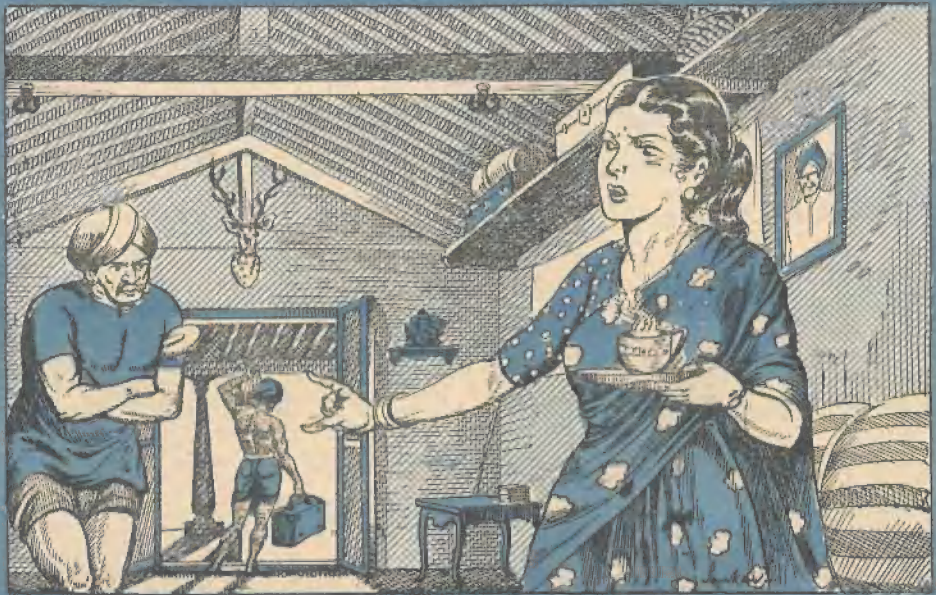


గొట్టు. పాలూ, పెరుగూ, నెయ్యి అమ్మిన బాపతు ఒక్క దమ్మిడికూడా నాకు చూపదు. అంతా ఎక్కడో పాతేస్తుంది. మీ అమ్మ ఈ సంబంధానికి చచ్చినా ఒప్పుదు," అన్నాడు వీరయ్య.

ఆరోజే రఘు తల్లితో లక్ష్మిని తాను పెళ్లి చేసుకునే విషయం చెప్పాడు. ఆవిడ అంతా విని, "నీకెప్పుడై లక్ష్మిని చేసుకుంటానంటే నేను వద్దంటానుట్రా? కాని మీ నాన్నకు ఎంత డబ్బు కావినమో నువ్వెరగవు. నువ్వు ఏమీ కట్టుంలేకుండా ఎవరో పేదపిల్లను పెళ్లాడతానంటే ఆయన ఎంతమాత్రమూ ఒప్పుడు!" అన్నది.

ఆ తరవాత వీరయ్య, ఆయన భార్య కూడబలుక్కున్నారు. వీరయ్య భార్యకు దుర్గ అని ఒక వేలువిడిచిన మేనగోడ లున్నది. దుర్గను రఘు కిచ్చి చేయాలని ఒకప్పుడు పెద్దవాళ్లు తమలో అనుకున్నారు. ఆ దుర్గకు అయిదారు వందల రూపాయల విలవ గల అస్తి వున్నది. ప్రస్తుతం ఆ విల్ల బస్తీలో వుంటున్నది. ఆ దుర్గను తీసుకు వచ్చి ఒక నెలరోజులపాటు తమ ఇంట్లో ఉంచుకుంటే, రఘు మనస్సు లక్ష్మిమీద నుంచి దుర్గమీదికి మళ్లుతుందని వీరయ్య, భార్య అనుకున్నారు. ఈ విధంగా పేదపిల్ల కోడలుగావచ్చే ప్రమాదం తప్పకుంది.

వీరయ్య ఏదో మిషమీద బండిచేసుకుని బస్టి వెళ్లి దుర్గను తీసుకువచ్చాడు. ఈ దుర్గకు అందంకన్న అడంబరం హెచ్చు, తెలివితేటలకన్న అహంకారం బాస్తి. తన కున్న అస్తి అయిదువందలే అయినా, తానొక లక్షాధికారిణి అన్నట్టుగా ప్రవర్తించేది. ఆమె వచ్చినది మొదలు ఇటువస్త్రపు అటు పెట్టలేదు. తాను కూర్చున్నచోటనల్లా చెత్త చేర్చేది. తన సొంతపనులకుకూడా అందరినీ పురమాయించేది. పల్లెటూళ్ళో తనకు ఏమీ తోచటంలేదనేది. వినుగూ విరామమూ లేకుండా వాగుతూ, ఇతరులను పనులు చేసుకోనిచ్చేదికాదు.



రఘుతో తల్లి, "నాయనా, దుర్గ బస్టిలో పెరగటంవల్ల కొన్ని బస్టిపద్ధతులు నేర్చుకున్నప్పటికీ, దాని మనసు మంచిది. అది నీకు పెళ్లామయితే మనకు అయిదువందల రూపాయల అస్తి కలిసివస్తుంది. మీ నాన్న ఎంత సంతోషిస్తాడో చెప్పలేను. అందుచేత నువ్వు దాన్ని సంతోషపెట్టటానికి ప్రయత్నించు," అన్నది.

"సరేనమ్మా!" అన్నాడు రఘు.

కాని దుర్గ ప్రవర్తన నానాటికీ దుర్భరం కాసాగింది. అమెచేత తెట్టు ఫదలేక ఇద్దరు కమతగాళ్లు పని మానేశారు. ఆవుకు జబ్బు చేసింది. దాన్ని చూసే మనిషి లేడు. వీరయ్య

కొడుకుతో, "ఒరే నువ్వు కాస్త అవును కనిపెట్టి వుండాలిరా!" అన్నాడు.

"నేను బస్టి వెళుతున్నాను, నాన్నా. దుర్గకు వివే వస్తువులు కావాలిట!" అన్నాడు రఘు.

వీరయ్య భార్యకు, వించెయ్యాలో తోచలేదు. రెండురోజులపాటు సహాయం రమ్మని లక్ష్మికి కబురుచేస్తే, లక్ష్మి నాయనమ్మకు పక్షివాతం వచ్చిందనీ, లక్ష్మి ఇల్లు కదిలే స్థితిలో లేదనీ తెలిసింది.

బస్టి వెళ్లిన రఘు పదిరూపాయలు తగలేసి దుర్గ కోరిన సామానులన్నీ తెచ్చాడు. ఆ రోజే వీరయ్య, భార్య కష్టసుఖాలు



మాట్లాడుకున్నారు. “ఈ దుర్గ వచ్చినప్పటి నుంచి అన్నీ తారుమారే! ఒట్టి సోమరి పోతు! నన్ను నౌకరులాగా చూస్తుం దేమిటి? ఎన్ని వస్తువులు పగలగొట్టిందో చెప్పలేను. నిక్షేపమంటి ఇల్లు సరకంలాగా అయిపోయింది! నాకు మతి పోతున్నది!” అన్నది భార్య.

“అది ఒకటేనా? మన రఘు దానికి బానిస అయిపోయాడు. ఇది ఆస్తి తెచ్చేమాట ఎలా వున్నా, దానికి పదింతలు వాడిచేత ఖర్చు చేయిస్తుంది, చూస్తూవుండు!” అన్నాడు వీరయ్య.

ఇద్దరూ కలిసి దుర్గను పంపించేయ్యా లని నిశ్చయించారు. వీరయ్య ఏదో పనిమీద బస్తీకి వెళ్లవలసినట్టు సటిస్తూ దుర్గనుకూడా వెంటబెట్టుకు వెళ్లాడు.

ఆరోజే వీరయ్యభార్య లక్ష్మి ఇంటికి వెళ్లి, “లక్ష్మీ, మీ నాయనమ్మ ఈస్థితిలో వుండగా నిన్ను రమ్మనటం బాగుండదు.

మీరిద్దరూ మా ఇంటికి వచ్చి అక్కడే వుండండి. నాకు మనిషి తోడు లేకుండా జరగదు. మీ నాయనమ్మకు కావలసిన సదుపాయాలన్నీ నేను చేస్తాను!” అన్నది. ఆరోజే లక్ష్మి తన నాయనమ్మతోసహా వీరయ్యగారింటికి వచ్చేసింది.

లక్ష్మి అడుగుపెట్టగానే మళ్ళీ ఇల్లు ఎప్పటిలాగయింది. ఇల్లు తీర్చిదిద్దటంలో లక్ష్మి చాలా సమర్థురాలు.

కొన్నిరోజులు గడిచాక వీరయ్య రఘుతో, “వెనక ఎప్పుడో లక్ష్మిని చేసుకుంటా నన్నావే? ఆ అభిప్రాయం నీకింకా ఉన్నదా?” అని అడిగాడు.

“నా కెప్పుడూ ఆమెను పెళ్ళాడాలనే ఉన్నది. మధ్యలో మీరే అడ్డుపుల్లులు వేశారు,” అన్నాడు రఘు.

ఆ తరువాత కొద్దిరోజులకే లక్ష్మికి రఘుకూ పెళ్లి అయింది. తానితో అందరూ సుఖంగా వున్నారు.





18

[పింగళుడు అవంతీనగరం చేరేసరికి, తల్లివ్వారా అక్కడ తన అన్నల దుస్థితి తెలిసింది. వెంటనే భల్లూకకేతుణ్ణి పంపి, రాజుగారి ధనాగారంలోని డబ్బు, మహత్తు గల నంచీతో పాటు, అన్నలనుకూడా తన యింటికి తెప్పించాడు. తరవాత అతడి అజ్ఞ కాగానే, భల్లూకకేతుడు ఒక అపూర్వ భవనం కట్టేందుకు పూనుకున్నాడు. —తరవాత]

భల్లూకకేతుడు తన అనుచరులతో చీకటి పడేసరికల్లా అవంతీనగరం తిరిగివచ్చాడు. అతడి నాయకత్వంకింద, నదీతీరంలో భవన నిర్మాణం ప్రారంభించబడింది. వందల వేల సంఖ్యలో వున్న పిశాచశిల్పులూ, కూలీలూ కలిసి, పునాదులు తవ్వి, రాళ్లు చెక్కి ఒక అపూర్వభవనం కట్టసాగారు.

నదీతీరంలో చెలరేగిన యీ కోలాహలం, అవంతీనగర కావలివాళ్లు విని, అక్కడేమి జరుగుతున్నదో చూడబోయారు. యిలా వచ్చినవారిని చాలామందిని, భల్లూకకేతుడి

అనుచరులు పట్టుకుని, భవననిర్మాణపు పనిలో కూలీలుగా వుపయోగించుకున్నారు. కత్తులూ, కరాద్లూ తీసుకువచ్చి ఎదురు తిరిగిన రాజభటులను మెత్తగా తన్ని తగిలేశారు.

సూర్యోదయం అయేసరికల్లా భవనం తయారయింది. పింగళుడు, తల్లిని అన్నలనూ వెంటబెట్టుకుపోయి అందులో ప్రవేశించాడు. బాలసూర్యుని లేతకిరణకాంతిలో ఆ భవనం బంగారునీరు అద్దినట్టు తళతళలాడిపోయింది. పింగళుడు భల్లూకకేతుడి



ఆ భవనం, అక్కడ పనిచేస్తున్న శిల్పులూ, కూలీలూ విశాచాలని విన్నప్పుడు మంత్రికి మొదట యిది నమ్మదగినదిలా తోచలేదు.

“ ఏమోయ్, యిది సమ్మతకర్మంగా లేదు. నిపు తాగిన మత్తులో ఏవేవో పెచ్చికలలు కని వుంటావు. ఇక యింటికి పోయి విశ్రాంతి తీసుకో. రాజుగారికి తెలిస్తే నీకు కారాగారం తప్పదు,” అన్నాడు మంత్రి.

“లేదు, మహామంత్రి! ఇంకా మన భటులు కొందరు వాళ్లకు ఖైదీలుగా వున్నారు. ఆ విశాచాలచేత చావుదెబ్బలు తిని పారిపోయి వచ్చింది నేనొక్కణ్ణే కాదు. ఇంతెందుకు, మీరు కోటబురుజు ఎక్కి చూడండి, నదీతీరాన వున్న ఆ భవనం కనబడుతుంది!” అన్నాడు రక్షకభట నాయకుడు.

మంత్రి బురుజు ఎక్కి చూశాడు. ఎదురుగా నదీతీరాన సూర్యకాంతిలో మిలమిలలాడుతున్న వింతభవనం అతడి కంట బడింది. అతడి ఆశ్చర్యానికి అంతులేదు. “ ఏమిటి అద్భుతం!” అనుకుంటూ అతడు బురుజు దిగి వచ్చేంతలో, కోశాగారాధిపతి పెద్దగా శోకాలుపెడుతూ, “ మహామంత్రి! కొంపలంటుకున్నై. కోశాగారంలో చిల్లిగవ్వ లేకుండా దొంగిలించబడింది!” అన్నాడు.

అనుచరులలో ఓ యాభైమందినిమాత్రం తనకు కాపలావాళ్లుగా వుంచుకుని తతిమ్మావారిని భల్లూకపర్వతాలకు పంపేశాడు. భల్లూకకేతుడు ప్రహరీగోడకు వున్న ఇనపచువ్వల తలుపులను బార్లా తెరిచి, వాటి పక్కగా ఒక పెద్ద రాతికుర్చీమీద కాపలివాడిలా కూర్చున్నాడు.

ఆసరికే అవంతినగర రాజప్రాసాదంలో కలకలం బయలుదేరింది. రాత్రి భల్లూకకేతుడి అనుచరులు కడుతున్న వింతభవనం చూడబోయి, వాళ్లవల్ల చావుదెబ్బలు తినివచ్చిన రక్షకభటనాయకు డొకడు మంత్రి దగ్గరకు వెళ్లి మొరబెట్టుకున్నాడు.



“కోశాగారం కొల్లబోయిందా? కావలి వాళ్లేమయారు? వాళ్లను వెంటనే యిక్కడికి పిలిపించు!” అన్నాడు మంత్రి వణికిపోతూ.

“కావలివాళ్ల లోపం ఏమీలేదు, మహా మంత్రి! కోశాగారం తలుపులు వేసినవి వేసినట్టే వున్నవి. వాట బీగాలు చెక్కు చెదరలేదు. అంతా మాయ!” అన్నాడు కోశాగారాధిపతి ఆకాశంకేసి చూస్తూ.

“అంతా మాయ! అలాగా?” అంటూ మంత్రి, కోశాగారాధిపతికేసి నివ్వులు చెరిగే కళ్లతో చూస్తూ, “ఈ మాయకు నీ పనుభ వించబోయేది వురికిక, తెలుసా? రాజుగారి దగ్గరకు పద!” అంటూ హుంకరించాడు.

మంత్రి, కోశాగారాధిపతి రాజుగారి గదిని సమీపించబోయేంతలో, కారాగారాధిపతి బొబ్బలుపెడుతూ అక్కడికి పరిగెత్తుకు వచ్చి, “మహామంత్రి! మహావిపత్తు జరిగి పోయింది! ఆ జీవదత్తుడూ, లక్షదత్తుడూ మాయమయారు!” అన్నాడు.

ఈ మాటలతో మంత్రికి మతిపోయినట్టయింది. అతడు కారాగారాధిపతికేసి గుడ్డరు ముతూ, “ఆ జీవదత్తుడూ, లక్షదత్తుడూ దేవతలా ఏం? ఎలా మాయమయారు?” అన్నాడు గద్దినూ.



“వాళ్లుండే కొట్లో ఒక గొయ్యిమాత్రం వున్నది. అంత పెద్ద గొయ్యి మానవమాత్రులెవరూ చేయలేరు. ఏ దేవతలో, రాక్షసులో చేసివుండాలి!” అన్నాడు కారాగారాధిపతి.

మంత్రి అలోచనలో పడ్డాడు. నదీతీరాన ఒక్క రాత్రిలో నిర్మింపబడిన భవనం, రక్షక భటనాయకుడు చెప్పే మాటలూ, రాజభవనంలో జరిగిన వింతలూ చూస్తూంటే, యిదంతా మానవమాత్రుల పనికాదని అతడికి అర్థమైంది. ఖైదు కొట్టలోనుంచి విడిపింపబడిన జీవదత్తుడికి, లక్షదత్తుడికి మంత్రివేత్త అయిన పింగళు డనే ఒక తమ్ముడు వున్నాడని మంత్రి లోగడ విని



వున్నాడు. "ఈ జరిగినదంతా రాజుగారికి విన్నవించటమే మంచిది. మంత్రివేత్త అయిన పింగళుడు యీ సగరానికి తిరిగి వచ్చివుండాలి!" అన్నాడు మంత్రి.

కాని, రాజుగారి గదిని సమీపించేసరికి, అక్కడా కల్లోలంగానే వున్నది. "నిజం చెప్పండి! మిమ్మల్నందర్నీ కొరతవేయించు తాను. నా అద్భుతాల సంచి ఎక్కడ?" అంటున్నాడు రాజుగారు. అయనకెదురుగా, రాజుగారి వంటగదిలో పనిచేసే నౌకర్లంతా చేతులు కట్టుకుని నిలబడి వున్నారు.

మంత్రి రావటం చూస్తూనే, రాజుగారు అతడికేసి తిరిగి, "మంత్రి, వీళ్లనందరినీ

కట్టకట్టి వినుగులచేత తొక్కించు. దుర్గాదులు! నా మహత్తు గల సంచిని దొంగిలించారు!" అన్నాడు వుద్రేకంగా.

"మహారాజా! యింకా చాలా ఘోరాలు జరిగిపోయినై," అంటూ మంత్రి అన్ని సంగతులూ రాజుగారికి నివేదించాడు. అంతా విని రాజు మండిపోతూ, "వెంటనే ప్రాసాదరక్షకుణ్ణి పిలిచి, యాభైమంది భటులను వెంటబెట్టుకుపోయి, ఆ భవనంలో వున్నవారందరినీ పెడరెక్కలు విరిచికట్టి యిక్కడికి లాక్కు రమ్మను!" అని ఆజ్ఞాపించాడు.

"మహారాజా, సావధానంగా ఆలోచించండి!" అంటూ మంత్రి యింకా ఏమో చెప్పబోయేంతలో, రాజు కన్నుమని లేచి, "నువ్వు ఆ జాలరివాడికి రాజ్యం కట్టబెట్టి, మంత్రిత్వం వెలిగిద్దామని చూస్తున్నావా ఏం?" అన్నాడు తీవ్రంగా.

మంత్రి మారు మాటాడలేకపోయాడు. అప్పుడే అక్కడికి వచ్చిన రాజప్రాసాద రక్షకుడు రాజుతో, "మహారాజా! ఆ పింగళుణ్ణి గుర్రానికి కట్టి యీడ్చుకురమ్మని సెలవా?" అని అడిగాడు.

"వాణ్ణి గుర్రానికి కట్టి యీడ్చుకు వచ్చినా, గాడిదకు కట్టి యీడ్చుకు వచ్చినా



నాకొకటే. నాకు కావలసింది మహత్తు గల సంచి, ధనాగారంనుంచి వాడు దోచుకు పోయిన డబ్బూ! తెలిసిందా? యిక పో," అన్నాడు రాజు కోపంగా.

ప్రాసాదరక్షకుడు సాయుధులైన యాభై మంది భటులను తీసుకుని పింగళుడి భవనాన్ని సమీపించాడు. ప్రహరీద్వారం దగ్గర పెద్ద రాతికుర్చీలో కూర్చుని, నీరెండలో జోగు తూన్న భల్లూకకేతుణ్ణి చూస్తూనే భటులు అదిరిపడి, "అయ్యా! విడెవడో రాక్షసుడిలా వున్నాడు. ఆ ఏనుగుచెవులు చూడండి! అడవిపంది కోరల్లా వున్న వాడి దంతాలు చిత్తగించండి!" అన్నారు వెనకడుగు వేస్తూ.

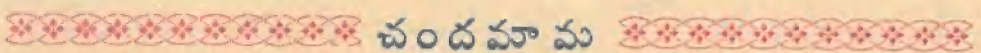
ప్రాసాదరక్షకుడు పకపకమంటూ నవ్వి, "ఓరి అమాయకుల్లారా, భయపడకండి! విడెవడో మనసు భయపెట్టేందుకు, పగటి వేషగాడిలా అవన్నీ తగిలించుకున్నాడు!" అంటూ గుర్రాన్ని అదిలించి, భల్లూకకేతుణ్ణి సమీపించి, తన చేతగల యీటెతో అతడి భుజాన్ని పొడుస్తూ, "అరే పొగరుబోతూ, కళ్ళు తెరు! రాజప్రాసాదరక్షకుడు ఏతెంచాడు!" అన్నాడు కోపంగా.

భల్లూకకేతుడు కళ్ళు తెరుస్తూనే తన భుజానికి అనివున్న యీటెను ఒక చేత్తో గుంజుకుని, దానిని తిరగవేసి, ప్రాసాద

రక్షకుణ్ణి డొక్కలో రెండు పోట్లు పొడిచి, కుయ్యోమంటున్న అతగాడి రెండు కాళ్ళూ పట్టుకుని గిరగిరా తిప్పి, దూరంగా నదిలో విసరివేశాడు.

ఈ దృశ్యం చూస్తూనే తతిమ్మా రాజ భటులు, 'అయ్యో, బాబో!' అని అరుస్తూ అక్కడినుంచి పక్కబలంకొందికి పారిపో సాగారు. భల్లూకకేతుడు వారికేసి ఓ తృటి కాలం చూసి చిరునవ్వు నవ్వి తిరిగి తన రాతికుర్చీలో కూర్చుని తృప్తిగా కళ్ళు మూసుకున్నాడు.

పారిపోయిన భటులు హహాకారాలు చేస్తూ రాజుగారిదగ్గరకు వెళ్లి జరిగిన సంగతి





చెప్పారు. అది విన్న రాజుకు అగ్రహం ముంచుకు వచ్చింది. "ఓరి చవటల్లారా! ఒక్క అడివిజాతి మనిషిని పట్టుకురావటం మీవల్ల కాలేదన్న మాట, ఛీ!" అన్నాడు ఆయన. వెంటనే మంత్రి ముందుకు వచ్చి, "మహారాజా! తొందరపడకండి! వాడు అడివిజాతి మనిషి లేక రాక్షసుడో మనకు తెలియదు. ఆ జాలరి పింగళుడు మంత్రి వేత్త అని మీకు తెలియంది కాదుగదా?" అన్నాడు వినయంగా.

"వాడెంత మంత్రివేత్త అయితేమాత్రం— ఆ జాలరి, అవంతినగర రాజునే ధిక్కరిస్తాడా? వాడి తల నరికించి కోటకొమ్ముకు

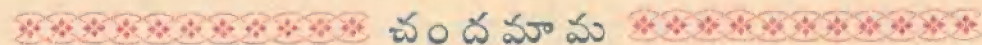


కట్టిస్తాను!" అంటూ, "సేనానీ, సేనానీ!" అని చప్పట్లు చరిచాడు రాజు.

"మహారాజా!" అంటూ సేనానాయకుడు ముందుకు వచ్చాడు. పింగళుడు కట్టిన భవనాన్ని నేలమట్టం చేసి, అక్కడ దొరికిన వారి నందరినీ బంధించి తేవలసిందిగా రాజు అతడికి ఆజ్ఞ ఇచ్చాడు.

సేనానాయకుడి ఉత్సాహానికి అంతు లేదు. యామధ్య కొన్ని సంవత్సరాలుగా యుద్ధాలు లేకపోవడంతో అతడికి మతి పోయినట్టుగా వున్నది. యీ దెబ్బతో నదీ తీరంలో వున్న భవనాన్ని నేలమట్టం చేసి, అక్కడ దొరికినవారినందరినీ మనసారా చిత్రహింస చేయవచ్చుననుకున్నాడు. "ఈ పింగళు డనేవాడికి చిన్న సైన్యం వుంటే ఎంత బాగుండును! బాహుబాహి ముష్టాముష్టి భీకర భయంకర ఘోర సంగ్రామం చేద్దునే!" అనుకున్నాడతడు.

రెండువందలమంది ఆశ్వికులూ, మూడు వందలమంది కాలిభటులూ వెంట రాగా సేనానాయకుడు ఎంతో పటాటోపంతో బయలుదేరి పింగళుడి భవనాన్ని సమీపించాడు. భల్లూకకేతుడు నిద్రపోతున్నట్టు నటస్తూనే, ఒక కన్ను సగం తెరిచి సేనానాయకుడి రాకను గమనిస్తున్నాడు. సేనా





నాయకుడు ప్రహరీగోడ ద్వారాన్ని సమీపించి, చేతనున్న యీటెను, భల్లూకకేతుడి కేసి గురిపెట్టి, "వీయ్, అడివిమనిషి! మీ యజమాని ఎక్కడ? లే, లేచి నిలబడు!" అన్నాడు అజ్ఞాపిస్తున్నట్టు.

భల్లూకకేతుడు అప్పుడే మెలుకుప వచ్చిన వాడిలా, ఒళ్ళు విరుచుకుంటూ లేచి నిలబడి సేనానాయకుడికేసి దృష్టి సారించి, "ఎవడురా పిలిచిన మానవాధముడు, నువ్వేనా?" అన్నాడు కోపంగా.

ఆ ప్రశ్నతో సేనానాయకుడు నిలువెల్లా భగ్గుమన్నాడు. అతడు యీటెను భల్లూకకేతుడి గుండెలకు బారుచేసి, గుర్రాన్ని ముందుకు దూకించాడు. భల్లూకకేతుడు తీరా యీటెమొన గుండెల్ని తాకబోయే సమయానికి పక్కకు అడుగు వేసి, గుర్రం మీద వున్న సేనానాయకుణ్ణి రెండు చేతులతోనూ వొడిసి పట్టుకుని, రాతికుర్చీలో పడ వేసి పైనకూర్చుంటూ, చప్పట్లుచరిచాడు.

వెంటనే బిలబిలమంటూ అతడి అనుచరులు వివిధ రకాల రాతిఆయుధాలతో అక్కడికి పరిగెత్తుకువచ్చారు. వారికి పారిపోజూస్తున్న రాజభటులను చూపిస్తూ, "ఈ పాగరుబోతులను దూదికింద ఏకి తాళ్ళు పేనండి!" అన్నాడు భల్లూకకేతుడు.



భల్లూకకేతుడి అనుచరులు రాజుగారి ఆశ్వికులమీదా, కాలిభటులమీదా పడితమ చేత గల రాతిఆయుధాలతో వాళ్ళను గొడ్డను బాదినట్టు బాదసాగారు. ఈ దృశ్యాన్ని చూసి భవనంలోని రెండో అంతస్తులో వున్న పింగళుడూ, తల్లి, అన్నలూ పాట్టలు చెక్కలయేలా నవ్వుకున్నారు.

బతికి బయటపడిన కొద్దిమంది రాజభటులు కోటలోకి పరిగెత్తి, గోడుగోడు మంటూ జరిగినదంతా రాజుగారికి చెప్పారు. ఆ సరికి రాజుగారికి పింగళుడు మామూలు జాలరికాదని అర్థమైపోయింది. ఆయన కోపాన్ని తొక్కిపట్టుకుంటూ లేచి, తన



మంత్రితో, "మంత్రి! ఇది చాలా అవమాన కరం అయిన సంగతి. చావో బ్రతుకో నేనే స్వయంగా సైన్యాన్ని నడిపి ఆ పింగళుడితో పోరాడుతాను. నేను ఒకవేళ యుద్ధంలో మరణించటమే జరిగితే...నా ఒక్కగానొక్క కుమార్తె వకుళను నువ్వే అన్నివిధాలా కాపాడి, అమెకు తగిన వరుణ్ణి చూసి వివాహం జరిపించాలి," అన్నాడు.

మంత్రి ఓ క్షణకాలం ఆలోచించి, "మహారాజా! తమరు అగ్రహించక నే చెప్పబోయేవాన్ని శాంతంగా వినాలని కోరుతున్నాను," అన్నాడు.

"ఏమిటదీ?" అన్నాడు రాజు.

"పింగళుడు యువకుడు, అవివాహితుడు. అతన్ని ఎరిగివున్న వారిద్వారా నాకు తెలిసినదేమిటంటే, అందచందాలలో ఏ రాజకుమారుడూ అతడికి సరిరాడని. ఐక్యర్యంలో, శౌర్య సాహసాల్లోకూడా అతడికి అతడే సాటి. రాజకుమార్తెతో అతడికి

వివాహం జరిపించటంద్వారా, మీకూ రాజ్యానిక్కూడా పెద్ద ఉపద్రవం తప్పతుంది!" అన్నాడు మంత్రి.

రాజు కొంచెంసేపు ఆలోచించి, "ఇది నాకు సమ్మతమే, మంత్రి!" అన్నాడు సంతోషంగా.

మంత్రి సర్వలాంఛనాలతో వెళ్లి పింగళుడిని, తల్లిని కలుసుకుని రాజుగారి కోర్కె గురించి చెప్పాడు. రాజకుమార్తె సొందర్యాన్నిగురించి లోగడే వినివున్న పింగళుడు వివాహానికి అంగీకరించాడు.

తరవాత కొద్దిరోజులకే రాజకుమార్తె వకుళకూ పింగళుడికి వైభవంగా వివాహం జరిగింది. మహామాంత్రికుడైన పద్మపాదుడు వివాహానికి వచ్చి వధూవరులను ఆశీర్వదించాడు. కొంతకాలానికి రాజు మరణించగా, పింగళుడే అవంతినగరానికి రాజై, చాలా సంపత్నరాలు ప్రజలకు యిప్పుడుగా రాజ్యపాలనచేశాడు. —(అయిపోయింది)

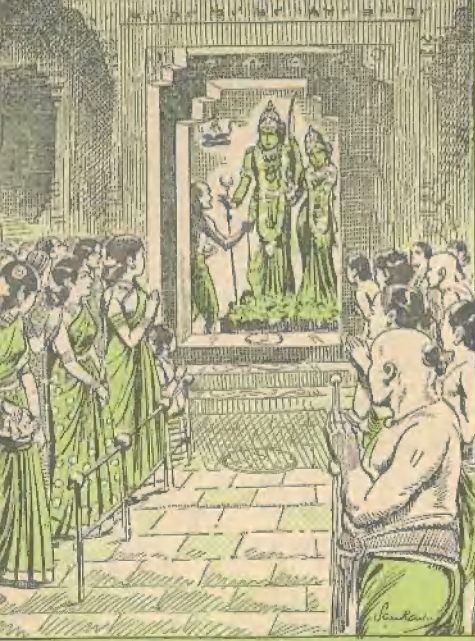


పల్లకేని దేవుడు

వినుగుచెందని విక్రమార్కుడు చెట్టువద్దకు తిరిగివెళ్లి, చెట్టుమీదినుంచి శవాన్ని దించి భుజాన వేసుకుని, మరొకమారు మౌనంగా శ్మశానానికేసి నడవసాగాడు. అప్పుడు శవం లోని బేతాళుడు, “రాబా, మనిషికి అన్నిటి కన్న ముఖ్యమైనది విశ్వాసం. ఎటువంటి పరిస్థితిలోనూ మనిషి తన విశ్వాసాన్ని కోల్పోరాదు. పూర్వం సత్యపాలుడనే యువ కుడు విశ్వాసాన్ని కోల్పోయి ఎంత పొర పాటు చేశాడో చెబుతాను విను,” అంటూ ఇలా చెప్పసాగాడు :

పూర్వం భద్రావతీనగరంలో ఒక రామాలయం ఉండేది. ఆ ఆలయంలో గల శ్రీరాముడు అపూర్వమైన మహిమలు గల దేవుడు. ఆయన తన పూజారిద్వారా భక్తుల సందేహాలను తీర్చేవాడు; వారికి కలగ బోయే కష్టాలను తొలగించేవాడు. ఒక్కొక్క సారి దేవుడి కంఠం స్వయంగా మాట్లాడేది.

బేతాళ కథలు



అలా జరిగినప్పుడు అలయంలో ఉన్నవారు భక్తితన్మయత్వంలో మునిగి పరవశులై పోయేవారు.

ఈ అలయానికి అంజనేయస్వామి అనే ఆయన పూజారిగా ఉండేవాడు. ఆయనను ప్రజలు హనుమంతుడి అవరావతారంగా భావించి పూజించేవారు.

భద్రావతి రామాలయం పేరుప్రతిష్ఠలు దేశదేశాలా వ్యాపించటంపల్ల ఎక్కడెక్కడి నుంచో ప్రజలు స్వామిని దర్శనంచేసుకునేటందుకు వచ్చేవారు. ఈ యాత్రికుల మూలంగా భద్రావతి నగరంకూడా అర్ధికంగా బాగుపడి ఒక మహానగరమయింది.

ఇలా ఉండగా పూజారి అయిన అంజనేయస్వామికి జబ్బుచేసి కొద్ది రోజులకు శ్రీరామచంద్రమూర్తిలో ఐక్యమయ్యాడు. అలయానికి మరొక పూజారిని ఏర్పాటు చేయవలసి వచ్చింది. ఇందుకుగాను సత్యపాలుడనే యువకుణ్ణి నియమించారు.

సత్యపాలుడు పనితనంనుంచికూడా గొప్ప రామభక్తుడు. అతనికి రామనామ సంకీర్తన తప్ప మరొక యావలేదు. అదీగాక అతనికి అర్చనచేసే పద్ధతి అంతా తెలుసు. అందుచేత సత్యపాలుడు రామాలయానికి అర్చకుడు కావటం అందరికీ నచ్చింది.

అయితే ఒక పెద్ద ప్రమాదం జరిగింది. సత్యపాలుడు అర్చకుడైనది మొదలు స్వామివారు మౌనండాల్సారు. ఎప్పటిలాగా భక్తులు వచ్చి దేవుణ్ణి రకరకాల ప్రశ్నలు అడుగుతూనే ఉన్నారు; కాని వారికి ఏయే సమాధానాలు చెప్పాలో స్వామివారు తన అర్చకుడికి చెప్పలేదు; స్వామివారి కంఠం వినిపించటమనేది మొదలే లేకుండా పోయింది.

ఈ మార్పు చూసి సత్యపాలుడు చాలా అవేదనపడ్డాడు. "స్వామీ, నా వల్ల ఏమి అపచారం జరిగింది? నువ్వెందుకు పలకవు? మౌనం వహించకపోతే, నన్ను శిక్షించ

రాదా?" అని అతను దేవుణ్ణి ఎన్నో విధాల వేడుకున్నాడు. అప్పటికీ శ్రీరామచంద్ర మూర్తి పలకలేదు.

సత్యపాలుడు సగరంలోని పెద్దలతో, "ఇంత మహిమగల దేవుడు మౌనం వహించాడంటే తప్పు నాలోనే ఉండి ఉండాలి!" అన్నాడు.

"అవును, నాయనా, తప్పు నీదే అయి ఉండాలి. దాన్ని ఎలాగైనా సరిచేసుకుని స్వామివారి దయ సంపాదించుకో. లేకపోతే మన ఆలయానికి గల ప్రతిష్ఠ కాస్తా పోతుంది. యాత్రికులు రావటం మానేస్తారు. మన సగరానికే ఆరిష్టం చుట్టుకుంటుంది!" అన్నారు పెద్దలు.

సత్యపాలుడికి మతిపోయినట్టయింది. అతను ఆలయానికి తిరిగి వెళ్లి వెర్రివాడిలాగా గుడివాకిట కూచుని ఏదో ఆలోచించ సాగాడు. అప్పుడే గుడికి వచ్చేవారి సంఖ్య తగ్గిపోతున్నది.

మధ్యాహ్నం వేళకు గుడి నిర్మానుష్య మయింది. ఎవరో, వస్తున్న అలికిడి విని సత్యపాలుడు తల ఎత్తి ఒక ముసలిదాన్ని చూశాడు. ఆ ముసలిదాన్ని అతను ఎరుగును. అమె ఒక భక్తురాలు. తరుచు ఆలయం అవరణలో కనబడుతూ



ఉంటుంది. అప్పుడప్పుడూ చీపురుతో ఆవరణ చిమ్ముతుంది, చెట్లకు నీళ్లు పోస్తుంది.

ఆ ముసలిది సత్యపాలుణ్ణి సమీపించి, "ఏం, నాయనా, స్వామి పలకటంలేదా?" అని అడిగింది.

"లేదు, తల్లీ! ఏం చెయ్యాలో నాకు పాలుపోవటం లేదు!" అన్నాడు సత్యపాలుడు నిట్టూర్చి.

"దిబ్బెంలో నుంచి ఒక వంద రూపాయలు తీసి ఇచ్చావంటే దేవుడు పలికే మార్గం చెబుతాను!" అన్నది ముసలిది.

ఈ మాటలు విని సత్యపాలుడు మండిపడి, "ఛీ, ముసలి తొత్తా! నువ్వేమో భక్తు

రాలివసుకున్నాను! లంచం తీసుకుని భగవంతుడి అనుగ్రహం సంపాదిస్తావా? పో అవతలికి!" అని కనిరాడు.

ముసలిది అగ్రహించకుండానే వెళ్లిపోయింది. ఆ మర్నాడు అదే వేళకు ఆమె మళ్ళీ సత్యపాలుడి వద్దకు వచ్చి, "రెండు వందల రూపాయలు ఇచ్చేయ్యి! స్వామి పలికే దారి చెబుతాను. నిష్కారంగా చెడిపోకు!" అన్నది.

సత్యపాలుడు ఆమెను మళ్ళీ తిట్టి పంపాడు. కాని తరవాత అతనికి ఒక విధమైన అనుమానం పట్టుకున్నది. భగవంతుడు తనను ఈ విధంగా పరీక్షిస్తున్నాడేమో!

ఈ ముసలిదానికి లంచం ఇవ్వటం స్వామి దృష్టిలో తప్పు కాదేమో!

ఈ అనుమానం మనసులో పడటంవల్ల మూడోనాడు ముసలిది రాగానే, "అవ్వా, నువ్వు కోరినది ఇస్తాను. స్వామివారు పలికే మార్గం చెప్పు!" అని ప్రాధేయపడి అడిగాడు.

"దిబ్బెంలోనుంచి మూడువందల రూపాయలు తీసి ఇయ్యి," అన్నది ముసలిది. సత్యపాలుడు అలాగే చేసి, "ఏం చెయ్యాలో చెప్పు!" అన్నాడు.

"మూర్ఖుడా, నీకు గడ్డాలా మీసాలు రానట్టే బుద్ధికూడా పెరగలేదు. ఇంత



కాలమూ పలికినది ఎవరనుకున్నావు? నేనే! నేనూ అంజనేయస్వామి కలిసి భక్తులకు కాపలిననవన్నీ చేప్పాం! విగ్రహం వెనక భూమిలో ఒక చిన్న మాళిగ ఉన్నది. అందులో నేను దాక్కుని మాట్లాడుతూ ఉంటాను. నన్ను కనిపెట్టి ఉన్నావంటే నీకుకూడా సహాయం చేస్తాను!” అన్నది ముసలిది.

సత్యపాలుడి హృదయం నీరు కారిపోయి నట్టయింది. “నీతో నాకు పనిలేదు, వెళ్లు!” అని ముసలిదాన్ని పంపేసి, సత్యపాలుడు అప్పటికప్పుడే గుడినుంచి బయటికి వచ్చేసి, ఎటో వెళ్లిపోయాడు. ముసలిది చెప్పిన

మాటలతో అతనికి రాముడి మహిమలోనూ, ప్రజలను వంచించే పూజారులలోనూ, అలయాలలోనూ పూర్తిగా నమ్మకం పోయింది. అతను భద్రావతీనగరంలో ఎవరితోనూ చెప్పకుండా వెళ్లిపోయి దేశదేశాలూ తిరిగాడు. ముప్పైఎత్తి, కూలిపని చేసి ఏదో విధంగా పొట్టపోసుకుంటూ అనేక నెలల పాటు దేశసంచారం చేశాడు. అయితే భద్రావతి వదిలాక అతను ఒక్క గుడిలోకూడా అడుగుపెట్టలేదు, ఒక్కసారికూడా దేవుణ్ణి స్మరించలేదు.

రెండేళ్లు గడిచింది. ఒకనాడు చీకటిపడి సత్యపాలుడు ఒక గ్రామంలో ఉన్న సత్రా





కాకుండా ఉన్నది. అతను వచ్చిన కొత్త లోనే, ఆ ఆలయంలో ఉండే ముసలిది గొంతుకు రూపాయి అడ్డంపడి చనిపోతుందని దేవుడు పలికాడు. అక్షరాలా ఆలాగే జరిగింది!" అన్నాడు మాట్లాడేవారిలో ఒక బాటసారి.

"అయితే ఇప్పుడా ఆలయానికి పూజారి ఎవరండీ?" అని సత్యపాలుడు బాటసారులను అడిగాడు.

"చాలా చిన్నవాడు. పేరు సత్యపాలుడుట! అతని ముఖాన ఏమీ తేజస్సు!" అన్నారు బాటసారులు.

"సత్యపాలుడా? నా పేరూ సత్యపాలుడే!" అన్నాడు సత్యపాలుడు.

మనకచీకటిలో బాటసారులు సత్యపాలుణ్ణి పరకాయించి చూసి, "అశ్చర్యం! ఆ మనిషి పేరు పెట్టుకోవటమే గాక మనిషివి కూడా అచ్చగా ఆ అర్చకుణ్ణి పోలి ఉన్నావే!" అన్నారు.

తాను ఆలయాన్ని వదిలి వచ్చేశాక తన పేరు గలవాడే, తనలాటివాడే అర్చకుడుగా ఉండటమూ, దేవుడు పలుకుతూ ఉండటమూ తెలుసుకుని సత్యపాలుడు, "ఇందులో గొప్ప మోసమో, గొప్ప మహిమో ఉండాలి!" అనుకున్నాడు.

నికి చేరాడు. అతను సత్రం ఆరుగుమీద చేరి విక్రాంతి తీసుకుంటుండగా, సమీపంలో కొందరు మనుషులు భద్రావతీ రామచంద్రమూర్తి మహిమను కొనియాడుతూ ఉండటం అతని చెవుల పడింది.

అతను అశ్చర్యంతో వారిని సమీపించి, "అయ్యా, భద్రావతీ రామచంద్రమూర్తి నిజంగా మహిమగల దేవుడేనా?" అని అడిగాడు.

"అలా అడుగుతావేం; నాయనా? భద్రావతీ రాముడి మహిమ తెలియని మనుషులు కూడా ఉన్నారా? మరి కొత్తపూజారి వచ్చాక స్వామి మహిమ చెప్పతరం

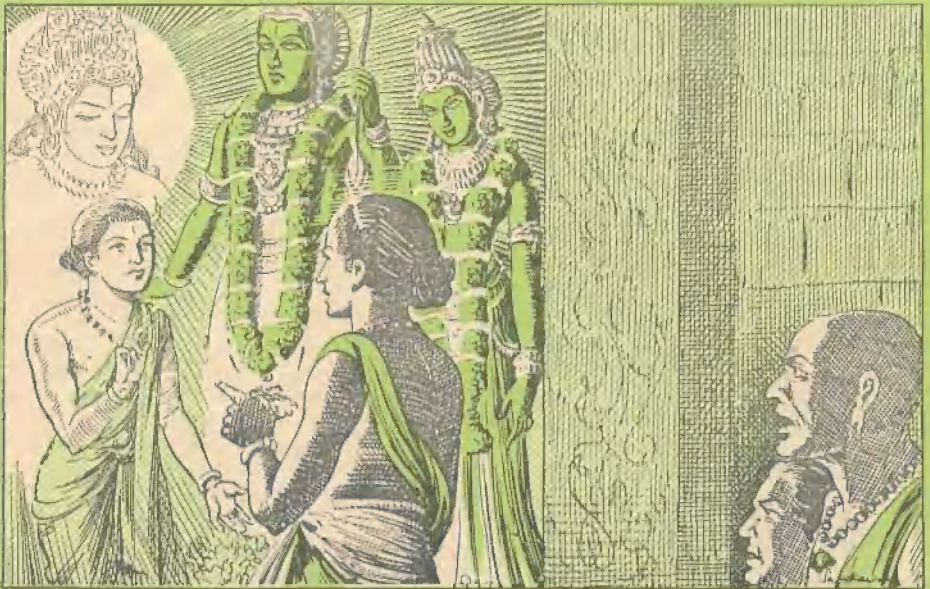
మర్నాడే బయలుదేరి అతను భద్రాపతికి వెళ్లి నేరుగా రామాలయం చేరుకున్నాడు. ఆలయం దగ్గర జనం ఇసకవేస్తే రాలటం లేదు. వారిని తోసుకుంటూ సత్యపాలుడు ఆలయం లోపలికి వెళ్లాడు. అతన్ని చూసిన వాళ్లు, "అర్చకుడికి దారి ఇవ్వండి!" అని అరిచారు.

ఆలయంలో అచ్చగా తనను పోలిన మనిషే అర్చకుడుగా పని చేస్తూండటం సత్యపాలుడి కంటపడింది. అంతేకాక, ఆ అర్చకుడు తనను దగ్గరికి రమ్మని పిలిచి నట్టు వినపడింది. సత్యపాలుడు అర్చకుణ్ణి సమీపించాడు.

"ఎవరో పంచకురాలు నా పేర ప్రజలను మోసం చేసిందని విని, నాలో విశ్వాసం లేకుండా వెళ్లిపోవటం భాష్యమేనా, నాయనా? చూడు, నీవు లేనందున నీ పని యావత్తూ నేను చెయ్యవలసి వచ్చింది!" అన్నాడు అర్చకుడు.

తనతో మాట్లాడుతున్నది శ్రీరామ చంద్రుడేనని సత్యపాలుడు గ్రహించాడు. "నా అవచారం మన్నించు, స్వామీ! ఇక విడవకుండా నీ సేవ చేస్తాను!" అన్నాడతను పూజారితో.

"నాకు నీ సేవ అవసరంలేదు నాయనా! నాలో విశ్వాసం ఉంచి ప్రజలసేవ చెయ్యి!"



అంటూ పూజారి ఒక్కసారి దేదీప్యమానంగా వెలిగి అంతర్ధానమైనాడు. సత్యపాలుడు తిరిగి ప్రపంచంలోకి వెళ్లిపోయాడు. ఆ తరువాత ఆ ఆలయంలో దేవుడి గొంతు విన్నవారు లేరు. క్రమంగా ఆ ఆలయాన్ని గురించి ప్రజలు చెప్పకోవటంకూడా మానేశారు. కాలక్రమాన భద్రావతీ రామాలయం శిథిలమైపోయింది.

బేతాళుడి కథ చెప్పి, "రాజా, నాకొక సందేహం : సత్యపాలుడు తనకు పూజారిగా పనిచెయ్యటానికి శ్రీరామచంద్రుడు ఎందుకు ఒప్పులేదు? అతను తనయందు విశ్వాసం లేకుండా వెళ్లిపోయాడన్న కోపంచేతనా? భద్రావతీ రామాలయం మహిమలు కోల్పోవటానికి కారకుడు సత్యపాలుడా? లేక ఆ ఆలయంలో అర్చన పొందిన శ్రీరాముడా? ఈ సందేహాలకు సమాధానాలు తెలిసికూడా చెప్పకపోయావో నీ తల పగిలిపోతుంది!" అన్నాడు.

దానికి విక్రమార్కుడు, "సత్యపాలుడికి తనయందు విశ్వాసం పోయిందని శ్రీరాముడు అతనిపై అగ్రహించిన మాట అబద్ధం. అగ్రహించినవాడైతే అతని రూపంలో అర్చకుడుగా పనిచేసి అంతకాలం మహిమ ప్రదర్శించి ఉండడు. సత్యపాలుడికి తనలో తిరిగి విశ్వాసం కలగగలండులకే శ్రీరాముడు ఆ ఆలయంలో మహిమలు ప్రదర్శించాడు. అంతకు పూర్వం ఆ ఆలయంలో కనబడిన మహిమలన్నీ మోసంతో కూడుకున్నవే. భగవంతుడు నిజమైన మహిమలు ప్రదర్శించినది కేవలం తన భక్తుడైన సత్యపాలుడి కోసం మాత్రమే. అందుచేత ఆ ఆలయం వున్నట్టుండి మహిమలు కోల్పోవటం సత్యపాలుడి తప్పు కాదు, శ్రీరాముడి తప్పు కాదు!" అన్నాడు.

రాజుకు ఈ విధంగా మౌనభంగం కలగగానే బేతాళుడు శవంతోసహా మాయమై మళ్ళీ చెట్టెక్కాడు. —(కల్పితం)





10

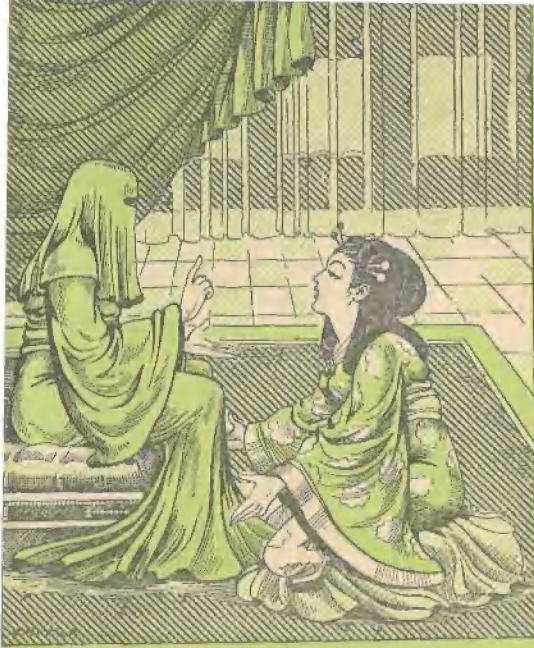
[రాజకుమార్తె అజ్ఞానంవల్ల అద్భుతదీపాన్ని కోల్పోయిన అలాదీన్ తన ఉంగరంలోని భూతం నహాయంతో, మొరకొలో ఉన్న తన భార్యను చేరుకుని, మాయోపాయంచేత మాంత్రికుణ్ణి హతమార్చి, తన భార్యనూ, భవనాన్ని తెచ్చుకుని, తిరిగి రాజుగారి మన్ననలకు పాత్రుడై సుఖంగా ఉంటున్నాడు. అతని కష్టాలన్నీ గట్టెక్కినట్టే కనపడ్డాయి. కాని—]

కొద్దిమాసాలు గడిచాయి. ఒక పేద దర్జీ వాడి కొడుకుగా జీవితం ప్రారంభించిన అలాదీన్ మహారాజులకుకూడా లేని వైభోగాలతో తులతూగుతూ, తన భార్యతోనూ, తల్లితోనూ సుఖంగా కాలం గడుపుతున్నాడు.

ఒకనాడతను తన భవనంలోని స్పటిక శాల గవాక్షంవద్ద నిలబడి తోటను చూస్తూన్న సమయంలో అతని భార్య పచ్చి అతని చెంత నిలబడి, “భగవంతుడి అనుగ్రహంవల్ల మనకే లోటూ లేదుగాని, మనకు

పిల్లలు కలిగే జాడలేమీ లేకపోవటం నన్ను బాధిస్తున్నది. ఈ సగరానికి ఫత్మా అనే ఒక యోగిని వచ్చివున్నదట. ఆమె తాకితే ఎంతటి గొడ్డాళ్లకూ పిల్లలు పుడుతారట. ఆమెను ఒక సారి మన ఇంటికి పిలిస్తామా?” అని అడిగింది.

అలాదీన్ ఇందుకు సమ్మతించటమేగాక, ఆ యోగినిని తన ఇంటికి తీసుకురావటానికి నలుగురు బానిసలను కూడా పంపాడు. యోగిని వచ్చింది. ఆమె ముఖం కప్పకుని



వున్నది. ఆమె మెడలో మూడుపేటల రుద్రాక్షమాలలున్నాయి.

రాజకుమార్తె యోగినికి ఎదురువెళ్లి నమస్కారం చేసింది. యోగిని ఆమెను ఆశీర్వాదించింది. రాజకుమార్తె ఆమెను సగౌరవంగా కూచోబెట్టి, "అమ్మా, మీ ఆశీర్వాదం ఊరికే పాడు. ఎందుకంటే మీ వంటి భక్తుల మాటలు భగవంతుడు ఆలకిస్తాడు. నాకొక్క చిన్న కోరిక వున్నది. నాకు పిల్లలు కావాలి. అందుకోసం నేనేం చెయ్యాలో సెలవియ్యండి. ఏమిచెయ్యటానికైనా నేను సిద్ధంగానే వున్నాను. నాకి ఉపకారం చేశారంటే మీకు ఎన్నో బహు

మానాలిస్తాను. ఇలాంటి వాటితో మీకు ఏమీ నిమిత్తం లేదని నేనెరుగుదును. నేనిచ్చే బహుమానాలు ఒకవేళ మీకు పనికిరాకపోతే మీ ఆదరానికి పాత్రులైన పేదసాదల కివ్వవచ్చు," అన్నది.

రాజకుమార్తె ఈ విధంగా మాట్లాడుతుంటే యోగిని కళ్లలోకి ఒక వికృతమైన కాంతి వచ్చింది. ఆమె ముఖం జేపురించింది. ఆమె శరీరంలో ఏదో ఒక అనందం ఉచికివస్తున్నట్లుగా కనబడింది. ఆమె నేరు విప్పి ఏమీ అనకుండా, తన చేతులను రాజకుమార్తె నెత్తినపెట్టి, ప్రార్థన చేస్తున్నదానిలాగా గొణిగింది. ఆతరవాత ఆమె, "రాజకుమారీ, భగవంతుడి దయవల్ల నీవు పిల్లల తల్లివి కావటానికి ఒక ఉపాయం తోచిందిగాని, దాన్ని అచరించటం నీకు అసంభవమనుకుంటాను," అన్నది.

రాజకుమార్తె యోగిని కాళ్ళపైబడి, "తల్లీ, నాభర్త అయిన అలాదీన్‌కు అసాధ్యమంటూ ఏమీలేదు. నేను ఏం చెయ్యాలో చెప్పండి. లేకపోతే మీ పాదాలదగ్గరే నా ప్రాణాలు కాస్తా పోతాయి" అన్నది.

యోగిని ఒకవేలు ఎత్తిపట్టి, "అమ్మయ్యా, నీకు పిల్లలు కలగాలంటే అందుకు ఒకటే మార్గం వున్నది. కాకనన్ పర్వతశిఖరాలలో

వుండే గండభేరుండ పక్షియొక్క గుడ్డును తెచ్చి మీ బురుజులో వేలగట్టించు. దాని కేసి రోజూ చూస్తూవచ్చావంటే నీకు తప్పక గర్భం నిలిచి పిల్లలు కలుగుతారు. ఇదే నా సలహా!” అన్నది.

“తల్లీ, నాకు గండభేరుండపక్షి ఏమిటో, దాని గుడ్డేమిటో తెలియదు. కాని అటు వంటిది ప్రపంచంలో ఎక్కడ వున్నా దాన్ని నా భర్త తప్పక తీసుకురాగలడని నా నమ్మకం. ఆయన ఎన్నో అద్భుతాలు చేయ గలడు,” అన్నది రాజకుమార్తె.

యోగిని వెళ్లిపోవటానికి లేచింది. ఆ పూటకు తన ఆతిథ్యం స్వీకరించమని రాజ కుమార్తె ఆమెను ప్రాధేయపడింది. కాని యోగిని వినక, “ఇంకా ఎందరో అభాగ్యులు నాకోసం వేచివున్నారు. వారి కోరికలు నెర వేర్చాలి, వారి కష్టాలు తొలగించాలి. కాని దైవానుగ్రహం వుంటే రేపు మళ్లీ కనిపించి నీ క్షేమసమాచారాలు తెలుసుకుంటాను!” అని తొందరగా వెళ్లిపోయింది.

ఆమె వెళ్లిపోయిన కొంతసేపటికి అలా దీన్ తిరిగివచ్చి తన భార్యముఖాన విచార చ్చాయ లుండటం గమనించి, “ఏం జరిగింది? ఎందుకు అలా విచారంగా వున్నావు?” అని అత్రంగా అడిగాడు.



“కాకనన్ వర్వతాలమీదినుంచి గండ భేరుండపక్షి గుడ్డు వెంటనే తెప్పించండి. లేకపోతే నా ప్రాణాలు నిలవవు,” అన్నది రాజకుమార్తె.

అలాదీన్ నవ్వుతూ, “వెరిదానా, నీ ప్రాణాలు అంత మలుపుగా నిలిచేటట్టయితే నువ్వు ఆదుర్దాపడవలసిన అవసరంలేదు. ఆ గుడ్డు ఇప్పుడే తెప్పిస్తాను. కాని దానితో ఏంచెయ్యబోతున్నావు?” అని అడిగాడు.

“దాన్ని మన బురుజులోపల వెళ్లాడ గట్టిరోజూ దానికేసి చూస్తూండమని యోగిని చెప్పింది. అలా చేస్తే పిల్లలు పుడతారట,” అన్నది రాజకుమార్తె.



“సరే, దాన్ని ఇప్పుడే తెప్పిస్తాను!”
అన్నాడు అలాదీన్.

అతను తన గదిలోకి వెళ్లి అద్భుతదీపాన్ని
పైకితీసి, రుద్దాడు. భూతం ప్రత్యక్షమై,
“ఏమిసెలవు?” అన్నది.

“కాకసన్పర్వత శిఖరాలపైన వుండే
గండభేరుండపక్షి గుడ్డు వెంటనే కావాలి,
తీసుకురా!” అన్నాడు అలాదీన్.

ఈ మాటలు అలాదీన్ నోటినుంచి వెలు
వడ్డాయో లేదో, దీపంభూతం శివం ఎత్తి
నట్టు కంపించిపోతూ, భవనమంతా దద్దరిల్లే
టట్టుగా ఒక పెద్ద బొబ్బపెట్టి, “మూర్ఖడా!
పరమనీచుడా! ఏమిటి నువ్వనేది? మా
భూతాలకు రాజైన గండభేరుండ పక్షి సంతా
నాన్ని తీసుకురమ్మంటావురా? ఉంగరం
రక్షిస్తూ వుండకపోతే ఈపాటికి నిన్ను భస్మీ
పటలం చేసివుండును,” అని అరిచింది.

అలాదీన్ కంగారుపడ్డాడు. “భూతమా,
నాపైన అగ్రహించకు. నిన్నీపని చెయ్య
మన్నది నాకోసం కాదు, నా భార్యకోసం.
ఒక గొప్ప సిద్ధురాలు చెప్పగా నా భార్య
సంతానాభిలాషతో ఈ కోరిక కోరింది. అందు
చేత మాపై అగ్రహించకు,” అన్నాడు.

వెంటనే భూతం శాంతించి, “ఓ అలా
దీన్, ఇది నీ కోరిక కాకపోవటం మంచి



దయింది. ఈ ఆలోచన మరొక నీచుడిది.
లేకపోయినట్లయితే నువ్వు, నీ భార్య, నీ
భవనమూ సర్వనాశనమై ఉండవలసిందే.
నువ్వు సిద్ధురాలని చెప్పే మనిషి మరెవరో
కాదు, మొరాకో మాంత్రికుడి తమ్ముడు.
చూడటానికి మూడు మూర్తులా అన్నలాగే
ఉంటాడు. దుర్మార్గంలో అన్నకు ఏమీ
తీసిపోడు. తన అన్న నీ చేతిలో చచ్చాడని
తెలిసి, నీపై పగ తీర్చుకునేటందుకు వాడు
మొరాకో నుంచి వచ్చి, ఈ ఎత్తు వెళ్ళాడు.
ఈ రహస్యం నీకు చెప్పేశాను గనక నువ్వు
వాడి విషయంలో సావధానుడవై ఉండు!”
అని చెప్పి, అంతర్ధానమయింది.

అలాదీన్ మండిపడ్డాడు. అతను తన భార్య వద్దకు తిరిగివెళ్లి, “గండభేరుండపక్షి గుడ్డును తెప్పించేలోపుగా ఆ యోగిని చెప్పి దేమిటో నేను స్వయంగా వినటం చాలా అవసరం. అందుచేత ఆమెను ఇంకొకసారి పిలిపిస్తావా? ఆమె వచ్చేసరికి నేను తెరల వెనక దాగి ఉంటాను. ఆ గుడ్డుతో ఏం చెయ్యాలో మరొకసారి ఆమెచేత చెప్పించు. అవిడ మొదట చెప్పిన విషయాలు మరిచి పోయానని చెప్పు,” అన్నాడు.

రాజకుమార్తె అలాగేనని యోగినికోసం కబురుపంపింది. యోగిని వచ్చింది. ఆమె రాజకుమార్తెను సమీపించే సమయంలో అలాదీన్ తెరవెనకనుంచి ఆ కపటయోగిని పైకి ఒక్క దూకు దూకి, తన కత్తితో ఆ మాయావి తల కిందపడగొట్టాడు.

“అయ్యో, అన్యాయంగా యోగినిని చంపి, ఎంత పాపకార్యం చేశారు!” అని రాజకుమార్తె ఆవేశంతో అన్నది.

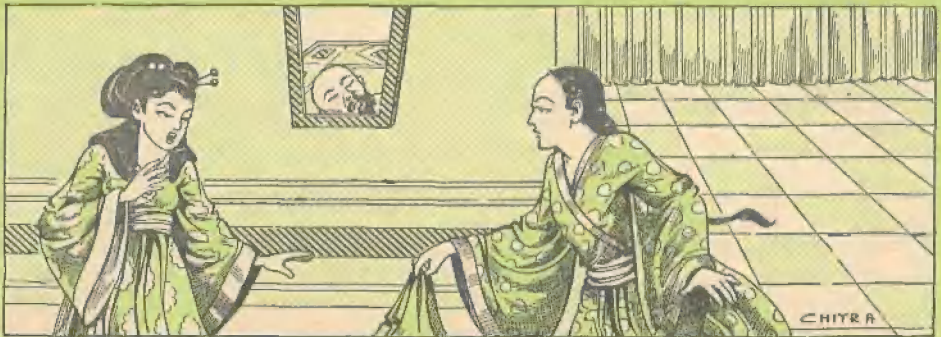
అలాదీన్ చిరునవ్వు నవ్వి, తెగి పడి పోయిన యోగిని తలమీదినుంచి ముసుగు తొలగించాడు. ఆ ముఖాన గడ్డాలూ, మీసాలూ ఉండటం చూసి రాజకుమార్తె ఆశ్చర్యపడింది, భయపడిందికూడా.

అలాదీన్ ఈ మాయయోగినిని గురించి వివరంగా చెప్పి, “భగవంతుడు మనపట్ల దయగా ఉండబట్టే ఈ ఆఖరు శత్రువును కూడా పదిలించుకోగలిగాం. ఇక మనం ఎవరికి భయపడవలసిన అవసరం లేదు. ఇంతటితో మన కష్టాలు నిజంగా తీరిపోయినట్టే!” అన్నాడు.

అతరవాత అలాదీన్ కు చాలామంది పిల్లలు కలిగారు.

ముసలిదైపోయిన అలాదీన్ తల్లి ఎంతో మంది మనమలనూ, మనమరాళ్లనూ ఎత్తుకున్నది. వారంతా చాలా కాలంపాటు సుఖంగా జీవితం వెళ్లబుచ్చారు.

—[అయిపోయింది]





గుణవతి



పూర్వం కాంచీపురంలో శక్తిసారుడనే వైశ్య యువకుడుండేవాడు. తండ్రి తాతలనుంచి వస్తున్న వర్తకంలో అతను లక్షలకొద్దీ ధనం సంపాదించాడు. ఇరవయ్యో యేట అతనికి పెళ్ళాడాలనిపించింది.

“గృహిణః ప్రియహితాయ దారగుణాః” (భార్య గుణాలే గృహస్థుకు ప్రియాన్ని, హితాన్ని చేకూర్చుతాయి) అని అతను విని ఉన్నవాడు కావటంచేత శక్తిసారుడు సద్గుణపతి అయిన భార్యనే పెళ్లాడ నిశ్చయించుకున్నాడు. అందుచేత తనకు తగిన కన్యను తానే వెతుక్కునే ఉద్దేశంతో అతను దేశాలమీద బయలుదేరాడు.

శక్తిసారుడికి సాముద్రికం తెలుసును. సాముద్రికం చెప్పే మిషమీద అతను ఎంతో మంది కన్యల చేతులు చూశాడు. మంచి లక్షణాలు గల పిల్లగా కనిపించిన కన్యలకు అతను ఒక చిన్న పరీక్ష పెట్టేవాడు.

అతను ఈ ప్రయాణంలో తనవెంట రెండుశేర్ల వడ్డు తీసుకువెళ్ళాడు. ఆ వడ్డును తనకు సచ్చిసత్తు కనపడిన పిల్ల కిచ్చి, “అమ్మాయీ, యీ వడ్డుతో నాకి పూట భోజనం వండి పెడతావా?” అని అడిగే వాడు. ఈ మాట విని కొందరు అతన్ని చూసి వెర్రివాడన్నట్టుగా నవ్వారు. మరి కొందరు అశ్చర్యపడి, “అది ఎలా సాధ్యమవుతుంది?” అన్నారు. కాని ఒక్కరు కూడా ఆ పని చేయలేకపోయారు.

ఇలా కన్యలను చూసుకుంటూ వెళ్లగా వెళ్లగా అతనికి ఒకనాడు కావేరీతీరాన ఒక కుటీరంలో గుణవతి అనే ఒక పిల్లా, ఆమెను సాకుతున్న ఒక వృద్ధురాలూ కనిపించారు. వారు నిరుపేదలు.

శక్తిసారుడు గుణవతి చెయ్యి చూసి, ఆమెలో మంచి లక్షణాలుండటం గమనించి, “అమ్మాయీ, నాదగ్గిర వడ్డున్నాయి. వాటితో

నాకిప్పుడు భోజనం వండి పెడతావా?" అని అందరినీ అడిగినట్టే ఆమెను కూడా అడిగాడు.

గుణవతి ఈ మాట విని నవ్వునూ లేదు, అశ్చర్యపడనూ లేదు. ఆమె అతను కోరి నట్టుగా ఆ వడ్లతో భోజనంచేసి పెట్టటానికి ఒప్పుకున్నది.

ఆమె వడ్లు తీసుకుని తడిసి అరబెట్టి, దంచి చెరిగి ఊక తీసింది. ఆ ఊకను అవ్వకిచ్చి, "దీన్ని బంగారు పనివాళ్లకు అమ్మి ఆ డబ్బులతో ఆటే పచ్చివీ, ఆటే ఎందువీ కాని కట్టెలూ, ఉసిరిపప్పు పట్టుకురా," అన్నది.

అవ్వ అలాగే చేసింది. గుణవతి బియ్యం కడిగి పాయి వెలిగించి ఎసరు పెట్టింది. బియ్యం చిమడగానే వార్చి గంజి తీసి, అందులో కొంచెం ఉప్పువేసి, ఉసిరిపప్పు నూరి ముద్దచేసి శక్తిసారుడికిస్తూ, "ఈ ముద్ద నోట్లో వేసుకుని ఈ గంజి తాగండి.

తరవాత కాస్తేపు విశ్రాంతి తీసుకుని స్నానం చేసి వచ్చారంటే భోజనం పెడతాను," అన్నది.

అన్నం కాగానే గుణవతి కొన్ని కట్టెలు అర్పి బొగ్గులు తీసి వాటిని అవ్వకిచ్చి, "వీటినికూడా ఎవరికైనా ఇచ్చి, కాస్త కూరా, మజ్జిగా పట్టుకురా!" అన్నది.

అవ్వ తెచ్చిన కూర వండి, భోజనాల వేళ దాటకుండానే గుణవతి అతిథిని స్నానం చేసి రమ్మన్నది.

శక్తిసారుడు స్నానంచేసి వచ్చి కూరా, మజ్జిగాతో సహా కడుపునిండా భోజనంచేశాడు. అతనికి గుణవతి పాదుపూ, యుక్తి చూసి చాలా సంతోషమయింది. ఆమెకు తన అనలు వృత్తాంతం చెప్పేసి తనను పెళ్ళాడ వలసిందిగా కోరాడు. గుణవతి ఒప్పు కున్నది. అతను ఆమెను తన ఊరికి తీసుకుపోయి పెళ్లి చేసుకుని చాలాకాలం సుఖంగా జీవించాడు.





కాకోతాకియం

పేరైన పురి మహి - లారోవ్యమనగ;
 ఊరికావల నుండు - నొక పెద్ద మట్టి.
 కొమ్మలు రెమ్మలు - గొనబుగా పెరిగి
 గుమ్మట మ్మట్టు లా - కులు నిండియుండు.
 అట మేఘవర్షు డ - న్నట్టి కాక పతి
 పటముపై కాకుల - పాలించుచుండు.
 చెంగటనే కొండ - చీకటి గవిని
 దొంగ గూబల రాజు - దొరకొనియుండు.
 అరిమర్దనుండను - నా గూబరాజు
 మరగున రాత్రుల - చరచర పచ్చి
 పటవృక్షమున నున్న - వాయసమ్ములను
 పటపట పొడిచి చంపుట పరిపాటి.
 ఇటు కొన్నినాళ్ళలో-నే కాకులెల్ల
 కటుశత్రునకు జిక్కి - కాటికి చేరె.
 పగవాని నాపక - పడియున్న వాడు
 పగవాని చేతిలో - పడి చావకున్నె.

పుట్టగనే రోగ-మును, శత్రుతతిని
 గట్టిగా మ్రుండించి - కడతేర్చవలయు.
 అటుకానిచో రోగ-మటు పగవాడు
 తటుకున బలిసి నిన్ - కటకటవెట్టు.
 కావున నీముప్పు - గడచుటెట్లంచు
 రావించె మంత్రుల - రాజొక్కనాడు.
 "మంత్రులారా వచ్చె - మనకొక ముప్పు
 తంత్రమ్ముసేయు నీ - తటి గూబరాజు.
 సగరాత్రి ఇటువచ్చి - చంపు కాకులను
 పగ లెట కేగునో - పావి అతండు.
 మనకు చూ పానదు - మఱి రాత్రులందు
 మనకు కన్పించ దా-యన పగలెప్పుడు.
 ఏమిసేయుద మిప్పు - డెది యుపాయమ్ము
 మీ మతి యోచించి - మీ రానతిండు."
 అని కాకరాజున - నా మంత్రులెల్ల
 వెనక ముందాడ నా-యన గ్రహించి



ఒక్కొక్క మంత్రితో - నెక్కటి చేరి
చిక్కు తీర్చుమటంచు - చెచ్చెఱ నడిగె.

మంత్రి ఉజ్జీవనుడు :

బలవంతులైన-శత్రులతోడ పోరు
వలనుగాదెప్పు కా-కులరాజ వినుము.
గెలు పనుమానమో - బలవంతుతోడ
పిలిచి సంధిని సేయ-వలయు నచ్చొట.
భూమియో మిత్రులో - బోలెడు ధనము
కామించియో కదా - కదనము సేత.
అవి యేవి లాభింప-వని తేలుచోట
అవివేకమగు యుద్ధ - మాచరియింప.
ఎలుక బొక్కను త్రవ్వె-నేని సింహమ్ము
ఫలమేమి గోళ్ళాడు - పాపిష్టి రాళ్ళ.



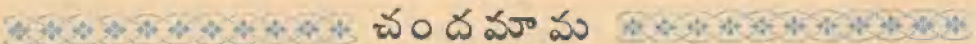
కడకు సాధించెడు - కార్యమ్ముదేమి
వెడలు నెల్లయె కదా - వేసట పడిన.
అదిగాక బలవంతు - నదిలింప తగదు.
ఎదురీతవలన నె-య్యది వచ్చు మనకు ?
సంధియే కార్య మీ-శత్రువుతోడ
ఇంధనమ్ముగు పోరు - ఏమాత్ర తగదు.

మంత్రి నంజీవి :

పగవానితో సంధి - పరమ నష్టమ్ము
పగ పోవునా వట్టి - పల్కులై కాక.
పలుగాకి వానిదో - అలుసగుగాక
తలపోయ సామమ్ము - వలనుగాదెప్పుడు.
జ్వరము శీతజలాన - చల్లంగవడునె ?
కరమర్థి శత్రుల - నురుమాడవలయు
బలవంతుడన్నచో - బలిమిని గాక
మెలమెల్ల మాయతో - మెలిపెట్టవలయు.

మంత్రి అనుజీవి :

బలవంతుడా గూబ - పలుగాకి వాడు
తలపడగాదు చిం-తిల సంధి తగదు.
సంధి విగ్రహములు - చాలనియప్పుడు
బంధువు యానమ్మె - భావించి చూడ.
రెండు తెఱంగులొ-చుండు యానమ్ము
బండెడు దొమ్మల - పాటుట యొకటి
గండరి శత్రుల - పరిమార్చుదనుక
అండ చిక్కెడుదాక - అరుగుట యొకటి.



సమయమ్ము చూచి ని-ర్గమియింపవలయు
సమయమ్ము రాగనే - చనుదేరవలయు.
ముందుకు దూకగా - ముడుచుకొన్నట్లు
కందువ వీడిన - కలుషమ్ము లేదు.

ప్రజీవి మంత్రి :

ఈ మూడుకూడ నా - కెటు నచ్చలేదు.
సేమ మాసనమన్న - నీమ మొక్కటియె
మొసలి నీటను దాగి - మెసవు నేనుగును.
వెస నీరు విడనేని - విడి కుక్కగూడ
మొసలి ముక్కలు చేసి - కనకన నమలు
పస జూపవలె కోట-పట్టున నిల్చి.
పగవాని కోడి స్థా-వరమును వీడ
వగజెందు నాతడు - స్వస్థాన లుప్తి.
కట్టుగా నున్నచో - కాకులు చాలు
గట్టిగా నిలిచి ఇ-క్కడె గెల్వవచ్చు.

మంత్రి విరంజీవి :

నాకు సమాశ్రయ-నయము సమ్మతము
ఈకడనే నిల్చి - ఏ గొప్పవాని
ఆశ్రయమో మన - మందంగవలయు
ఆశ్రయ మున్నచో - నది లెస్స మనకు.
పొదరింటిలో నున్న - వెదురు నెవ్వారు.
కదలింపగాలేరు-కద లోకమందు.

మంత్రి స్థిరజీవి :

ఇవియన్నియును మంచి-వేయగు గాని
అవి యాచరించుట - కద నిది కాదు.



కలదు ద్వైధీభావ-మల ఉపాయమ్ము
చలపట్టి నమ్మించి - చంపెడు తీరు.
మెలమెల్ల పగవాని - కలరూపు దెలిసి
అల వాని వారల - నటునిటు త్రిప్పి
బలిహీను చేసి చం-పగవలె కాచి
కలవారి కలరూపు - గాలించవలయు.

* * *

ఇటు మంత్రులెల్ల నే-దేదో విన్పింప
కటకటవడుచున్న - కాకరాజియె

కాకరాజు :

స్థిరజీవి మంత్రి ! ఈ-తెఱగు విన్పింపు
మరి గూబలును కాకు-లరులగు టేల ?



కృష్ణగుర్జర

అనేక వందల సంవత్సరాలక్రితం పర్షియా దేశాన్ని సాబూర్ అనే చక్రవర్తి పరిపాలించేవాడు. అనాడు ప్రపంచంలో ఎక్కడా ఆయనను మించిన సార్వభౌముడు లేడు. దాసధర్మాలు చెయ్యటంలోనూ, ప్రజలను సుఖపెట్టటంలోనూకూడా ఆయనకు సాటి ఎవరూలేరు. ఆయన భవనంలోకి ఎటు వంటివారైనా స్వేచ్ఛగా ప్రవేశించి, తమకు కావలసిన కోరికలు కోరవచ్చు; చక్రవర్తి నేట ఎన్నడూ, "లేదు" అన్న మాట వచ్చేదికాదు.

సాబూర్ చక్రవర్తికి కమరల్ అక్బార్ అని ఒక కొడుకూ, ముగ్గురు అందగత్తలైన కుమార్తెలూ ఉండేవారు. ఆయన ఏటా రెండు ఉత్సవాలు జరిపేవాడు. ఒకటి

వసంతకాలంలో జరిగేది, రెండవది శరత్కాలంలో జరిగేది. ఈ ఉత్సవాలప్పుడు చక్రవర్తి బ్రహ్మాండమైన విందులూ, సమారాధనలు చేసేవాడు. ఈ ఉత్సవాలకు ప్రపంచం అన్ని మూలలనుంచి జనం వచ్చి, చక్రవర్తికి బహుమతులిచ్చి, ఆయనవల్ల సత్కారాలు పొందేవారు.

ఈ రెండు ఉత్సవాలకూ కొందరు ఖైదీలు విడుదల అయ్యేవారు; ఉద్యోగులకు హోదాలూ, జీతాలూ పెరిగేవి.

ఒక ఏడు వసంతోత్సవానికి ముగ్గురు సిద్ధులు వచ్చారు. వారిలో ఒకడు హిందూ దేశంనుంచి వచ్చాడు, రెండవవాడు రూమీ దేశంనుంచి వచ్చాడు, మూడవవాడు పర్షియాలోనే ఉన్న ఒక దూరప్రాంతం నుంచి

వచ్చాడు. అందరిలాగే ఈ సిద్ధులుకూడా రాజుగారికి మూడు వస్తువులు బహుమానంగా పట్టుకు వచ్చారు. అయితే వీరు తెచ్చిన మూడు వస్తువులూ చాలా అపూర్వమైనవి.

హిందూదేశంనుంచి వచ్చిన సిద్ధుడు రాజుగారికి ఒక బంగారు మనిషివిగ్రహం బహుకరించాడు. ఆ విగ్రహం చేతిలో ఒక బంగారు బాకా ఉన్నది. రాజు ఆ విగ్రహాన్ని చూసి ముచ్చటపడి, “ఇది చాలా అందంగా ఉన్నది, కాని దీనివల్ల ఉపయోగమేమిటి?” అని అడిగాడు.

“మహాప్రభూ, దీనిని మీ కోటద్వారం వద్ద ఏర్పాటుచేయించండి. శత్రువులెవరైనా కోటకేసి వచ్చినప్పుడు, ఈ విగ్రహం వారిని దూరంచే చే పనిగట్టి, చేతిలో ఉన్న బాకాను నోటిపద్దకు ఎత్తి ఉడుతుంది. ఆ చప్పుడు విని శత్రువులు చెల్లాచెదరై పారిపోతారు. ఈ విగ్రహం తమ కోటముందు ఉన్నంత కాలమూ తమకు శత్రుభయ మున్నది ఉండదు,” అన్నాడు హిందూ దేశపు సిద్ధుడు.

తరువాత చక్రవర్తి రూమీదేశపు సిద్ధుడు తెచ్చిన బహుమతికేసి చూశాడు. ఒక విశాలమైన వెండిపలకమధ్యను ఒక బంగారు మగనెమలి ఉన్నది; దానిచుట్టూ



బంగారు ఆడనెమళ్లు అమర్చబడి ఉన్నాయి. అదికూడా చూడటానికి చాలా అందంగా ఉన్నది. దానివల్ల ఉపయోగమేమిటని చక్రవర్తి అడిగాడు.

“మహాప్రభూ, ఈ ఆడనెమళ్లు గంట కొకటివంతున రోజుపాడుగునా కూసి గంటలు తెలుపుతాయి. ఈ మగనెమలి నెలకొకమారు నేరు తెరిచి చంద్రవంకను చూపుతుంది. ఇదే ఈ నెమళ్లలో గల విశేషం,” అన్నాడు రూమీదేశపు సిద్ధుడు.

చక్రవర్తి సంతోషించి మూడో బహుమానాన్ని తిలకించాడు. అది నల్లకర్రతో చేసిన గుర్రం. దానిపైన బంగారు నగిషిలూ,

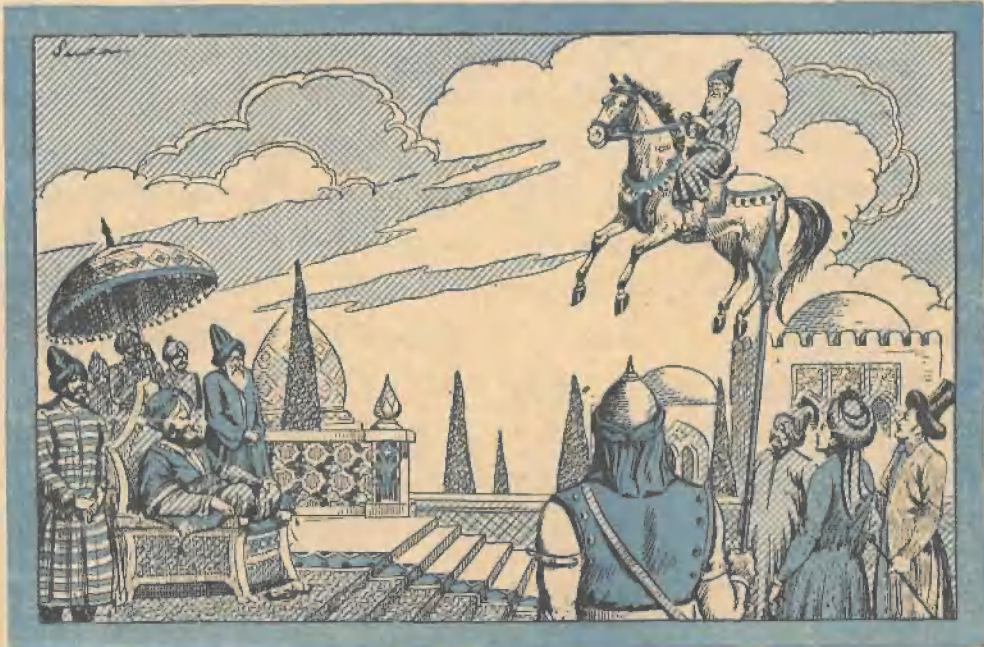
తాపటం చేసిన రత్నాలూ వున్నాయి. దాని
వీపున ఎక్కి కూర్చోవటానికి వీలుగా జీనూ,
కాళ్లు పెట్టుకోవటానికి రికాబులూ వున్నాయి.

“చూడటానికి ఈ గుర్రం చాలా ముచ్చ
టగానే వున్నది. కాని దీనివల్ల ప్రయోజన
మేమిటి?” అని చక్రవర్తి అడిగాడు.

దానికి పర్షియాదేశపు సిద్ధుడు, “మహా
ప్రభూ, ఇది కీలుగుర్రం. ఎవరైనా సరే దీనిపై
ఎక్కి ఆకాశమార్గాన ఎక్కడికి పడితే
అక్కడికి అతివేగంగా వెళ్లవచ్చు.
మామూలు గుర్రాలపై ఒక ఏడాదిలో వెళ్లే
దూరం దీనిపైన ఒక్కరోజులోనే వెళ్ల
వచ్చు!” అని జవాబిచ్చాడు.

“అద్భుతం! మీరు తెచ్చిన మూడు
బహుమానాలూ అత్యద్భుతంగా వున్నాయి.
వీటిని పరీక్షించితేగాని వీటి మహిమను నేను
నమ్ములేను!” అన్నాడు చక్రవర్తి సాబూర్.

వెంటనే మూడు వస్తువులనూ పరీక్షకు
పెట్టారు. అవి పరీక్షలో నెగ్గాయి. బంగారు
విగ్రహం కోటకేసి వచ్చే సైనికులను చూడ
గానే బాకా వూది వారిని కంగారుపరిచింది.
ఆడ నెమళ్లు గంట గంటకూ కూతలు
కూశాయి. పోతే, కీలుగుర్రాన్ని తెచ్చిన
సిద్ధుడే దానిపై ఎక్కి ఆకాశంలోకి ఎగిరి,
చాలా సేపు గుండ్రగా తిరిగి చివరకు చక్రవర్తి
ముందు వాలాడు.



ఈ వింతలు చూసి చక్రవర్తి పొందిన అశ్చర్యం ఇంతా అంతా కాదు. ఆయన ముగ్గురు సిద్ధులనూ పిలిచి, “మీరు నాకు వెలలేని వస్తువులు తెచ్చి బహుమానంగా ఇచ్చారు. అందుకు ప్రతిఫలంగా మీరు కోరిన కోరికలు తీర్చటం నా విధి. కనుక నావల్ల మీకు ఏమికావాలో చెప్పండి. సంకోచించకుండా మీ కోరికలు ఏవైనానరే నెరవేర్చుతాను,” అన్నాడు.

వారు ముగ్గురూ రాజకుమార్తెలను వివాహమాడగోరారు. చక్రవర్తి సంకోచించక వెంటనే కాజీని పిలిపించి, నిండుసభలో వివాహపత్రాలు రాయించాడు.

చక్రవర్తి తన పెద్దకూతురిని హిందూ దేశపు సిద్ధుడికి, రెండవ కుమార్తెను రూపీ దేశపు సిద్ధుడికి, మూడవ కుమార్తెను వర్షియా దేశపు సిద్ధుడికి ఇచ్చి త్వరలోనే పెళ్లి చేసేటట్టుగా ఏర్పాటయింది.

ఈ వివాహపత్రాలు తయారుకావటమంతా రాజకుమార్తెలు పరదావెనకనుంచి చూస్తూనే వున్నారు. వారు ముగ్గురిలోనూ చిన్నది తన అక్కలకన్నకూడా ఎంతో గొప్ప అందగత్తె. ఆమె తనకు కాబోయే భర్తను చూడగానే దడుచుకున్నది. ఎందుచేతనంటే ఆమెకు భర్త కానున్న వర్షియా దేశపు సిద్ధుడు శతవృద్ధుడు. శరీరమంతా





అతను వెంటనే ఆమెను సమీపించి,
"ఎందు కేడుస్తున్నావు, చెల్లీ? నీకేం కష్టం
వచ్చిందమ్మా? దాచకుండా నాతో నిజం
చెప్పు!" అన్నాడు.

రాజకుమార్తె మరింత గట్టిగా ఏడుస్తూ,
"నేనేమీ దాచను, అన్నా! నే నసలు ఈ
ఇంట్లో వుండను. ఎక్కడికైనా వెళ్లి
అడుక్కుతింటాను! నాన్న నాకు ఇంత
అన్యాయం చేస్తున్నప్పుడు ఇక నాకు అల్లా
తప్ప వేరు దిక్కులేదు!" అన్నది.

"నాన్న నీకు చేస్తున్న ద్రోహమేమిటో
చెప్పు! నిష్కారణంగా నీ మనస్సును క్షోభ
పెట్టుకోకు!" అన్నాడు అక్కార్.

"అన్నా, ఏం చెప్పను? నాన్న నన్నొక
భయంకరమైన ముసలాడి కిచ్చి పెళ్లి చేస్తా
నని మాట యిచ్చాడు. ఆ ముసలాడు
చూస్తే ఎవరో మాయలముచ్చలాగున్నాడు.
వాడొక కిలుగుర్రాన్ని తెచ్చి నాన్నకు బహు
మానం ఇచ్చి ఆయనను బుట్టలో వేసు
కున్నాడు. నేనుమాత్రం ప్రాణమైనా తీసు
కుంటానుగాని ఆ ముసలాణ్ణి పెళ్లాడను,"
అన్నది రాజకుమార్తె.

కమరలో అక్కార్ చెల్లెల్ని అనేకవిధాల
బుజ్జగించి సముదాయించి, తండ్రి వద్దకు
వెళ్లి, "నాన్నా, ఎవడో మాయలమారివాడు

ముడతలు పడి, కళ్లు గుంటలు పడి, చూడ
టానికే మహా వికారంగా వున్నాడు.

అలాటి ముసలితోక్కు తనకు భర్త
కాబోతున్నాడని తెలియగానే ఆమె దుఃఖం
అపుకోలేక తన గదికి వెళ్లిపోయి, పక్కమీద
బోర్లాపడి వెక్కివెక్కి ఏడవసాగింది. శోకా
వేశంలో ఆమె తన దుస్తులు చించుకున్నది,
గోళ్లతో ముఖమంతా రక్కుకున్నది, జుట్టు
చిందరవందర చేసుకుని శోకదేవతలాగా
తయారయింది.

ఇది జరిగిన సమయాన రాజకుమారుడు
అక్కార్ వేటకు వెళ్లివున్నాడు. అతను తిరిగి
వస్తూనే తన చిట్టచెల్లెలు స్థితి గమనించాడు.

తెచ్చి నీకేదో బహుమానం ఇచ్చాట్ట; అ
భాగ్యానికే నువు మన అమ్మాయిని వాడి
కిచ్చి పెళ్లిచేయ నిద్దపడ్డావుట! ఈవిధంగా
అమ్మాయి గొంతు కొయ్యటం భావ్యమేనా?
అలా ఎన్నటికీ జరగటానికి వీలేదు!”
అన్నాడు కోపంగా.

చక్రవర్తి సమీపంలోనే ఉండి ఈ
మాటలు వింటున్న సిద్ధుడికి పట్టరాని కోపం
వచ్చింది. కాని ఇంతలోనే చక్రవర్తి,
“నాయనా, ఈ సిద్ధుడు తెచ్చిన కీలు
గుర్రాన్ని స్వయంగా చూసిఉంటే నువ్వీలా
మాట్లాడవు,” అంటూ తన కొడుకును బయటి
ప్రాంగణంలోకి తీసుకువెళ్లాడు.

రాజసేవకులు కీలుగుర్రాన్ని తెచ్చి రాజు
కుమారుడి ముందు పెట్టారు. దాని అందం
చూడగానే అక్కార్ ముఖం విప్పారించి.
అతను గుర్రపుస్వారిలో నిపుణుడు కావటం
చేత, చెంగున కీలుగుర్రంపై ఎక్కి
కూచున్నాడు. అతను మామూలు గుర్రాన్ని
అదిలించినట్టే కీలుగుర్రాన్ని డొక్కలో మడ
మలతో గట్టిగా కొట్టాడు, కాని కీలుగుర్రం
విమాత్రం కదలలేదు.

చక్రవర్తి సిద్ధుడికేసి తిరిగి, “గుర్రం
కదలటంలేదు. అది కదిలే ఉపాయం
మావాడికి చెప్పండి!” అన్నాడు. సిద్ధుడు
రాజకుమారుడి దగ్గరికి వెళ్లి, “గుర్రం



మెడలో కుడిపక్కన బంగారు మీట కని పిన్నున్నదే, దాన్ని పక్కకు తిప్పితే గుర్రం పైకి లేస్తుంది,” అన్నాడు.

రాజకుమారుడు మీట తిప్పాడు. మరుక్షణం గుర్రం శరవేగంతో ఆకాశంలోకి సూటిగా లేచి, కొద్ది క్షణాలలో కంటికి కనిపించకుండా పోయింది.

తన కొడుకు తిరిగి రావటంకోసం చక్రవర్తి చాలాసేపు ఎదురుచూశాడు. ఎన్ని గంటలు గడిచినా అతని జాడ లేకపోవటం చూసి ఆయనకు అందోళన కలిగింది. ఆయన నిద్దుడితో, “స్వామీ, మావాడు తిరిగి రావటానికి మనం ఏమి చెయ్యాలి?” అని అడిగాడు.

తనకు రాజకుమార్తె నిచ్చి పెళ్లి చెయ్య గూడదన్నప్పటినుంచీ ఈ నిద్దుడికి రాజకుమారుడిపైన చాలా కోపంగా ఉంది. అందుచేతనే ఆయన అతడికి గుర్రాన్ని తిరిగి భూమిపైన దింపే కిటుకు చెప్పలేదు.

“రాజా, మనం చేయగలిగింది ఏమీ లేదు. నీ కుమారుడు తిరిగి వచ్చేమాట కల్ల. ఎందుచేతనంటే గుర్రాన్ని దింపే కిటుకు నేను చెప్పేలోగా మీవాడు మీట నొక్కి ఆకాశంలోకి వెళ్లిపోయాడు. అతను అంత తొందరపడటం అతని తప్పే!” అన్నాడు నిద్దుడు.

ఈ మాటలు వినగానే చక్రవర్తికి నిద్దుడిపైన పట్టరాని ఆగ్రహం వచ్చింది. ఆ కోపంలో ఆయన తన భటులను పిలిచి, “ఈ దుర్మార్గుణ్ణి చావగొట్టి కారాగృహంలోకి తొయ్యండి!” అని అజ్ఞాపించాడు. వారు అలాగే చేశారు.

ఆ తరువాత చక్రవర్తి దుఃఖనముద్రంలో మునిగిపోయాడు. ఆయన శోకం గమనించి రాజోద్యోగులు ఉత్సవాలు నిలుపుచేసి, దివాణం తలుపులు మూయించి, రాజకుమారుడు కమరల్ అక్బర్ పోయినందుకు సంతాప ప్రకటనచేశారు. —(ఇంకా ఉంది)





దొంగలకు నాయకుడు

పూర్వం ఒక అరణ్యంలో ఒక గజదొంగల ముఠా ఉండేది. ఆ దొంగలు ఆ చుట్టు పక్కల ఎన్నో దొంగతనాలు చేసి అంతులేని సొమ్ము కొల్లగొట్టారు. అయితే ఆ దొంగలను పట్టుకున్నవారు లేరు. కనీసం వారుండే చోటుకూడా ఎవరికీ తెలియదు.

ఆ అరణ్యంలోనే ఒక పేదవాడూ, అతని భార్య, ఆనందుడనే కొడుకూ ఉండేవారు. ఆనందుడు కొంచెం పెద్దవాడయ్యాక వాడికి దొంగలను గురించి తెలియవచ్చింది. తన శరీరంమీద ఒక చింకిచొక్కాకూడా లేక పోవటానికి కారణం దొంగలేననీ, వాళ్లు ఆ చుట్టుపట్ల ఉండే ప్రతి ఒక్కరినీ దరిద్రులుగా చేశారనీ వాడు విన్నాడు. విని ఈ దొంగలందరినీ తాను ఎలాగైనా హత మార్చాలి అనుకున్నాడు.

“నాయనా, నువ్వు పనివాడివి. అరితేరిన దొంగలను నువ్వేం చెయ్యగలవురా? వాళ్లు

అతి సులువుగా నీ ప్రాణాలు తీయగలరు!” అన్నారు వాడి తల్లిదండ్రులు.

అయినా ఆనందుడి బుద్ధి మారలేదు. ఎలాగైనా దొంగలను హతమార్చాలన్న కాంక్ష వాడిలో రోజురోజుకూ ఎక్కువ కాసాగింది. చిట్టచివరకు ఒకనాడు వాడు తల్లిదండ్రులతో చెప్పి, దొంగలుండే చోటికి పోతానని బయలుదేరాడు.

ఆనందుడా అరణ్యంలో పడి పోగాపోగా కొంతసేపటికి తీవ్రమైన గాలివాన వచ్చింది. వానకు తడుస్తూ, దారి తెన్నూ కనబడని ఆ అరణ్యంలో పడి కొంతదూరం వెళ్లగా, దూరాన వాడికొక దీపం కనబడింది.

ఆనందుడు ఆ దీపం వున్నచోటు గుర్తు పెట్టుకుని నేరుగా వెళ్లి ఒక భవనం చేరుకుని తలుపు తట్టాడు.

అది చాలా పెద్ద భవనం. అరణ్యం మధ్య అంత పెద్ద భవనం ఉంటుందని



ఆనందుడు కలలోకూడా ఊహించలేదు. అది దొంగలుండే భవనం.

ఒక ముసలిది వచ్చి తలుపు తెరిచింది. ఇంట్లో ఆ ముసలిది తప్ప ఆ సమయాన ఇంకెవరూ లేరు.

“అవ్వా, బయట చాలా దారుణంగా ఉంది. లోపలికి రావచ్చునా?” అన్నాడు ఆనందుడు.

“లోపల నీ గతి ఇంకా దారుణంగా ఉంటుంది, నాయనా. లోపలికి రాకు!” అన్నది ముసలిది.

“ఎందువల్ల నవ్వా?” అని అడిగాడు ఆనందుడు.



“ఎందువల్లనా? ఇది దొంగలుండే చోటు. వీళ్లు నన్ను ఎత్తుకొచ్చి నాచేత అడ్డ మైనచాకిరి చేయించుకుంటున్నారు. వీళ్లకి దయాదాక్షిణ్యాలు ఏ కోశానా లేవు. కనిపించిన మనిషి దగ్గర ఏమున్నా లాగేసుకుంటారు. ఏమీ లేకపోతే ప్రాణాలన్నా తీసుకుంటారు,” అన్నది అవ్వ.

“వెధవ ప్రాణాలు పోతే పోయాయిలే. బయట గాలివానలో చచ్చేకన్న హాయిగా వెచ్చగా ఈ ఇంట్లో చస్తాను,” అంటూ ఆనందుడు లోపలికి వచ్చాడు.

ఇంటినిండా ధనం కుప్పలుకుప్పలుగా పోసిఉన్నది. ఆనందుడూ కుప్పలమధ్య చోటుచేసుకు పడుకుని, నిద్రపోవటానికి కళ్లు మూసుకున్నాడు.

ఇంతలోనే దొంగలు వచ్చి ఆనందుణ్ణి చూసి, “వీడెవడు? వీడిదగ్గర డబ్బేమైనా ఉందా?” అని అవ్వను అడిగారు.

“వాడి వెంటిపైన చెక్కాకూడా లేదు. డబ్బేముంటుంది?” అన్నది అవ్వ.

ఈ మాటలు విని దొంగలు నవ్వుకుని, “అయితే వీడు మన రాజ్యంలోవాడే అయి ఉంటాడు. వీణ్ణి ఇప్పుడే చంపుదామా? లేక రేపు ఉదయందాకా హింసపెడదామా?” అని వితర్కించుకున్నారు.

ఈ మాటలు అనందుడు విన్నాడు. వ్యవహారం క్లుతిమించి రాగాన పడుతున్న దని తెలుసుకుని వాడు దొంగలతో, "అయ్యో లారా, నాకు చిన్నతనంనుంచి దొంగ కావాలని చాలా సరదా. అందుచేత మీ నౌక రుగా పనిచేయటానికి వచ్చాను," అన్నాడు.

ఈ మాటలకు దొంగలు సంతోషించి, "అలా చెప్పవేం మరి? మేము కొత్తవాళ్లను తీసుకుంటూనే ఉంటాం. అయితే మాలో చేరదలిచినవారికి ఒక పరీక్ష ఉన్నది. అదేమిటంటే, మా శిష్యుడు కాదలిచిన వాడు పట్టుబడకుండా, ఎవరికి హాని చెయ్యకుండా ఒక్క దొంగతనం చెయ్యాలి.

అలాటి దొంగతనాలు రెండు చేసినవారిని మాతో సమంగా చూస్తాం. మూడు దొంగతనాలు అలాటివి చేసినవాణ్ణి మేము నాయకుడుగా పెట్టుకుంటాం. జ్ఞాపకం ఉంచుకో- నువు ఎవరి సొత్తు దొంగతనం చేస్తావో వారికి తెలియకుండా దొంగతనం జరగాలి; వారికి ఎటువంటి హాని జరగకూడదు," అన్నారు వాళ్లు.

అనందుడు సరేనన్నాడు. వాడు మర్నాడు ఉదయమే దొంగలుండే ఇంటినుంచి బయలుదేరాడు. బయలుదేరేటప్పుడు అ ఇంట్లో కనిపించిన అందమైన పాదరక్ష ఒకటి తీసుకున్నాడు. ఆ పాదరక్షను ఒక





కాలిబాటమీద ఉంచి అనందుడు సమీపంలో ఉన్న పాదలలో దాక్కున్నాడు.

కొంతసేపటికి ఒక కాపు ఒక ఎద్దును అమ్మటానికి తోలుకుపోతూ ఆ దారివెంట పచ్చాడు. ఆ కాపు దారిలో ఉన్న పాద రక్షను చూసి, “మంచి చెప్పే, కాని ఒకటే అయిపోయింది. జత ఉంటే బాగుండేది,” అనుకుంటూ ముందుకు సాగిపోయాడు.

కాపు కనుచాటు కాగానే అనందుడు పాదలలోనుంచి వచ్చి ఆ పాదరక్షను తీసుకుని అడ్డదారిని పరిగెత్తి ముందుకు పోయి, మళ్ళీ ఆ పాదరక్షను కాపు వచ్చేదారిలో పెట్టి పక్కనే పాదలమాటున దాగాడు.



కొంతసేపటికి కాపు వచ్చి పాదరక్షను చూసి అది మొదటిదాని జత అనుకున్నాడు. అతను తన ఎద్దును ఆ సమీపాన వున్న చెట్టుకు కట్టేసి వెనక్కు తిరిగి వెళ్ళాడు. అనందుడు పాదలచాటునుంచి వచ్చి ఎద్దును విప్పి దానితో దొంగలుండే ఇంటికి వెళ్ళిపోయాడు.

అనందుడు చేసిన దొంగతనం గురించి విని దొంగలు సంతోషించి, వాణ్ణి తమ శిష్యుడుగా చేర్చుకున్నారు. అయితే అనందుడికి కావలసింది దొంగలకు నాయకుడు కావటం. అందుచేత వాడు ఇలాటివే మరి రెండు దొంగతనాలు చేయ నిశ్చయించుకుని, ఒక పగ్గం తీసుకుని బయలుదేరి మళ్ళీ అడివిలోకి వెళ్ళాడు.

ఈలోపుగా కాపు తన ఎద్దు కాస్తా పోయినందుకు విచారించి, ఇంటికి తిరిగి వెళ్ళి తన రెండో ఎద్దును అమ్మటానికి తోలుకురాసాగాడు. అనందుడు ఈ సంగతి గ్రహించి కాపు వచ్చే దారిలో ఒక చెట్టు ఎక్కి, దాని కొమ్మకు పగ్గం కట్టి, దాన్ని తన రెండు చంకలకిందా కట్టుకుని వెళ్ళాడబడి, చనిపోయినవాడిలాగా నటించాడు.

అలా వేళ్ళాడుతున్న అనందుణ్ణి చూసి, “వీడికి ఎవరో మంచి శాస్త్రి చేశారు.



అరణ్యంలో ఉన్న దొంగలకందరికి ఇలా చెప్పే బాగుండును!" అనుకుంటూ కాపు ముందుకు సాగివెళ్ళాడు.

కాపు కనుమాటు కాగానే అనందుడు తన చేతులు పగ్గంపుచ్చులోనుంచి లాగేసు కుని, అడ్డదారిన ముందు వెళ్లి, కాపు అటుగా వచ్చేలోగా మరొక చెట్టుకు వేల్చాడబడ్డాడు. కాపు వాణ్ణి చూసి, "మరొకడికికూడా శిక్ష జరిగిందే!" అనుకుని ముందుకు సాగాడు.

అనందుడు అడ్డదారిన ఇంకా ముందుకు వెళ్లి మూడో చెట్టుకు వేల్చాడబడ్డాడు. మూడో సారి వాణ్ణి చూసేసరికి కాపుకు సందేహం వచ్చింది. "వీడు చూస్తే ఆ మనిషేలాగా వున్నాడే, ఇన్ని చెట్లమీద ఎలా చచ్చాడు? ఈ సంగతి తేల్చుకోవలసిందే!" అనుకుని, ఎద్దును ఒక చెట్టుకు కట్టేసి వెనక్కు పరిగెత్తాడు.

కాపు వెళ్లగానే అనందుడు తన కట్టు విడిపించుకుని, పగ్గం భుజాన వేసుకుని, ఎద్దును విప్పి దొంగల వద్దకు తోలుకు వెళ్ళాడు. "భేష్! నిన్ను మాలో ఒకడుగా చేర్చుకున్నాం!" అన్నారు దొంగలు.

తన రెండో ఎద్దుకూడా పోయేసరికి కాపుకు చాలా బాధ కలిగింది. ఇంక అతని వద్ద ఒక్క ఎద్దే మిగిలింది. దాన్ని అమ్మక



పోతే అతనికి జరగదు. అందుచేత అతను మళ్ళీ ఇంటికి తిరిగివెళ్లి, తన మూడో ఎద్దును తీసుకుని, దొంగల జాడకోసం శ్రద్ధగా చూస్తూ అడవిదారివెంట రాసాగాడు. అతను కొంతదూరం వచ్చేసరికి, దారిపక్కన వున్న పొదల వెనకనుంచి ఎద్దురంకె వినబడింది.

"అది నా ఎద్దే! ఎలాగో కట్టు విప్పకుని అడవిలో మేయటానికి పోయివుంటుంది. ఒక వేళ రెండు ఎద్దులూ ఉన్నాయేమో!" అని ఆశపడుతూ, కాపు తన మూడో ఎద్దును దారిపక్కనున్న ఒక చెట్టుకు కట్టేసి పొదలలో తన పోయిన ఎద్దులను వెతకటానికి బయలుదేరాడు.



కాని, పాదలచాటునుంచి రంకె వేసినది ఆనందుడే. కాపు పాదలలోకి వెళ్ళగానే వాడు ఇవతలికి వచ్చి మూడో ఎద్దునుకూడా విప్పకుని దొంగలవద్దకు తోలుకువెళ్ళాడు.

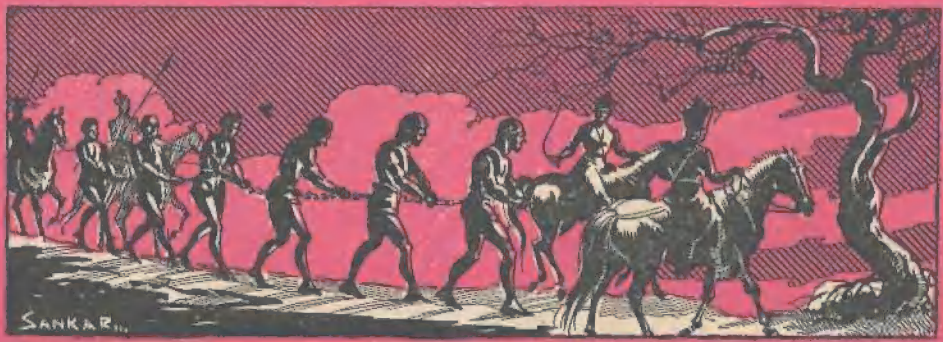
జరిగినదంతా విన్నాక దొంగలు తమ నియమప్రకారం ఆనందుణ్ణి తమ నాయకుడుగా ఆమోదించారు. “ఇక మేము చెయ్యవలసిన దొంగతనా లేవో నువ్వే నిర్ణయించాలి. నీ ఆజ్ఞలప్రకారం మేము ఈ ప్రాంతాల దొంగతనాలు చేస్తాం!” అని వారు ఆనందుడితో చెప్పారు.

“అయితే ఫలానిచోట రేపురాత్రి దొంగ తనం జరగాలి. అది పేదగుడిసెలాగా కనిపిస్తుంది, కాని అక్కడ మనకు కావలసినవి చాలా వున్నవి!” అంటూ ఆనందుడు దొంగలకు తన ఇంటి గుర్తులు చెప్పాడు. దొంగలు సరేనన్నారు.

తరవాత ఆనందుడు ఒంటరిగా తన ఇంటికి వెళ్ళి తన తండ్రితో, “నాన్నా, రేపు

రాత్రికి మన ఇంటికి దొంగలందరూ వస్తారు. అందుచేత నువ్వవెళ్ళి రాజభటులను తెచ్చి ఇంట్లో దాచివుంచు! దొంగలందరూ దొరికిపోతారు,” అని చెప్పాడు.

అంతా ఆనందుడు నిర్ణయించినట్టుగానే జరిగింది. దొంగలు మర్నాడు రాత్రి ఆనందుడి ఇంటికి దొంగతనానికి వెళ్ళి రాజభటులకు చిక్కిపోయారు. ఆ ప్రాంతాల దొంగల పీడ లేకుండాపోయింది. అక్కడ వుండే ప్రజలు ఆనందుడివెంట దొంగలుండే భవనానికి వెళ్ళి పోయిన తమ సొత్తును గుర్తించి తెచ్చుకున్నారు. ఎవరిది వారు తీసుకోగా ఇంకా బోలెడంత ధనమూ నగలూ మిగిలిపోయాయి. ప్రజలు దాన్ని ఆనందుడికి వదిలేశారు. ఆనందుడు కాపుకు అతని మూడు ఎద్దులనూ తిరిగి ఇచ్చి వేశాడు. అతరవాత అతను తన తల్లి దండ్రులను దొంగల భవనానికి తీసుకుపోయి అక్కడే సుఖంగా వున్నాడు.





రూపధరుడి

యాత్రలు

12

[దేశంకాని దేశాలలో రూపధరుడు నానా అగచాట్టా వడి స్వదేశాన్ని చేరుకునే సమయంలో, అతడి కుమారుడు ధీరమతి తన తండ్రి అచోకి తెలుసుకోవాలని నిశ్చయించాడు. రూపధరుడి భార్యను పెళ్లాడగోరిన అనేకమంది రాజకుమారులు తన ఇంటి చేరి ఇల్లు గుల్లవేయటం అతనికి నచ్చలేదు. ఈ విషయమై ఒక సమావేశం జరిపినా ప్రయోజనం లేకపోయింది. అందుచేత ధీరమతి తన తండ్రి వార్తలు తెలుసుకునే టందుకు నౌకలో ఇథకానుంచి పైలెన్కు బయలుదేరాడు.]

నౌక పైలాన్తీరాన్ని తాకేసరికి మర్నాడు బాగా తెల్లవారిపోయింది. సముద్రతీరాన ప్రజలు వరుణదేవుడికి నల్లటి ఎద్దులను బలిచేస్తున్నారు. అక్కడ తొమ్మిది జట్టు చేరి ఉన్నాయి. ఒక్కొక్క జట్టులోనూ అయిదేసి వందలమంది ఉన్నారు. తీరం పాడుగునా తొమ్మిది గాడిపాయిలు మండు తున్నాయి; వంటలు సాగుతున్నాయి.

నావికులు తెరచాపలు దింపి పడవను ఒడ్డున కట్టేశాక, ధీరమతీ, అతనివెంట వచ్చిన వృద్ధుడు సహనుడూ ఒడ్డుకు దిగి నడవసాగారు.

“మనం ఇప్పుడు నవద్వోతుణ్ణి చూడబోతున్నాం. నువ్వు బిడియవడకుండా ఆయనతో వచ్చిన పని చెప్పియ్యి. మీ నాయన వృత్తాంతం అడుగు. మీ తండ్రివార్తలేమైనా

[గ్రీకు పురాణగాథ

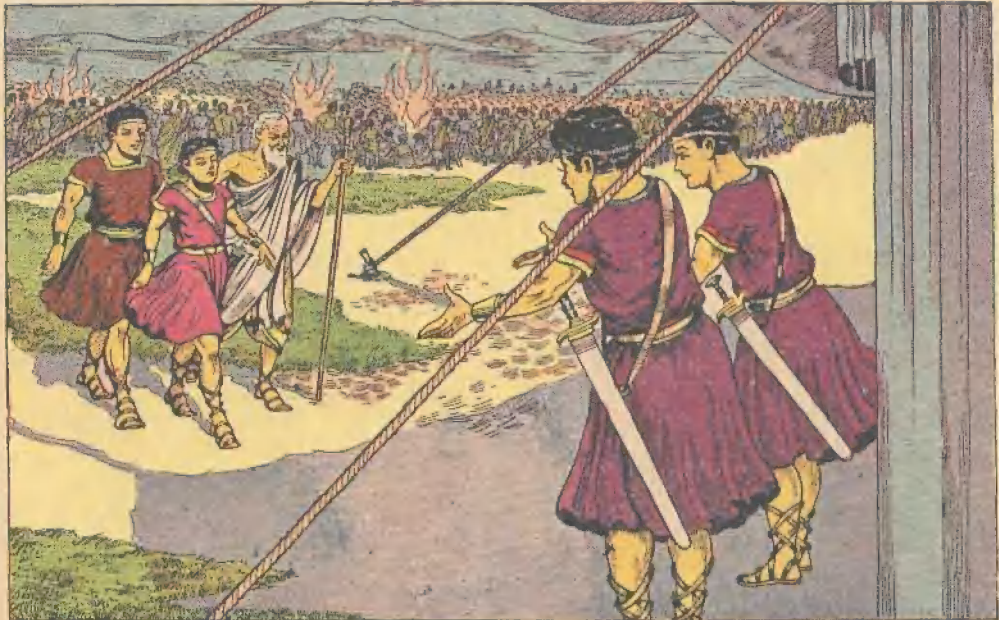
ఆయనకు తెలిశాయా? ఆయన మరణించాడా? మరణిస్తే ఎప్పుడు, ఎక్కడ మరణించాడు? ఈ వివరాలు నవద్యోతుడికి తెలుసు నేమో కనుక్కో. నవద్యోతుడికి నిజం తెలియాలేగాని దాచిపెట్టే రకం కాదు; చాలా పెద్దమనిషి. ఈ ప్రశ్నలు ఆయనను నీవే అడగటం భావ్యంగా ఉంటుంది," అన్నాడు ధీరమతితో సహనుడు.

"నేనింకా కుర్రవాణ్ణి. పెద్దవాళ్లతో మాట్లాడటం చాతకాదు, అదే నాకు భయంగా ఉంది," అన్నాడు ధీరమతి. సహనుడు ఆ యువకుడికి ధైర్యంచెబుతూ,

నవద్యోతుడూ ఆయన కుమారులూ కూర్చుని ఉన్న శిబిరానికి తెచ్చాడు.

ఎవరో కొత్తవారు వస్తూండటం చూసి నవద్యోతుడి కుమారులు ధీరమతికి, సహనుడికి ఎదురుపచ్చి స్వాగతం తెలిపారు; తరవాత వారు నవద్యోతుడికి సమీపంగా మెత్తని తోళ్లు ఇసకపై పరిచి, అతిథులను వాటిపై కూర్చోబెట్టి ఆహారమూ, ద్రాక్షరసమూ ఇచ్చారు.

వారు కడుపునిండా భుజించాక నవద్యోతుడు తన అతిథులకేసి తిరిగి, "ఇప్పుడు చెప్పండి, మీరెవరు? మీరు ఏ దేశంనుంచి సముద్రం దాటి వస్తున్నారు? ఇక్కడికే పని





పెట్టుకుని వచ్చారా? లేక ఇటుగా పోతూ దారిలో ఆగారా?" అని అడిగాడు.

ధీరమతి ధైర్యంగా జవాబిచ్చాడు.

"మహారాజా, మాది ఇథకా. నేను స్వంత పనిమీదనే వస్తున్నాను. ట్రోయ్ యుద్ధరంగంలో మీ సరసను యుద్ధంచేసిన నా తండ్రి రూపధరుడి వార్తలు తెలుసుకునే నిమిత్తమై నేను బయలుదేరి వచ్చాను. యుద్ధానికి వెళ్లినవారందరి వార్తలూ తెలిశాయి, కాని నా తండ్రివార్త చెప్పేవారు లేకుండా ఉన్నారు. ఆయన చనిపోయినట్టు మీకు రూఢిగా తెలిస్తే ఆ సంగతి దయచేసి చెప్పండి. మీ రందరూ కలిసి యుద్ధ

రంగంలో ఎన్నో కష్టాలు పంచుకున్నారు. అందుకైనా మీకు తెలిసిన విషయాలు నాతో చాచకుండా చెప్పండి."

ఈ మాటలు విని అతనితో నవద్యోతు డిలా అన్నాడు:

"నాయనా, ఒక్కసారిగా జరిగిన విషయాలు జ్ఞాపకంచేశావు. వజ్రకాయుడి నాయకత్వంకింద మేము పడవలలో వెళ్లి, ట్రోయ్ నగరానికి ముట్టడిచేసి, తొమ్మిదేళ్ల పాటు అతి క్రూరమైన యుద్ధం సాగించాము. మా యోధులలో ఎందరో ఆ యుద్ధరంగాన ప్రాణాలర్పించారు. ఆ సంఘటనలు చెప్పాలంటే అయిదారేళ్లు పడుతుంది.





ఆ అన్నదమ్ములలో ఎవరో ఒకరి పక్షమయారు. మర్నాడు ఉదయం సగం మందిమి పడవలలో ఎక్కి ప్రతాపుడివెంట బయలుదేరారు; మిగిలిన సగంమంది రారాజువెంట దేవతల నారాధించటానికి ఉండిపోయారు. మేము టెనెడోస్ చేరగానే మీ నాన్న వెనక్కు తిరిగిపోతున్నానన్నాడు. అతనివెంట కొందరు బయలుదేరారు. నేనూ, దేవమయుడూ మరికొందరూ సూటిగా ఇళ్లకు చేరుకున్నాం. ఇదే జరిగింది, నాయనా; నాకు మిగిలినవారి సంగతి తెలియదు. పక్షకాయుడి కొడుకు నవయోధుడూ, అతని అనుచరులూ క్షేమంగా చేరారని విన్నాను. మరికొంతమందికూడా వారి వారి దేశాలకు క్షేమంగా చేరుకున్నట్టు తెలిసింది. రారాజు స్వదేశానికి చేరుకోవటమూ, అజబలుడు రారాజు భార్యతో కుట్రచేసి ఆయనను దారుణంగా హత్యచేయటమూ నువ్వు వినే ఉంటావు. రారాజు కొడుకు గట్టివాడు, అవకాశం సంపాదించి అజబలుణ్ణి చంపేసి తన తండ్రిహత్యకు పగ తీర్చుకున్నాడు.”

తొమ్మిదేళ్లు నానా అగచాట్లూ పడి, చిట్టచివరకు దైవకృపవల్ల విజయం పొందగలిగాం. కాని ఉపజ్ఞలో ఒక్కడుకూడా మీ తండ్రి అయిన రూపధరుడికి చాలలేదు. మా ఇద్దరిమధ్య ఒక్కసారికూడా అభిప్రాయ భేదం రాలేదు. మా సలహాలు ఎప్పుడూ ఒకే విధంగా ఉండేవి. అయిందేదో అయిపోయిందా, తీరా తిరుగుప్రయాణం సాగించే సమయాన మాలో కక్షలు బయలుదేరాయి. రారాజుకూ, ప్రతాపుడికి మధ్యనే అభిప్రాయ భేదం వచ్చింది. ఇద్దరూ మాటకు మాట అనుకున్నారు. ఇంకేముంది? మిగిలిన యోధులుకూడా రెండు జట్లుగా చీలిపోయి,

ధీరమతి నవద్యోతుడితో, “అతను ఎంత అదృష్టవంతుడు! మా అమ్మను పెళ్లాడే ఉద్దేశంతో మా యింట తివ్వవేసి మా కొంప



గుల్లచేస్తున్న దుర్మార్గులపై నే నెప్పుడు పగ తీర్చుకుంటానోగదా!" అన్నాడు నిట్టూర్చుతూ.

"అవును, నాయనా, మీ ఇంట చేసిన దుర్మార్గుల సంగతి నేనూ విన్నాను. నువ్వు వారిని ఎందుకు సహిస్తున్నావు? అందరూ నీకు శత్రువులేనా? అయినా ఆ బుద్ధిమతి దేవి అనుగ్రహం నీపై ప్రసరిస్తే మీ నాన్నలాగే నువ్వుకూడా శత్రువులనందరినీ త్వరలోనే నిర్మూలించగలుగుతావులే!" అన్నాడు నవద్యోతుడు.

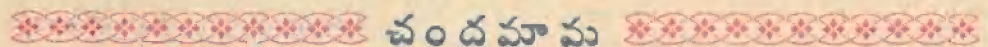
వారు మాట్లాడుతూ ఉండగానే పొద్దు వాలింది. ధీరమతి తన నౌకకు తిరిగిపోవటానికి లేచాడు. కాని నవద్యోతుడు ఒప్పుకోలేదు. "ఈ రాత్రి రూపధరుడి కొడుకు పడవలో పడుకోవటమా? నాకు ఇల్లు లేదా? పక్కలూ, మెత్తలూ లేవా?" అంటూ ఆయన ధీరమతిని తన ఇంటికి తీసుకుపోయాడు. సహనుడు మాత్రం మిగిలిన నావికుల క్షేమసమాచారాలు చూడటానికి నౌకకు తిరిగివచ్చాడు.

మర్నాడు ఉదయం ధీరమతి నిద్రలేచి సుఖంగా స్నానంచేసి బట్టలు మార్చుకున్నాడు. అతనిని ప్రతాపుడుండే చోటకి తీసుకుపోవటానికి ఒక గుర్రపుబండి సిద్ధం



చేశారు. దారిలో తినటానికి భోజనం వెంట బెట్టుకుని నవద్యోతుడి కుమారుడు ఒకడు ధీరమతి వెంట బండిలో వచ్చాడు. వారిద్దరూ ఆ రోజూ మర్నాడూ ప్రయాణంచేసి ప్రతాపుడుండే దేశం చేరుకున్నారు.

సరిగా ఆ సమయానికే ప్రతాపుడు తన కుమార్తెను వజ్రశాయుడి కొడుకుకిచ్చి పెళ్లి చేస్తున్నాడు. ఈ పెళ్లికి పరిసర ప్రాంతాల నుంచి చాలామంది వచ్చారు. ఒక విశాల మైన సావడిలో విందులూ వినోదాలూ జరుగుతున్నాయి. ఇంతలో ప్రతాపుడి అంగ రక్షకుడొకడు వచ్చి, "మహారాజా, ఎవరో ఇద్దరు యువకులు బండిలో వచ్చి దిగారు.



వారిని లోపలికి ఆహ్వానించమన్నారా, లేక మరెక్కడికైనా వెళ్లమని చెప్పనా?" అని అడిగాడు.

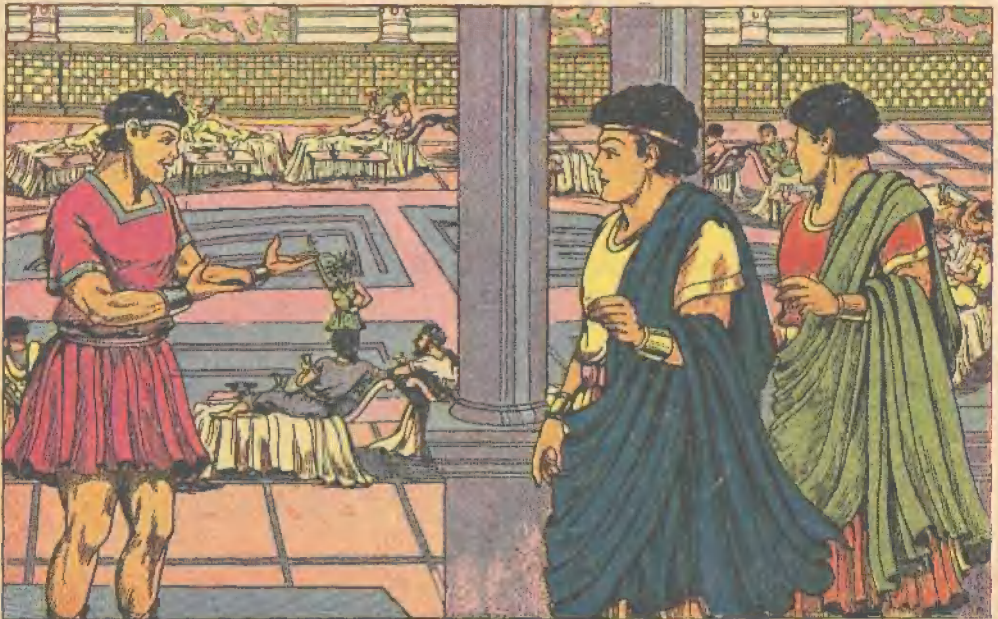
ప్రతాపుడు చిరాకుతో, "నువు ఇంత మూర్ఖుడివని నాకు తెలియదే! మనం పరాయిదేశాలలో దిక్కులేని స్థితిలో ఎన్ని సార్లు ఇతరుల ఆతిథ్యం తీసుకోలేదు? వెంటనే వెళ్లి ఆ యువకులను భోజనానికి రమ్మను," అన్నాడు.

తరువాత కాస్సేపటికి ధీరమతి, అతని అనుచరుడూ విందు జరిగే సావడిలోకి వచ్చి ఆశ్చర్యంతో చుట్టూ కలయజూశారు. ఆ సావడిలో సూర్యచంద్రులు ప్రకాశిస్తున్న

ట్టుగా ఉన్నది. నౌకర్లు వచ్చి వారిని తీసుకు పోయి స్నానాలు చేయించి, బట్టలు కట్ట బెట్టి, ప్రతాపుడి సరసనే వారిద్దరినీ భోజనానికి కూచోబెట్టారు.

ప్రతాపుడు వారితో, "నాయనలారా, మిమ్మల్ని చూస్తే రాజకుమారులల్లే ఉన్నారు గాని సామాన్యులలాగా లేరు. ముందు భోజనాలు చెయ్యండి; మీరెవరో, ఏం పనిమీద వచ్చారో తరవాత చెబుదురు గాని," అన్నాడు.

ఇద్దరూ భోజనం పూర్తి చేశాక ధీరమతి తన అనుచరుడి చెవిలో రహస్యంగా, "ఇక్కడ ఎంత కంచూ, ఎంత వెండి,



ఎంత బంగారమూ, ఎంత దంతమూ ఉందో చూశావా?" అన్నాడు. ఈ మాటలు ప్రతాపుడి చెవుల పడ్డాయి.

"నాయనలారా, నేనీ సంపద యావత్తూ నానాదేశాలు తిరిగి సంపాదించాను. కాని బ్రోయ్కోటగోడల ముందు నా అనుచరులు ఎందరో ప్రాణాలు విడిచారు; వారు బతికి ఉంటే ఈ సంపద లేకపోయినా నేను ఎక్కువ సుఖపడుదును. వారికోసం నేను అప్పుడప్పుడూ ఏడుస్తాను. అయితే అందరి కన్న నేను అధికంగా ఏడ్చేది రూపధరుడి కోసం. ఒక్కొక్కరాత్రి అతను జ్ఞాపకం వచ్చి నేను నిద్రపోలేను. నా సంగతే ఇలా

ఉంటే, వృద్ధుడైన అతని తండ్రి, అతని భార్య, కుమారుడూ రూపధరుడికోసం ఎంతగా విడుస్తున్నారో!" అన్నాడు ప్రతాపుడు విచారంగా.

ఈ మాటలు వినగానే ధీరమతికి దుఃఖం ఆగలేదు. అతను కళ్లు తుడుచుకుంటున్న సమయంలో భువనసుందరి అక్కడికి వచ్చింది.

ధీరమతిని చూస్తూనే అమె, "ఈ కుర్ర వాడెవరో గాని మూడుమూర్తులా రూపధరుడి లాగే ఉన్నాడుకాదా?" అన్నది.

"నిజమేనుమా!" అన్నాడు ప్రతాపుడు ధీరమతికేసి చూస్తూ.





సవద్యోతుడి కొడుకు ప్రతాపుడితో, "మహారాజా, మీరన్నది నిజమే. ఇతను రూపధరుడి కుమారుడే. రూపధరుడు లేని కారణంచేత పాపం అతని ఇల్లు కుక్కల దొడ్డిలాగా అయింది. అతను పెద్ద చిక్కలో వున్నాడు. మీరేమైనా అతనికి తగిన సలహా సహకారా లివ్వగలరేమోనని మానాన్నగారు సవద్యోతుడు నా వెంట ఈ కుర్రవాణ్ణి మీవద్దకు పంపారు," అన్నాడు.

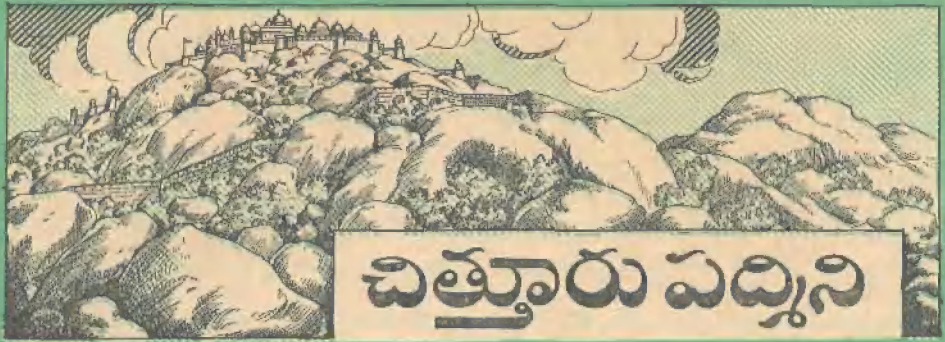
"రూపధరుడి కొడుకు నా యింటికి రావటం ఎంత చిత్రం!" అన్నాడు ప్రతాపుడు. తరవాత రూపధరుణ్ణి గురించి చాలా సేపు మాట్లాడుకున్నారు. రూపధరుడు తన ఒంటినిండా దెబ్బవాతలు వేయించుకుని, గ్రీకుశిబిరంనుంచి పారిపోయిన బానిస రూపంలో బ్రోయసగతం ప్రవేశించటమూ, అలా మారురూపంలో వున్నప్పటికీ తాను అతనిని గుర్తించటమూ గురించి భువన సుందరి చెప్పింది.

తామంతా కొయ్యగుర్రంలో కూచుని ఉన్నప్పుడు భువనసుందరి వచ్చి లోపల ఉన్నవారిని పేరు పేరునా పిలిచినప్పుడు, వారిలో కొందరు బయట పడబోతుండగా రూపధరుడువారింపిన వృత్తాంతం ప్రతాపుడు చెప్పాడు. అప్పుడు ధీరమతి, "మహారాజా, మా తండ్రివార్తలు మీకేమైనా తెలుసునేమో కనుక్కుందామనె ఉద్దేశంతో నేను వచ్చాను. మీకు తెలిసినదేమైనా ఉంటే దాచకుండా చెప్పండి," అన్నాడు.

"నాకు తెలిసినది చెబుతాను విను. నేను ఈవిప్రుడేశంలో చిక్కుకుపోయిన సమయంలో నాకు సముద్రాలమీద ఉండే ముసలివాడు తటస్థపడ్డాడు. అయిన నాకు అనేకమందిని గురించి చెబుతూ, రూపధరుడు తన అనుచరులనందరినీ కోల్పోయి ఏదో దీవిలో బందీగా సమ్మాహినికి చిక్కి ఉన్నాడని తెలిపాడు," అన్నాడు.

—(ఇంకా ఉంది)





చిత్తూరు పద్మిని

ధీల్లీని పరిపాలించిన పాదుషాలలో అలా ఉద్దీన్ ఖిల్జీ ఒకడు. ఇతను చాలా దుర్మార్గుడు. ఇతనిలో రెండు విచిత్రమైన గుణాలుండేవి. ఒకటి, ప్రపంచాన్ని జయించాలనే కోరిక; రెండవది, అద్భుత సౌందర్యవతులందరూ తన భార్యలు కావాలనే కోరిక.

అలాఉద్దీన్ రాజపుత్ర రాజ్యాలను జయించే ఆలోచనలో ఉన్న సమయంలో అతనికి పద్మిని సౌందర్యం గురించి తెలియవచ్చింది. వెంటనే అతనికి ఆమెను తీసుకురావాలనే కోరిక కలిగింది.

మేవారు రాజ్యానికి చిత్తూరు రాజధాని. మేవారుకు రాజైన లకుమ్షి పసివాడు కావటంచేత ఆ కుర్రవాడికి మారుగా అతని పినతండ్రి భీమసింగు రాజ్యం నిర్వహిస్తున్నాడు. పద్మిని భీమసింగు భార్య. ఆమె జన్మస్థానం సింహళదేశం. అందంలో పద్మినికి సాటివచ్చే స్త్రీ ఆ కాలంలో మరొకతే లేదు.

తాను రెండవ అలెగ్జాండరునని చెప్పుకునే అలాఉద్దీన్ పద్మినిని తన పరాక్రమంతో గెలప నిశ్చయించి, తన సైన్యాలను చిత్తూరు దుర్గంపైకి నడిపాడు. ఈ దుర్గం కొండపై ఉన్నది. దానిని గెలవటం సులభసాధ్యం కాదు. అలాఉద్దీన్ సేనలు కొండను చుట్టుముట్టాయే గాని, చిత్తూరు దుర్గాన్ని జయించలేకపోయాయి.

రాజపుత్రులు అభిమానధనులు. వారు తమ అత్యగౌరవాన్ని దక్కించుకోవటానికి ప్రాణాలనుకూడా అవలీలగా బలిచేస్తారు. చిత్తూరు దుర్గాన్ని వారు అత్యంత శౌర్యసాహసాలతో సంరక్షించుకున్నారు. రాత్రి పగలూ అన్న విచక్షణ లేకుండా అలాఉద్దీన్ తన సైన్యాలను చిత్తూరుదుర్గంపైకి పంపాడు. పంపినప్పుడల్లా ఆ సైనికులు రాజపుత్రుల చేతులలో నాశనం కావటం తప్ప మరొక ఫలితం లేకపోయింది.

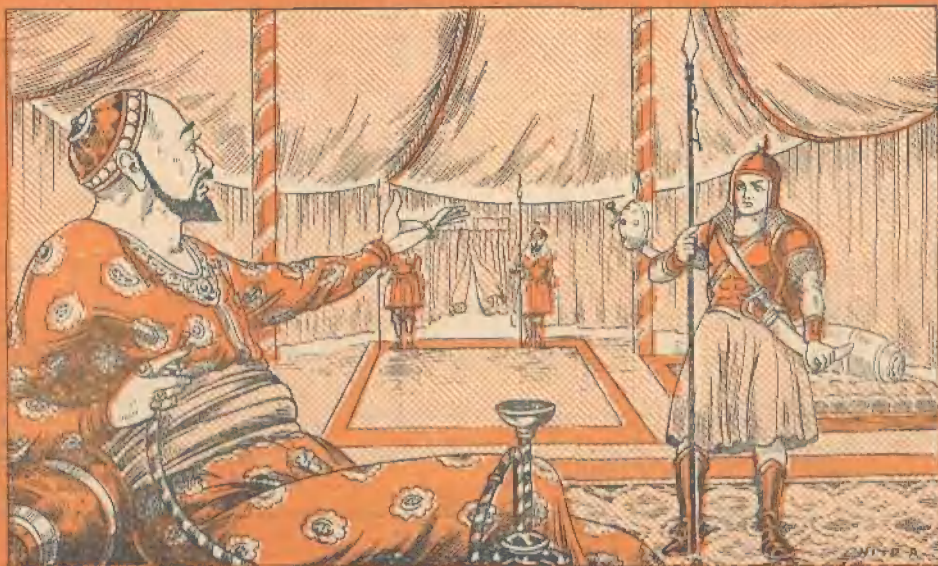
అలా ఉద్దీనుకు నిరుత్సాహం వట్టు కున్నది. పద్మిని నిజంగా సౌందర్యవతి అవునో కాదోకూడా తెలుసుకోకుండా అతను తన సైన్యాలను ఆమెకోసం ఆహుతి చేస్తున్నాడు. హాయిగా ఢిల్లీలో అనేకమంది సౌందర్యవతులైన భార్యలుండగా తన కిదేం గ్రహచారం?

అలా ఉద్దీన్ చిత్తూరు ముట్టడి చాలించి తిరిగి పోయే స్థితిలో ఉండగా భీమసింగు సంధిరాయబారం పంపాడు. అలా ఉద్దీన్ ముట్టడి చాలించి వెళ్ళిపోయినట్టయితే బోలెడంత బంగారం ఇస్తానన్నాడు. చిత్తూరు ప్రజలు ముట్టడిమూలాన పడుతున్న అగ

చాట్లు చూడలేక, వారికి తిండికూడా లేక పోవటం గమనించి, భీమసింగు ఈ సంధి రాయబారం పంపాడు.

కాని ఈ మాట వినగానే అలా ఉద్దీన్ పద్మినిని కాజెయ్యకుండా తిరిగి పోగూడ దనుకున్నాడు. అతను రాయబారితో, "ప్రపంచంలో పద్మినిని మించిన సౌందర్య వతి లేదంటారు. ఆమెను ఒక్కసారి చూడనిచ్చినట్టయితే నేను సంధికి ఒడ బడతానని రాజా భీమసింగుతో చెప్పి!" అని అతను రాయబారితో అన్నాడు.

ఈ మాట వినేసరికి చిత్తూరులోని రాజ పుత్రుల రక్తం ఉడికి పోయింది. కాని



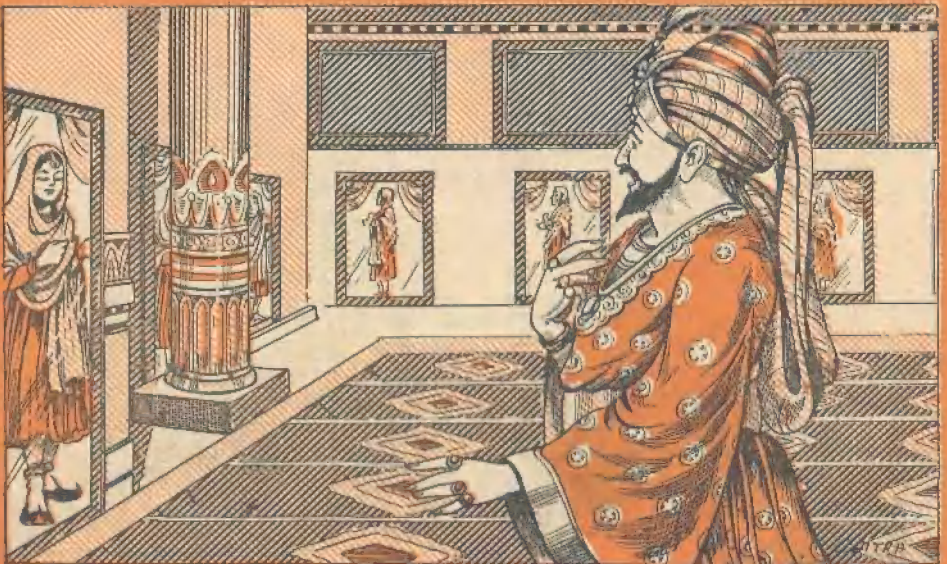


ప్రజల సుఖం కోరి వారు అలాఉద్దీన్ కోరిక నెరవేర్చు నిశ్చయించారు. “రేపు నీవు ఒంటరిగా, ఎట్టి ఆయుధాలూ లేకుండా చిత్తూరుదుర్గానికి వచ్చినట్టయితే నీ కోరిక నెరవేరగలదు,” అని వారు అలాఉద్దీనుకు జవాబు పంపారు.

రాజపుత్రులు ఆడిన మాట తప్పరని అలా ఉద్దీనుకు తెలుసు. అందుచేత అతను ఒంటరిగా, నిరాయుధుడై చిత్తూరు దుర్గానికి బయలుదేరాడు. కాని అతని మనసులో ఒక నీచమైన ఆలోచన ఉన్నది. మోసంతో పద్మినిని కాజెయ్యటానికి అతను ముందు గానే పథకం వేశాడు.

కాపలావాళ్లు పాదుషాను లోపలికి సగౌరవంగా రానిచ్చారు. భీమసింగు ఆయనకు స్వాగతమిచ్చాడు. చక్కగా అలంకరించిన దర్బారు భవనంలోకి అలాఉద్దీన్ ప్రవేశించి అక్కడ పద్మినిని చూశాడు.

కాని ఆయన పద్మినిని ప్రత్యక్షంగా చూడలేదు. ఒక అద్దంలో ఆయనకు పద్మిని ప్రతిబింబం కనబడింది. ఒక అద్దం కాదు, పరసగా పన్నెండు అద్దాలలో పన్నెండుసార్లు ప్రతిబింబించిన పద్మిని రూపాన్ని పాదుషా చూశాడు. అయినప్పటికీ పద్మిని నిజంగా జగన్మోహిని అని ఆయనకు తెలిసిపోయింది.



చిట్టచివరకు అలాఉద్దీన్ కళ్ళు పక్కకు తిరిగాయి. ఆయన వెళ్లిపోవటానికి బయలు దేరాడు. భీమసింగు ఆయనను సాగనంపటానికి వెంటవెళ్ళాడు. అవమానంతో ఏడుస్తున్న పద్మినిని అతఃపుర స్త్రీలు ఓహర్చారు.

అలాఉద్దీను కొండ దిగి వచ్చేటప్పుడు భీమసింగు వద్ద పద్మిని సొందర్యాన్ని తెగ పొగిడాడు. ధర్మానికి కట్టుపడనివాడైతే భీమసింగు ఆ నీచుణ్ణి సులువుగా గొంతు పిసికి చంపిఉండును.

ఇద్దరూ ముస్లిము గుడారాలను సమీపించారు. పద్మినిని తన భార్యను చేసుకోవాలన్న కోరిక పాదుషాకు మరింత ఎక్కువ

అయింది. ఆయన తన భటులకు కనుసైగ చేశాడు. మరుక్షణమే వారు భీమసింగుపై బడి బంధించి ఒక గుడారంలో ఖైదుచేశారు.

ఈ అత్యాచారం గురించి విని రాజపుత్రులు నిశ్చేష్టులయ్యారు. తమ రాజును విడిపించమని వారు అలాఉద్దీనుకు కబురు చేశారు. పద్మినిని తన పరం చేస్తే భీమసింగును విడిచివుచ్చగలనని అలాఉద్దీను జవాబు పంపాడు.

వారం రోజులపాటు రాజపుత్రులు మధనపడ్డారు. లకుమ్మీ కుర్రవాడు. భీమసింగు ఖైదీ అయ్యాక చిత్తూరు పౌరులకు సరిఅయిన నాయకుడు లేడు. ఇప్పుడు



అన్నిటాకీ పద్మిని ఒకతే బాధ్యురాలు. ఆమె సభ చేసి అందరినీ సమావేశపరిచి, తన బంధువైన గోరాసింగును సేనానాయకుడుగా నియమించి, భీమసింగును రక్షించటానికి ఒక ఉపాయం తెలిపింది. ఆమె వేసిన పథకాన్ని ఆచరణలో పెట్టటానికి సభికు లందరూ ఒప్పుకున్నారు.

చిత్తూరు నుంచి గోరాసింగు దూతగా పాదుషా వద్దకు వచ్చి, "చక్రవర్తి, మీరు మా రాజును విడిచిపెట్టే పక్షంలో పద్మిని మీవద్దకు వస్తుంది. కాని ఆమెవెంట దాసి జనంకూడా రావటానికి వీలినవారు అనుమ తించాలి!" అన్నాడు.

పాదుషా ఆనందానికి మేరలేదు. "పద్మిని తనకు ఉచితమైన హోదాతో రావచ్చును. మా ఆక్షేపణ లేదు. కాని ఆమె వెంటనే బయలుదేరి రావాలి," అన్నాడాయన.

"రాబో వెంట రక్షకభటులు కొద్దిమంది రావచ్చునా?" అన్నాడు గోరాసింగు.

"వద్దు, వద్దు! ఇది పెళ్లి; యుద్ధం కాదు!" అన్నాడు, అలాఉద్దీన్ నవ్వుతూ. గోరాసింగు తిరిగి వెళ్లిపోయాడు.

పాదుషా తన సైనికులను పిలిచి, "ఈ రోజు మనకు వండగ, మీ యిష్టంవచ్చినట్లు విందులూ, విలాసాలూ జరపండి," అని ఉత్తరువిచ్చాడు. శివరమంతా ఆనందోత్సా



హాలో ముణిగితలుతున్న సమయంలో 700 మేనాలు కొండదిగి వచ్చాయి. ఒక్కొక్క మేనాను ఆరేసి బోయాలు మోస్తున్నారు. ముస్లిము సైనికులు ఆ మేనాల జోలికి పోలేదు.

పాదుషా తనకు గల విలవైన దుస్తులను ధరించి, తన గుడారాన్ని చక్కగా అలంకరించి పద్మిని రాకకై ఎదురుచూస్తున్నాడు. మేనాలన్నీ ఆయన గుడారం దగ్గర దిగాయి. గోరాసింగు గుడారంలోకి వెళ్లి అలాఉద్దీన్ తో, “పద్మిని వచ్చింది. విలనవారు భీమసింగును విడిపించాలి!” అన్నాడు.

“అప్పుడే కాదు, ముందు నేను పద్మినిని పెళ్లాడాలి! తరవాత భీమసింగు విడుదల!” అన్నాడు అలాఉద్దీన్.

“అయితే పద్మినిని తన భర్తకు విడ్డోలు చెప్పనివ్వండి,” అన్నాడు గోరాసింగు. పాదుషా దీనికి బలవంతాన ఒప్పుకున్నాడు. పద్మిని భీమసింగున్న గుడారంలోకి అడుగు

పెట్టగానే భీమసింగు మితిలేని ఆశ్చర్యంతో, “నువా?” అన్నాడు.

“అరవకండి. ఇదుగో కత్తి! బయట రెండు గుర్రాలు సిద్ధంగా ఉన్నాయి. పారి పోదాం, పదండి!” అన్నది పద్మిని.

పహరావాళ్లు మోసం తెలుసుకునేలోపుగా భీమసింగూ పద్మిని గుడారం బయటికి వచ్చి గుర్రాలెక్కి చిత్తూరుమార్గం వట్టి పారి పోసాగారు. సరిగా ఆ సమయానికే మేనాలన్నిటినుంచి సాయుధ యోధులు బయటికి వచ్చి ముస్లిము సేనలపై వడ్డారు. ఆ మేనాలను మోసినవారకూడా సైనికులే. దాదాపు అయిదువేల రాజపుత్రులకూ, ముస్లిములకూ, ఘోరయుద్ధం జరిగింది. ఈ యుద్ధంలో రాజపుత్రులు చాలా హెచ్చు సంఖ్యలో మరణించారు. అయితే అలా ఉద్దీన్ సేనకూడా నాశనమయింది. అలా ఉద్దీన్ కోపంతో, నిరాశతో ముట్టడి ఎత్తి ధిల్లీకి తిరిగి వెళ్లిపోయాడు.





తొరుమ్మదైన తీర్పులు

పూర్వం సింహళదేశంలో ఒక వర్తకుడుండేవాడు. ఆయన సముద్ర వర్తకంచేసి చాలా లక్షలు గడించాడు. ఆయన వృద్ధుడై చనిపోయే సమయంలో తన కొడుకైన జయపాలుణ్ణి పిలిచి, అతనికి తన వ్యాపారం వప్పగించి, “నాయనా, నువ్వు కూడా నాలాగే సముద్ర వ్యాపారం చెయ్యి. కాని పొరపాటునకూడా వంచకమహాపట్టణానికి వెళ్ళకు,” అని సలహా చెప్పాడు.

తండ్రి పోయాక జయపాలుడు తన నాలుగు నౌకలనూ తీసుకుని వ్యాపారం చేయసాగాడు. వంచకమహాపట్టణానికి పోతే ఏమి జరుగుతుందో తెలుసుకోవాలని అతనికి కుతూహలం వుట్టింది. అతను తెలివిగలవాడు; అందుచేత, ఎవరైనా తనను మోసం చేసినా తాను ఎత్తుకు పైఎత్తు వేయగలనన్న ధైర్యం అతనికున్నది. కనుక అతను తన నాలుగు నౌకలనూ నడిపించు

కుని ఆ పట్టణానికి వెళ్ళాడు. అది సూర్యోదయంవేళ. నౌకలను రేపులో ఉంచి జయపాలుడు తన విల్లూ, బాబాలూ వెంట పెట్టుకుని తీరంవెంటడి వేట షికారుకు బయలుదేరాడు. ఒకచోట అతనికొక నీటి కొంగ కనబడింది. అది సముద్రంలోని చేపలను వేటాడుతున్నది. జయపాలుడు తన విల్లు ఎక్కు పెట్టి గురిచూసి ఆ కొంగను కొట్టాడు. ఒక్క బాణంతో ఆ కొంగ చచ్చి సముద్రపునీటిలో పడిపోయింది.

ఆ సమీపంలో చేపలను పట్టుతూ ఉన్న పల్లెవాడొకడు ఇది చూసి జయపాలుడి దగ్గిరికి పరిగెత్తుకుంటూ వచ్చి, “ఎవరయ్యా నువ్వు? నా తండ్రిని చంపావు. నీ మీద రాజుగారితో ఫిర్యాదు చేస్తాను చూస్తూ ఉండు!” అన్నాడు.

“ఆ కొంగ నీ తండ్రా?” అని జయపాలుడు అశ్చర్యంతో అడిగాడు.

“అవును. కిందటి జన్మలో నా తండ్రి, ఇప్పుడు నీటికొంగ జన్మ ఎత్తి నాకు చేపల వేటలో సహాయపడుకున్నాడు!” అన్నాడు పల్లెవాడు.

జయపాలుడికి కోపం వచ్చింది. “పో, దిక్కున్న చోట చెప్పకో!” అని చేపలు పట్టేవాణ్ణి గదమాయించాడు.

తరవాత అతను నగరం ప్రవేశించి నడుస్తూ ఉండగా ఒక మనిషి ఎదురై, “ఎన్నాళ్ళకు కనపడ్డావు, బాబూ! చాలా కాలం క్రితం నేను నా కుడిచేవి మీ తండ్రి గారిపద్ద తాకట్టు పెట్టి పది రూపాయలు తీసుకున్నాను. ఆ బాకీ చెల్లిస్తాను. నా

చెవి నాకు ఇప్పించు,” అన్నాడు జయ పాలుడితో.

జయపాలుడు నిర్భాంతపోయి, మనిషి కేసి చూశాడు. అతనికి ఎడమ చేవి మాత్రమే ఉన్నది; కుడిచేవి లేదు. “మా నాన్నగారు నీ చెవి గురించి నాకేమీ చెప్పలేదే!” అన్నాడతను ఆ మనిషితో.

“నా చెవి నా కిప్పించక పోతే నేను నీ పైన ఫిర్యాదు చేస్తాను చూసుకో!” అంటూ ఆ మనిషి వెళ్ళిపోయాడు.

జయపాలుడు మరికొంతదూరం వెళ్ళే సరికి ఒక స్త్రీ ఎదురై, “చూడు, నాయనా! పదహారేళ్ళక్రితం మీ నాన్నగారు ఈ వూరు



పచ్చి నన్ను పెళ్ళాడి, తనదారిన తాను వెళ్లిపోయారు. నాకు మనోవర్తి కింద పది వేల రూపాయలిస్తానని ఆయన మాట ఇచ్చారు. ఆ డబ్బు నువ్వు ఇస్తావా, లేక ఫిర్యాదు చేయమన్నావా?" అని అడిగింది.

జయపాలుడు ఈ దుర్మార్గాన్ని సహించ లేక, "పా, నేను నీకు దమ్మిడికూడా ఇవ్వను!" అని తన నౌకల పద్దకు తిరిగి వెళ్ళాడు. అక్కడ రేపులో అతనికి ఒక మంగలి కనిపించి, "క్షరం చెయ్యమంటారా, బాబూ?" అన్నాడు.

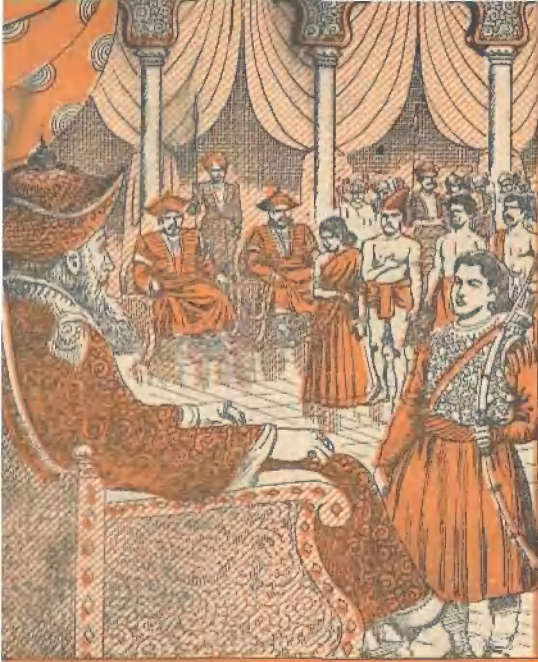
"ఏం తీసుకుంటావు?" అని అడిగాడు జయపాలుడు.

"నన్ను సంతోష పెట్టండి, దొరా!" అన్నాడు మంగలి.

జయపాలుడు సరేనని వాడిచేత క్షరం చేయించుకుని ఒక రూపాయి ఇవ్వ బోయాడు. మంగలి తీసుకోలేదు. అయిదు రూపాయలిచ్చినా వాడు నిరాకరించాడు. జయపాలుడికి అగ్రహం వచ్చి, "నీకు నేనేమీ ఇవ్వను. దిక్కున్నచోటుకు వెళ్ళి చెప్పకో!" అన్నాడు.

చేపలు పట్టేవాడూ, చెవిలేనివాడూ, ఆడవీ, మంగలీ—ఈ నలుగురూ రాజ సభకు వెళ్లి జయపాలుడిపైన ఫిర్యాదులు చేశారు. జయపాలుణ్ణి రాజసభకు పిలిపిం





చారు. విచారణ ఆరంభమయింది. మొదట చేపలు పట్టేవాడు రాజుగారితో, “మహారాజా, చచ్చిపోయిన నా తండ్రి నీటికొంగగా పుట్టి నాకు చాలాకాలంగా చేపలవేటలో సహాయంచేస్తూంటే ఈ మనిషి ఆ కొంగను కాస్తా చంపి నాకు తీరని నష్టం కలిగించాడు,” అన్నాడు.

రాజుగారు జయపాలుడికేసి తిరిగి, “ఈ చేపలు పట్టేవాడికి ఒక నౌక పరిహారం ఇయ్యి!” అన్నాడు.

తరవాత చెవిలేనివాడు ఫిర్యాదుచేశాడు. “మహారాజా, ఈ మనిషి తండ్రి దగ్గర నా కుడి చెవి తాకట్టుపెట్టి పదిరూపాయలు తీసు

కున్నాను. ఆ బాకీ చెల్లవేస్తాను, నా చెవి నాకు ఇప్పించమంటే ఈ మనిషి నన్ను దిక్కున్నచోట చెప్పకోమన్నాడు,” అని వాడన్నాడు.

రాజుగారు తీర్పు చెబుతూ, జయపాలుడు చెవిలేని వాడికి ఒక నౌకను పరిహారంగా ఇవ్వమన్నాడు.

తరవాత స్త్రీ జయపాలుడిపైన ఫిర్యాదు చేసింది. ఆమెకుకూడా రాజుగారు జయపాలుడి నౌక ఒకటి ఇవ్వవలసిందిగా తీర్పు చెప్పాడు.

అఖరుకు మంగలి వచ్చి ఫిర్యాదు చేశాడు. “అయ్యా, ఈయన నాచేత క్షౌరం చేయించుకుని నన్ను సంతోషపెడతా నన్నాడు. ఆయన నౌక ఒకటి నాకిప్పిస్తే నేను సంతోషిస్తాను. అంతకంటే తక్కువ అయితే నేను సంతోషించను!” అన్నాడు.

“మంగలి చెప్పేది సబబుగానే వున్నది. అందుచేత జయపాలుడు మంగలికి ఒక నౌకను ఇచ్చుకోవాలి!” అని రాజుగారు తీర్పు చెప్పాడు.

ఈ ఫిర్యాదులూ తీర్పులూ విని జయపాలుడు నిర్భాంతపోయాడు. ఈ సగరానికి పంచకమహాపట్టణమని పేరెందుకు వచ్చిందో, అక్కడికి వెళ్లవద్దని తండ్రి

ఎందుకు సలహా ఇచ్చాడో అతనికి బాగా తెలిసివచ్చింది. అతని మెడలోవున్న రత్న హారం తప్ప మిగిలిన అతని ఆస్తియావత్తూ పోయింది. "ఇప్పుడు ఏం చెయ్యాలి? ఈ ఇక్కట్టులోనుంచి ఎలా బయటపడాలి?" అని అతను ఆలోచిస్తూ ఉండగా రాజ సభలోకి రాజుగారి కొడుకు పదేళ్లవాడు వచ్చాడు.

వెంటనే జయపాలుడు తన మెడలోవున్న రత్న హారం తీసి రాజకుమారుడి మెడలో వేశాడు. సభలో అందరూ చప్పట్లు కొట్టి హర్షధ్వనాలు చేశారు.

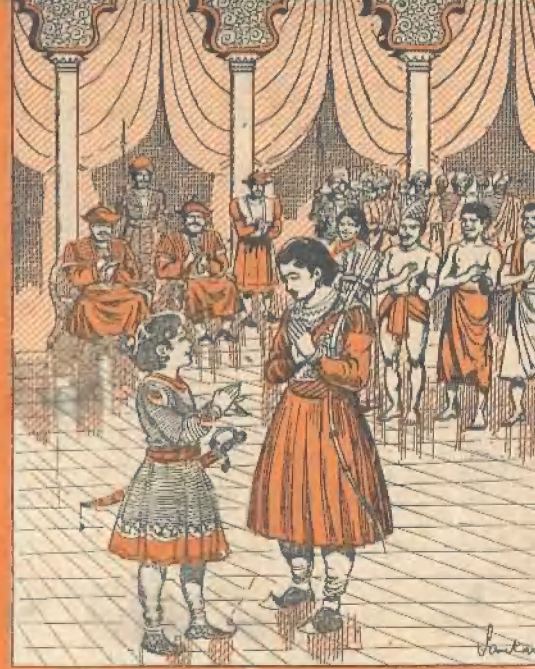
రాజుగారుకూడా తన కొడుకును దగ్గరికి పిలిచి, అతని మెడలో వున్న రత్న హారం చూసి ముచ్చటపడ్డాడు.

జయపాలుడు సభికులకేసి తిరిగి, "నేను రాజకుమారుడికి ఈ రత్న హారం ఇచ్చి నందుకు ఈ సభలో సంతోషించనివారెవరైనా వున్నారా?" అని అడిగాడు.

"లేరు, లేరు!" "సంతోషించాం!" అని అందరూ కేకలు పెట్టారు.

జయపాలుడు మంగలికేసి తిరిగి, "ఏమోయ్, నీ మాటేమిటి? నువ్వుకూడా సంతోషించావా?" అని అడిగాడు.

మంగలికి సంతోషించానని చెప్పక తప్పింది కాదు.



జయపాలుడు రాజుగారికేసి తిరిగి, "మహారాజా, మంగలిని సంతోష పెట్టాను. అందుచేత వాడికి నేను నౌక నివ్వనవసరం లేదనుకుంటాను!" అన్నాడు.

"అవును, అవసరం లేదు!" అన్నాడు రాజుగారు.

తరవాత జయపాలుడు స్త్రీకేసి తిరిగి, "అమ్మా, నీ మనోవర్తి విషయం ఒక సంగతి చెప్పాలి. ఆ మనోవర్తి నీకు ఇస్తాను, కాని ఒక్క చిక్కున్నది. మా దేశాచారం ప్రకారం భార్య భర్తతో సహగమనం చేయాలి. దురదృష్టవశాత్తూ మా తండ్రి గారు ఏడాది క్రితం పోయారు. అందుచేత



నువు చితిపేర్పుకుని చనిపోయినట్లయితే నీవారసులకు పదివేలిస్తాను,” అన్నాడు.

“నేను బలవంతాన ఒక్కనాటికి చావను!” అన్నది స్త్రీ. జయపాలుడు రాజుతో, “మహారాజా, నేనీమెకు పరిహారం చెల్లించ నవసరం లేదనుకుంటాను,” అన్నాడు. రాజు సరేనన్నాడు.

తరవాత జయపాలుడు చెవిలేనివాడితో, “బాబూ, నీచెవి నీ కిప్పించటానికీకూడా నా కభ్యంతరంలేదు. మాతండ్రిగారి హయాంలో ఎన్నో వేలమంది తమ చెవులు తాకట్టు పెట్టి నీలాగే ఋణాలు పుచ్చుకున్నారు. వాటిలో నీ చెవి పోల్చటం సాధ్యంకాదు. అందుచేత నమూనాకింద నీ ఎడమ చెవి కోసి ఇచ్చావంటే దానితో సరిపోల్చి నీ రెండు చెవులూ నీకు పంపుతాను,” అన్నాడు.

ఇందుకు చెవిలేనివాడు ఒప్పులేదు. వాడికి పరిహారం ఇవ్వనవసరంలేదని రాజుగారు తీర్పు ఇచ్చాడు.

తరవాత జయపాలుడు రాజుగారితో ఇలా అన్నాడు :

“మహారాజా, నా తండ్రిగారు చని పోయాక చేపగా పుట్టి నాకు నౌకలు నడప టంలో సహాయపడుతూ ఉన్నసమయంలో ఈ చేపలుపట్టేవాడి తండ్రి కొంగరూపంలో వచ్చి ఆయనను మింగేశాడు. అందుచేత నేనా కొంగను చంపాను. చేపరూపంలో పున్న మా తండ్రి ఆ విధంగా చనిపోకపోతే నేనీ నగరంచాయలకు రావటమే బరిగేది కాదు!” అన్నాడు..

రాజుగారు ఈ మాట విని సంతోషించి, చేపలు పట్టేవాడికీకూడా పరిహారం ఇవ్వ నవసరంలేదని తీర్పు చెప్పేశాడు.

తరవాత జయపాలుడు ఒక వారం రోజులపాటు రాజుగారి అతిథిగా వుండి ఆయనవద్ద కొన్ని బహుమానాలు పొంది, తన నాలుగు నౌకలను తరలించుకుని తన దేశానికి వెళ్లిపోయాడు.



పోటో వ్యాఖ్యల పోటీ :: బహుమానం రు. 10 లు

1958 ఆగస్టు సంచికలో ప్రకటింపబడే పోటోలకు నమూనాలు



★ పై ఛాయలన్ని నరికిన వ్యాఖ్యలు ఒక్క మాటలోగానీ, చిన్న వాక్యంలోగానీ కావాలి. (రెండు వ్యాఖ్యలకూ సంబంధం వుండాలి.)

★ జూన్ నెల 10-వ తేదీలోగా వ్యాఖ్యలు మాకు చేరాలి. తరువాత చేరే వ్యాఖ్యలు ఎంత మాత్రమూ పరిశీలించబడవు.

★ మాకు చేరిన వ్యాఖ్యలలో అత్యుత్తమంగా వున్న నెట్టుకు (రెండు వ్యాఖ్యలకు కలిపి) రు. 10/-లు బహుమానం.

★ వ్యాఖ్యలు రెండూ పోస్టుకార్డుపైన వ్రాసి, ఈ ఆడ్రసుకు పంపాలి:- చందమామ పోటో వ్యాఖ్యల పోటీ, మద్రాసు-26.

జూన్ నెల పోటీ ఫలితాలు

మొదటి పోటో : ఆట మాణిక్యమే, పాట మాణిక్యమే

రెండవ పోటో : మా యింటి అమ్మాయి మంచి మాణిక్యమే

పంపినవారు : సంబూరి సుశీలాదేవి, C/o సంబూరి ఆంజనేయులు

17/48 సల్లావారి వీధి, విశాఖపట్టణం

బహుమతిమొత్తం రు. 10/- ఈ నెలాఖరులోగా పంపబడుతుంది.

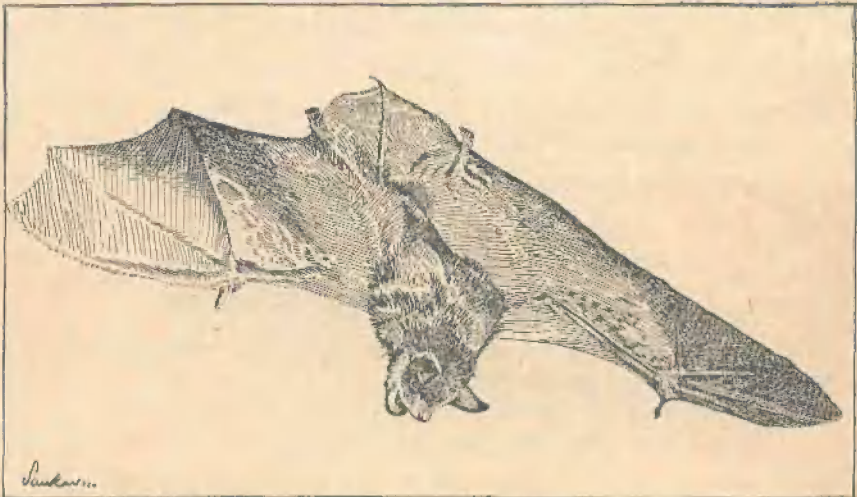
గబ్బిలాలు

గబ్బిలాలు నిజమైన పక్షులు కావని మనం అదివరకే తెలుసుకుని ఉన్నాం. అవి మనుషుల లాగే సత్తరజంతువులు. అందుచేత అవి ఇతర పక్షులలాగా గుడ్లుపెట్టి పొదగటానికి మారుగా పిల్లలను కని, వాటికి పాలిచ్చి పెంచుతాయి.

గబ్బిలాల శరీరాలపై రోమాలంటాయి. వాటి రెక్కలు నిజమైన రెక్కలు కావు. మనిషిచేతిలో ఉండే ఎముకలే గబ్బిలం రెక్కలో ఉంటాయి. అయితే వాటి “వేళ్లు” చాలా నిడుపుగా ఉండి వాటిమధ్య చర్మపుపొర ఉంటుంది. ఈ పొర సహాయంచేతనే అవి ఎగురుతాయి. ఎగిరే గబ్బిలం తన రెక్కలను ఒక సెకండుకు 15 సార్లు అడిస్తుంది.

మనం సాధారణంగా గబ్బిలాలను పగటివేళ విచ్చెట్లమీదనే తలకిందుగా వేళ్ళాడు తూండగా చూస్తాం. ఇలా వేళ్ళాడే గబ్బిలాలను కబ్బిపక్షులంటారు. “గుడ్డి గబ్బిలాయి” అనే మాటనుబట్టి గబ్బిలాలకు కళ్ళు కనిపించవని కొందరు అనుకుంటారు: అయితే ఇది నిజంకాదు. గబ్బిలాలకు కళ్ళున్నాయి. కాని కటికచీకటిలో ఎగిరేటప్పుడుకూడా గబ్బిలాలు దేనికి కొట్టుకోవు.

రాత్రివేళల ఎప్పుడైనా ఒక గబ్బిలం మన ఇళ్ళలో జొరబడినప్పుడు అది అతివేగంగా గదిలో తిరుగుతుంది, కాని దేనికి కొట్టుకోదు. దీనికి కారణమేమంటే గబ్బిలాలు ఎగిరే టప్పుడు తమ కళ్ళకన్న చెవులను ఎక్కువగా ఉపయోగిస్తాయి; అవి తమ నోటితో ధ్వనిచేసి



దాని ధ్వనికి వచ్చే ప్రతిధ్వనిని ఆలకించి, ఆ ప్రతిధ్వనిద్వారా తమ దారికి అడ్డంగా ఉన్న వస్తువులను గ్రహించి పక్కకు తొలుగుతాయి. అందుచేతనే గబ్బిలాన్ని కళ్ళుమూసేసి గదిలో ఎగరనిచ్చినా, అది దేనికి కొట్టుకోకుండా తిరుగుతుంది, కాని చెవులు మూసేస్తే ఎగరలేదు.

గబ్బిలాలు నేటితో ధ్వని చేస్తాయని మనకు ఎలా తెలుసు? ఈ ధ్వని మనం ఎన్నడూ వినం. కాని అవి ధ్వని చేస్తాయని, “రాదారు” యంత్రంతో రుజువు చేశారు. ఆ ధ్వని మన కెందుకు వినపడదంటే, అది చెవికి వినబడనంత హెచ్చుస్థాయిలో ఉంటుంది. మనిషి చెవి వినలేని హెచ్చుస్థాయి గల ధ్వనులను కుక్కలుకూడా వినగలవు.

గబ్బిలాలు గూళ్ళు కట్టవు. ఎత్తయిన ఇళ్ళకప్పులలోనే ప్రకృతి సిద్ధంగా లభించే కంఠలలోనే పిల్లలను కని పెంచుతాయి. గబ్బిలం పిల్ల బరువు తల్లి బరువులో నాలుగేవంతో అయిపోవంతో ఉంటుంది. పుట్టినప్పడే గబ్బిలం పిల్ల గోళ్లు బాగా పెరిగి ఉంటాయి. ఒక్కొక్కప్పుడు తల్లి ఆహారం వేటాడబోయేటప్పుడు పిల్లనుకూడా వెంట తీసుకుపోతుంది.

గబ్బిలాలకు శత్రుభయం దాదాపు లేదని చెప్పవచ్చు. అందుచేత పుట్టిన పిల్లలు సాధారణంగా ఆకాలమరణం పాలుకావు. అమెరికాలో గబ్బిలాలను గురించి పరిశోధనలు చేసినవారు 11 ఏళ్లకుపైగా బతికిన గబ్బిలాలనుకూడా గమనించారు.

గబ్బిలాలను చూసి మనం అనన్యాయమకుంటాం గాని, వాటిపల్ల మనకు నష్టం ఏమీ లేదు. మనకు అవకారం చేసే కీటకాలను తిని అవి మనకు ఉపకారం చేస్తాయికూడా!



చిత్రకథ



ఒకరోజున దానూ, వానూలు 'టైగర్'ను వెంటబెట్టుకుని కాలవ దగ్గరకు వెళ్లారు. అక్కడ గట్టుమీదవున్న పెద్ద కుర్రవాడొకడు, వాళ్లకు అడ్డు తగిలి, "కాలవలో మొసలివున్నది. రెండబాలిస్తే, దాన్ని పట్టుకుని ఎత్తుకు వెళతాను. మీరు హాయిగా స్నానంచేయవచ్చు!" అన్నాడు. ఇంతలో, 'టైగర్' కాలవ ఒడ్డునే వెళ్లి, అక్కడ ఉన్న మొసలిని నోట కరుచుకుని పారిపోసాగింది. అదిచూసి పెద్ద కుర్రాడు, "ఏయ్ హేయ్! మీ కుక్క ఆరణాలుపెట్టి కొన్న నా రబ్బరుమొసలిని ఎత్తుకుపోతున్నది!" అని అరవసాగాడు. దానూ వానూలు పొట్టలు చెక్కలయేలా నవ్వుకుని, కాలవలో హాయిగా స్నానంచేశారు.



లక్షలాది ప్రజలు ఉపయోగించి, వారి పరీక్షలో నెగ్గినవి.



CHAMPION

చాంపియన్

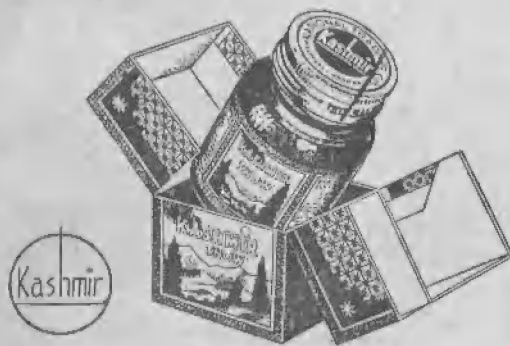
బనియన్లు

★

తయారీలో, మన్నికలో
ఉత్తమోత్తమమైన విదేశీ
బనియన్లకు సమానమైనవి.

చాంపియన్
నిట్టింగ్ కంపెనీ,

పోస్టుబాక్సు నం. 42, తిరుపూర్.



పరిపూర్ణమైన
ముఖవర్ణమివ్వండి!

నేషనల్ వారి
కాశ్మీర్ స్నో

ది నేషనల్ ట్రేడింగ్ కంపెనీ, బొంబాయి-2 * మదరాసు-1

ప్రెసిడెంట్

టాయ్లెట్స్

ప్రెసిడెంట్

డిలక్స్ టాయ్లెట్ పొడరు

—రమణీయ సౌందర్యానికి,

★

ప్రెసిడెంట్ స్నా

—సుందరమైన వర్చస్సుకు



నినిమాతారలందరిచే
వాడబడుతున్నవి.

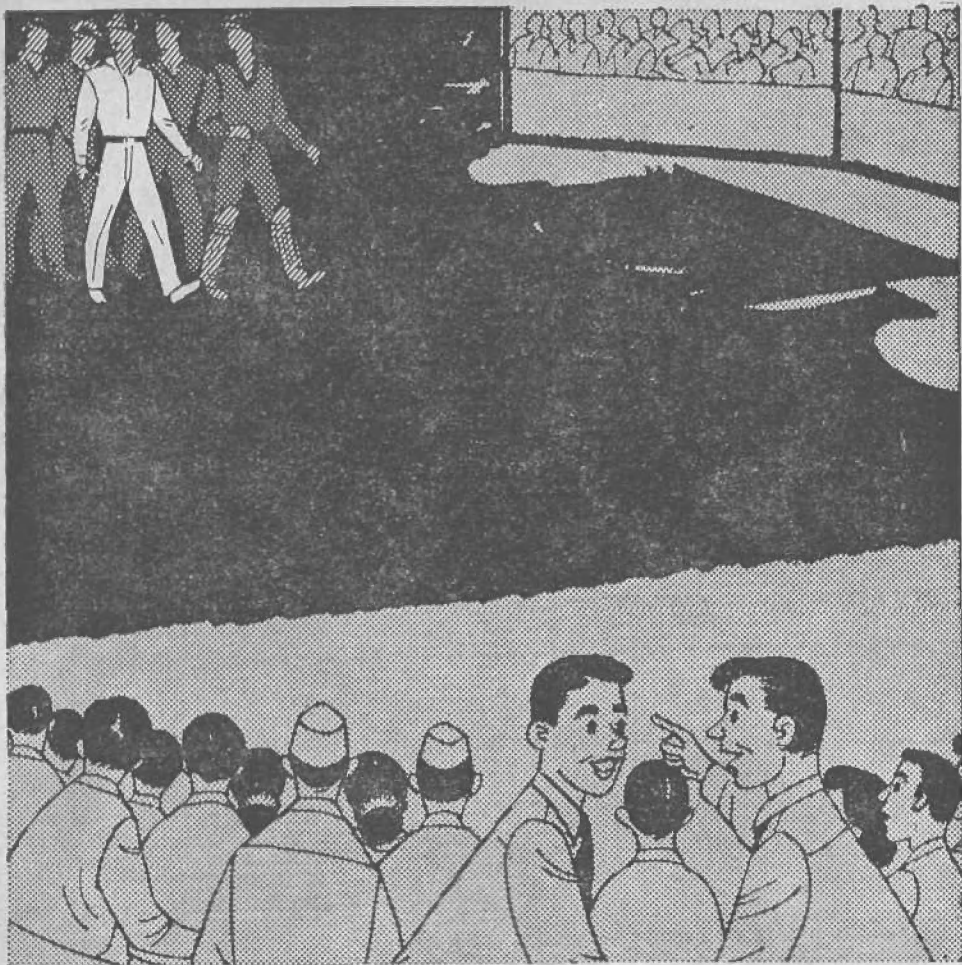
RATHOD TRADING CO., MADRAS-1

Worth any price

"And yet priced low"

Nutrine
SWEETS

ది న్యూట్రైన్ కన్ఫెక్షనెరి కంపెని
లిమిటెడ్, చిత్తూరు (ఆంధ్ర)



"టెనెహల్" ఐ.ఆర్.
గెయింగ్, ఎస్.ఎస్.బాల్,
స్కిన్ ట్రాన్స్, వారి రిజిస్టర్
ట్రేడ్ మార్క్.

విక్రయించిన వాడు : సుహృద్ గెయింగ్ ప్రైవేట్ లిమిటెడ్, వారి వారి, బరోడా.

పోస్ట్ రిజిస్ట్రేషన్ :

సుహృద్ గెయింగ్ ప్రైవేట్ లిమిటెడ్, పి.ఎ. బాక్స్ నం 985, బొంబాయి.

కొద్దిగా టెనెహల్ తెల్ల బట్టలను అన్నిటికన్నా అతి తెల్లగా జేయును

SISTA'S-5G-45-TEL



త్వరలో
విడుదల!



విజయావారి
**అప్పుచేసి
ఏప్పుకూడు**



డైరెక్షన్..... ప్రసాద్



నిర్మాతలు..... నాగిరెడ్డి ఆచార్యులు



బహుమతి
పొందిన వ్యాఖ్య

షహా యింటి అమ్మాయి, మంచి మాణిక్యమే !

పంపినవారు :
సుశీలాదేవి - విశాఖపట్నం

